

PAGES  
MANQUANTES

La toile et la lingerie immaculées de la ménagère Canadienne-Française est une affaire historique. Elle exerce le plus grand soin en employant les matières convenables pour son travail — elle n'épargne ni dépense, ni peine — la toile doit être correcte en tous cas.

Sa confiance dans

# **l'Emopis Edwardsburg**

est inébranlable. Son expérience avec d'autres marques d'empois pour lavage l'a convaincue qu'il n'y a rien qui donnera à sa toile, à ses effets les plus délicats, un fini tel que celui donné par

# **l'Empois Edwardsburg**

Mr. l'Épicier, vous avez besoin de plaire à vos clientes.

---

# **Edwardsburgh Starch Co.**

**LIMITED**

**Bureau :**  
164, rue St-Jacques, MONTREAL.

**Manufacture :**  
CARDINAL, Ont.

Comment est votre stock de **VOLAILLE DÉ-  
SOSÉE AYLNER ?**

Tenez-vous cet article **en évidence ?** Il se vendra abondamment si vous êtes un peu entreprenant, car c'est un **aliment idéal en été.**

La **VOLAILLE DÉSOSÉE AYLNER** n'a pas de rivale. Elle est supérieure à tout autre article de son genre sur le marché.

C'est absolument de la **Volaille Pure.**

Elle a été préparée dans des **conditions parfaites de salubrité.**

Une boîte de **VOLAILLE DÉSOSÉE AYLNER** contient de la **chair plus tendre** qu'une volaille ordinaire préparée à la maison

**Pas d'ennui. Pas de travail. Pas de viande dure. Prête à être servie.**

Avantagez-vous et favorisez vos clients en leur vendant la **VOLAILLE AYLNER.**

Un client satisfait est votre meilleure réclame.

# CONSERVES

# QUAKER

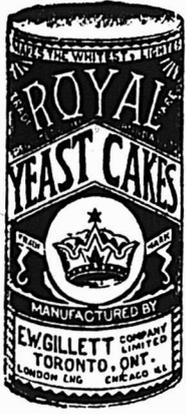


TRADE MARK REGISTERED

Empaquetées par

## The Bloomfield Packing Co.

à Bloomfield, Ont.



## Satisfaction des Deux Côtés.

‡ De nos jours, l'Épicier avisé ne met en stock que les marchandises qu'il sait devoir plaire à ses clients et donner en même temps satisfaction à lui-même.

**LES**

## Pains de Levure "Royal"

procurent une satisfaction délicieuse à la **ménagère qui en achète**, car ils font l'espèce de pain la plus délicieuse.

‡ Ils donnent satisfaction à l'**Épicier qui en vend**, car ils ont une énorme demande et lui rapportent un profit substantiel.

‡ Si votre Marchand de Gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etabli en 1852.

## Cherchez-vous à faire plus d'Affaires ?

Les hommes anxieux d'accaparer la clientèle payante se font un devoir de mettre en stock les

**CONSERVES de FRUITS  
et de LEGUMES**

**MARQUE FARMER**

et il y a plus de quelques fortes raisons pour leur préférence. Le sol — dont nous contrôlons de vastes étendues — convient particulièrement à la production de fruits et de légumes excellents ; en outre le climat est juste parfait — ni trop chaud ni trop froid. Puis **nous mettons en boîtes tout ce qu'il y a de bon dans les fruits mûrs, juteux et toutes les qualités productives d'énergie des légumes frais.**

Si vous ne pouvez pas fournir la **MARQUE FARMER**, vous ne pouvez pas fournir les conserves demandées par les personnes difficiles.

**FARMERS' CANNING CO., Limited,**

**BLOOMFIELD, ONT.**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00	
	UNION POSTALE - - Frs 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## UN MOT EN PASSANT

### Le taux d'intérêt et la réclame

Ce ne sont pas ceux qui font le plus de bruit qui font le plus de besogne, dit un ancien proverbe, et nous pourrions ajouter, la meilleure besogne.

Il est bon, il est même essentiel, quand on est dans les affaires, d'attirer le client en perspective au moyen de la publicité, mais d'une publicité sans tapage, sans coups de grosse caisse assourdissants qui sentent le charlatan.

Il est même certains genres d'affaires qui exigent une publicité mesurée non pas dans son étendue, mais dans sa forme et ses moyens.

Un confrère américain se plaint de la manière tapageuse dont certaines banques affichent le taux d'intérêt qu'elles offrent à leurs déposants et fait observer que ces banques, en offrant un taux d'intérêt plus élevé que les banques concurrentes, ne sont pas celles qui rendent le plus de services, ni les meilleurs services au public.

Nous avons connu de ces banques au Canada et nous sommes absolument d'accord avec notre confrère américain.

Les banques qui rendent les meilleurs services au public sont celles qui font des affaires avec profit, parce qu'elles peuvent tenir leurs engagements envers leur clientèle. Et une banque ne peut faire de profits que si elle fait rapporter aux fonds dont elle a la gestion un taux d'intérêt plus élevé que celui qu'elle paie à ses commettants augmenté de ses frais de gestion.

C'est pour n'avoir pas mis ce principe en pratique que plus d'une banque a été contrainte de réduire son capital après la disparition de ses réserves. Et quand une banque est dans l'obligation d'en arriver à de telles extrémités, on peut être certain que ses clients en souffrent, car elle leur limite le crédit et le leur coupe complètement, souvent au moment même où la situation des commerçants exigerait de plus grands

capitaux, pour assurer le développement de leurs entreprises.

Nous sommes évidemment dans une période de prospérité qui demande l'emploi de capitaux considérables et, comme dans tous les pays jeunes, les capitaux ne se reproduisent pas en proportion des besoins; aussi, voyons-nous partout le resserrement de l'argent.

Toutes les banques sans exception sont sollicitées de tous côtés pour de nouvelles avances et ne peuvent faire face à toutes les demandes, si légitimes soient-elles.

On conçoit, dans ces conditions, combien il est difficile à un commerçant dont on restreint le crédit dans une banque, de trouver ailleurs le crédit qui lui serait nécessaire pour développer ou maintenir son chiffre d'affaires.

La morale est que les banques qui font grand tapage du taux élevé qu'elles paient sur les dépôts ne sont pas celles qui font les plus brillantes affaires, ni celles qui traitent le mieux leur clientèle.

### A BAS LA FUMÉE !

On semble vouloir au Conseil Municipal prendre des mesures plus efficaces pour forcer les manufacturiers récalcitrants à employer des fumivores et à nous débarrasser de ces nuages de fumée qui, par moments, rendent en certains lieux l'air irrespirable.

Nous applaudirons volontiers à toutes les dispositions que pourra prendre le Conseil municipal pour atteindre ce but.

Nous nous sommes laissé dire que le fumivore idéal n'était pas encore inventé et que ce genre d'appareils était, dans certains cas, à peu près inutile.

Nous croyons sans peine que, quand un chauffeur ne jette dans son foyer que de la poussière d'un charbon gras qu'il lui faut à tout instant piquer et repiquer, un fumivore ne puisse arrêter la masse de fumée et de suie que produit une telle poussière de charbon.

Si l'inspecteur des chaudières veut se rendre compte de l'effet de l'emploi d'un

mauvais charbon au point de vue de la fumée qui obscurcit et empoisonne l'air de Montréal, nous lui renouvelons l'invitation que nous lui avons déjà faite dans le temps de passer par nos bureaux.

Il y a, dans le bas de la rue St-Gabriel, trois ou quatre cheminées qui semblent se disputer la palme pour empester l'atmosphère et nous empêcher de respirer.

Nous prions respectueusement l'inspecteur des chaudières d'avoir un peu pitié de nous en priant et, au besoin, en forçant les coupables à se conformer aux règlements relatifs à la nuisance de la fumée.

### A PROPOS DE PAVAGE

Nous félicitons sincèrement le département de la voirie de l'excellent travail de pavage qu'il a entrepris dans le quartier des affaires et notamment dans la rue St-Paul.

Nous avons remarqué, en effet, comme on l'a prétendu, que le pavé de scories était moins bruyant, moins sonore que le pavé de grès ou de granit et que, sous ce rapport, il serait tout-à-fait acceptable s'il était interdit de faire trotter les chevaux attelés aux lourdes voitures dans les rues pavées en blocs de scories. Quand les chevaux trottent, le roulement des lourds camions sur ce pavé fait un bruit absolument assourdissant; on pourrait éviter ce bruit, comme nous venons de le dire.

Puisque le département de la voirie est animé des meilleures intentions envers le quartier des affaires, nous croyons devoir attirer son attention sur la partie de la rue St-Gabriel comprise entre la rue St-Paul et la rue Notre-Dame.

Cette partie de rue pavée en blocs de bois est autant que possible évitée par les charretiers, tellement elle est dangereuse pour les chevaux. Mais dans cette partie de rue, il y a des industriels et des commerçants qui, bon gré, mal gré, doivent recevoir des marchandises lourdes, pesantes et en quantité.

Le pavage en bois, qui a reçu sa con-

damnation à Montréal, a moins de raison d'exister dans la côte si raide de la rue St-Gabriel que partout ailleurs. Ce n'est pas d'aujourd'hui qu'on demande de remplacer les blocs de bois par un autre genre de pavage, mais jusqu'à présent, les réclamations n'ont eu aucun effet.

Les charretiers craignant les accidents —les chutes de chevaux étant nombreuses à cet endroit—évitent autant que possible la rue St-Gabriel et le résultat est que les rues parallèles sont souvent encombrées au détriment du trafic dans la partie la plus commerçante de la ville.

Nous attirons de nouveau l'attention du département de la voirie sur cette partie de la rue St-Gabriel qui devrait offrir un passage sûr aux chevaux et un débouché praticable aux voitures de transport.

### RAISINS D'AUSTRALIE

Nous avons appris que, vers la fin du mois d'août, notre marché ferait pour la première fois connaissance avec les raisins d'Australie.

Ces raisins, qui viennent en concurrence avec les raisins de Valence, ne le cèdent en rien à ces derniers, nous dit-on, sous le rapport de l'apparence et de la saveur. Les commerçants auront d'ailleurs l'occasion de se prononcer d'ici une quinzaine de jours environ sur la qualité des raisins d'Australie.

Les raisins de cette dernière provenance ont, à cette époque de l'année, un avantage sur les raisins de Valence, celui d'être plus frais, puisque les raisins de Valence, actuellement offerts sur le marché ont été récoltés l'été dernier, tandis que les raisins d'Australie ont été cueillis au mois de mars.

Pour peu que ces derniers soient d'une qualité égale aux raisins de Valence, ils sont certains de trouver un débouché au Canada. Il est certain que le consommateur donnera toujours la préférence au fruit le plus frais, de sorte qu'on peut prévoir une saison de vente pour les raisins de Valence, et une saison de vente pour les raisins d'Australie.

La prochaine importation des raisins d'Australie se fera par voie d'Angleterre et sera évidemment relativement peu importante. Si le fruit donne, comme on le croit, satisfaction aux acheteurs, le commerce de ces raisins pourra s'établir directement entre le Canada et l'Australie avec laquelle nous avons déjà un service de navigation direct.

Nous donnerons prochainement les prix des raisins d'Australie.

### ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES EPICIERIS DE MONTREAL

Judi, le 1er août, a eu lieu une assemblée de l'Association des Epiciers, dans le but de décider comment aurait lieu la

vente des divers objets, prix, etc., qui étaient restés après le dernier pique-nique annuel.

Étaient présents: MM. A. Laniel, président; J. A. Doré, 1er vice-président; A. Sarrazin, secrétaire; H. Laniel, trésorier; MM. P. D'Aoust, J. A. Ménard, E. P. Lalonde, J. D. Boileau, A. Laurendeau, Thom. Pleau, Lussier et beaucoup d'autres.

Il fut d'abord donné lecture des réponses aux lettres de remerciements envoyées par l'Association à l'Hon. Lomer Gouin et à M. G. Langlois, M. P. P., au sujet de leur intervention favorable et efficace dans la question des licences.

Il fut décidé de remettre à la prochaine assemblée la question de la vente des objets restés du pique-nique; ensuite l'on procéda à l'admission d'une soixantaine de nouveaux membres.

Puis M. A. Laniel, président, prononça un excellent discours dans lequel il fit ressortir l'importance pour les épiciers de rester unis.

L'Association est déjà très forte et elle augmente chaque jour; en se soutenant mutuellement, les épiciers peuvent obtenir beaucoup aussi bien sur le terrain de la politique municipale et provinciale que sur le terrain de leurs intérêts purement commerciaux.

Les épiciers doivent encourager ceux qui les aident; les journaux commerciaux font de leur mieux pour aider l'Association, il ne serait que juste de leur rendre la pareille et tous les épiciers en donnant une commande à une maison de gros, devraient avoir soin d'indiquer le journal où ils ont vu l'annonce ou la réclame qui les a incités à donner cet ordre. C'est une bien petite peine à prendre qui rendrait service à leurs amis de la Presse Commerciale.

M. Laniel expose également que les officiers de l'Association ont cru de leur devoir d'allouer une certaine somme à M. J. A. Beaudry, secrétaire provincial, à l'occasion de son voyage en Europe. Ce voyage a pour but l'étude d'une importante Exposition de produits Alimentaires à Paris et aussi l'étude du fonctionnement des Sociétés Coopératives de consommation.

Le rapport qui sera fait à l'Association sur ces deux questions aura certainement le plus grand intérêt pour les épiciers de Montréal.

Inutile de dire que les sages paroles prononcées par le président furent pleinement approuvées par les membres présents.

### VINGT-CINQUIEME PIQUE-NIQUE ANNUEL DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

Le vingt-cinquième pique-nique annuel de l'Association des Bouchers de Montréal a eu lieu mercredi dernier, 7 août, au Parc St-Laurent, à St-Laurent de l'Île,

sous le bienveillant patronage de son Honneur le maire de St-Laurent.

À 11 heures, un char spécial de la Montreal Street Railway partait de la rue Côté emmenant les dignitaires de l'Association et leurs nombreux invités.

Un excellent déjeuner fut aussitôt servi sous une tente et, après que chacun y eut dûment fait honneur, M. J. B. Lamoureux, président de l'Association, commença la série des discours en faisant, en quelques mots bien sentis, un court historique de l'Association.

MM. Dr G. A. Lacombe, M. P. P., aviseur légal de l'Association; l'échevin Duquette, président du comité des marchés; l'échevin Séguin, l'échevin L. A. Lapointe, l'échevin Médéric Martin, M. P., l'échevin Labrecque, l'ex-échevin Lamarche, Tremblay Délorme, et plusieurs autres, prirent également la parole et exprimèrent dans de fort bons termes leur sympathie pour l'Association des Bouchers.

La fête était organisée par les officiers de l'Association dont les noms suivent:

Président, M. J. B. Lamoureux; 1er vice-président, M. Auguste Prévost; 2e vice-président, M. Narcisse Pageau; trésorier, M. H. Poitras; secrétaire, M. W. Sauvé; secrétaire-correspondant, M. H. Geoffrion; assistant-trésorier, M. F. St-Onge; assistant-secrétaire, M. A. Landry, commissaires-ordonnateurs, MM. C. Desjardins et L. Beaupré; comité de réception: MM. Alfred Leduc, Auguste Prévost, J. B. Bourassa, McDuff Lamb, Jos. Jeannotte, Jos. Denis, Edouard Leduc, F. Bayard, Pierre Bédard, J. B. Lamoureux; comité d'organisation: MM. Auguste Prévost, N. Pageau, Hermas Poitras, W. Sauvé, H. Geoffrion, F. St-Onge, A. Landry, C. Desjardins, L. Beaupré, J. B. Lamoureux; comité des finances: MM. Hermas Poitras, F. Leroux, F. St-Onge, Jos. Laperle, Ephrem Renaud, J. A. Beaudry, J. B. Lamoureux; comité de police: MM. D. Bélanger, L. Beaupré, J. Courville, A. Bisailon, J. B. Lamoureux; juges pour courses et jeux: MM. Arthur Paré, H. Beauséjour, A. Dompière, Geo. Fischer, A. Leclair, H. Geoffrion, N. Pageau, Onésime Patenaude, P. Monette, J. B. Lamoureux; juges pour courses de chevaux trotteurs: MM. O. Labelle, Jos. Deneault, J. B. Lamoureux, L. R. Trudeau; secrétaire des courses, N. Ethier; starter, juges pour courses de chevaux coureurs: J. D. Gauthier, Jos. Deneault, Arthur Magnéault, J. B. Lamoureux, L. R. Trudeau; secrétaire des courses, Dr P. E. Maurie; starter.

Aussitôt après le déjeuner, les courses commencèrent. De très beaux prix de la valeur de la liste avaient été offerts par les nombreux amis de l'Association.

Montreal Stock Yard Co., (abattoirs de l'Ouest), par M. F. H. Carlin, gérant général, \$100; Lamontagne Ltée, (100, Balmoral), harnais valant \$40; Montreal Packing Co., M. C. W. Bowman, gérant

# **BARGAIN!**

<b>RAISINS</b>	203 Boîtes de 22 lbs de Raisins "Countess Clusters,"	
	valant \$2.50 .....	vendus à \$1.50
pour les	96 Boîtes Raisins "Duchess Clusters,"	valant
Prompts	\$3.75 .....	vendus à \$2.50
Acheteurs.	PREMIERS ARRIVÉS,	PREMIERS SERVIS.

## **THÉS JAPON**

Nous avons été particulièrement heureux dans nos achats de Thés. Nous avons passé nos contrats d'achat de notre fameux **THÉ VICTORIA**, avant la hausse et nous faisons bénéficier nos clients des avantages que nous avons obtenus.

**Le Meilleur Thé** pour détailler à 40c que vous puissiez avoir.

**La Meilleure Valeur** qu'il soit possible d'obtenir pour le prix.

**CONSERVES** Ne craignez pas d'acheter! La récolte est en retard: votre stock est-il au complet d'ici à la livraison des produits de la Nouvelle Récolte? **Nous avons l'assortiment complet.**

**FRAISES** Les empaqueteurs nous avisent qu'ils n'ont réussi à empaqueter que 45% de leurs commandes. **Nous livrerons au complet toutes les commandes que nous avons en mains.**

Il est probable que, pour d'autres conserves, la récolte sera moindre que la demande: **Nous avons traité pour de grosses quantités.**

Envoyez-nous vos commandes, **nous garantissons la livraison** et nous garantissons que le **prix sera le plus bas** de l'année.

Ecrivez, Téléphonez ou Télégraphiez à nos Frais.

# **LAPORTE, MARTIN & CIE**

**LIMITÉE**

**Epicerie, Vins et Liqueurs en Gros,**

**MONTREAL.**

\$25; Banque d'Hochelega, \$5; Dominion Ice Co., M. Bernier, gérant, \$10; N. Chartrand, épicier, No 694 rue St-Antoine, 10 livres de thé; Geo. McGarry & Co., \$5; James Price, \$5; Maison Jean Paquette, 1 cadran; H. Poirier, 1 satchel; Nap. Turcot, 1 gazelier; M. Pegnem, \$5; T. Archambault, \$5; City Ice Co., par M. Larivière, 3 tonnes de glace; Sam. Bissennette, \$5; Edmond Benoit, 1 tonne de glace; H. A. Wilder & Co., 258 St-Jacques, 521 Ste-Catherine Ouest, 1 berçeuse; Exchange Hotel, Pte St-Charles, une boîte de cigares; Notre Dame Hardware Co., 1 hâchoir; Amiot, Lecours & Larivière, 1 set d'outils pour bouchers; Geo. Delisle, marchand de peaux, \$5; N. K. Fairbank, 1 caisse de "Gold Dust"; "Le Prix Courant", Organe officiel de l'Association, un don, valeur \$10; E. Lespérance, 1 boîte de cigares; Claude & Demers, \$5.

Malheureusement, par suite du mauvais état de la température, les courses et jeux sportifs ne purent être continués jusqu'à épuisement du programme.

Nous donnerons dans notre prochain numéro les résultats des concours qui ont pu avoir lieu.

Le professeur A. L. Stewart fit une ascension en ballon, suivie de descente en parachute, qui intéressa vivement l'assistance.

La fanfare du Montreal Street Railway se fit entendre dans l'intervalle des discours et ensuite sur le terrain.

Cette fanfare composée d'excellents musiciens a contribué largement à la gaieté de la fête.

Remarqué dans l'assistance:

Echevins L. A. Lapointe, Séguin, Duquette, N. Leclair, Dr G. A. Lacombe, M. P. P., aviseur légal de l'Association; echevin Médéric Martin, M. P.; Rôbt. Bickerdike, M. P.; F. H. Carlin, gérant de la Montreal Stock Yards Co.; D. J. Byrne, gérant de MM. Léonard Bros.; Capt. W. U. Boivin, président de l'Association des Marchands de Nouveautés; J. G. Watson, F. Langelier, représentant la Imperial Breweries, Ltd.; A. Laniel, président de l'Association des Epiciers de Montréal; ex-echevin J. D. Couture; L. A. Picard, directeur gérant de l'Associations des Marchands.

Malgré que St-Laurent soit assez loin de la ville, le public était extrêmement nombreux. Ce pique-nique a certainement été un gros succès financier; ceci est dû à la grande popularité dont jouit l'Association des Bouchers auprès du public de Montréal et au talent d'organisation dont ces messieurs ont toujours su faire preuve.

Il convient de féliciter M. Cousineau maire de St-Laurent, du concours actif et bienveillant qu'il a donné à l'Association des Bouchers; une bonne part du succès lui revient incontestablement.

Toutes les courses n'ayant pu avoir lieu, une autre journée sera très proba-

blement donnée dans une quinzaine de jours au même endroit.

Il n'est pas douteux, à en juger par la foule, qui se pressait-mercredi dernier, au Parc St-Laurent, que cette seconde journée sera, elle aussi, un gros succès.

### LA SEMAINE A QUEBEC

Québec, 6 août 1907.

La pression exercée par l'opinion publique a engagé la Chambre de Commerce à prendre des mesures pour faire rendre justice à notre port et retenir, si possible, les "Empress" qui menaçaient d'aller chercher ailleurs leur tête de ligue. On a commencé par former une délégation qui se compose de deux membres de la Chambre de Commerce, de deux échevins et de deux membres de la Commission du Havre. Cette délégation a conféré, samedi, avec les autorités du Pacifique et les débardeurs pour en arriver à un règlement du litige qui a surgi entre eux. On ne connaîtra que dans quelques jours le résultat des délibérations et la décision qui sera prise. Il faut espérer, toutefois, que l'on n'épargnera rien pour faire comprendre aux intéressés qu'il faut arriver à tout prix à une solution qui ne cause aucun préjudice au port de Québec.

\* \* \*

L'immigration vers l'Ouest Canadien continue à battre son plein. Il est arrivé en effet à Québec, dans le courant de la semaine dernière, environ 5,838 personnes qui, de suite, ont pris le chemin de fer du Pacifique, pour gagner la Saskatchewan et l'Alberta. Parmi ces immigrants se trouvent 150 à 200 familles françaises la plupart de la Savoie et de la Bretagne, qui vont se fixer définitivement sur des fermes de l'Ouest.

\* \* \*

Le montant des recettes recueillies par la douane de Québec, pour le mois de juillet, a été de \$194,067.74, contre \$127,275.66 pour la période correspondante de l'an dernier.

\* \* \*

Les abondantes averses de ces jours derniers et surtout la grêle qui s'est abattue soudainement dans la journée de vendredi, ont causé de vives appréhensions dans différentes parties du district de Québec. Ces appréhensions néanmoins ne sont pas justifiées, car les quelques dommages causés aux récoltes sont partiels et limités aux environs de Québec.

\* \* \*

Le commerce en détail de chaussures est actif. Les manufacturiers de chaussures se préparent déjà à exécuter leurs commandes pour l'automne.

Le commerce des peaux vertes est pour le moment assez languissant, mais l'on s'attend avant peu à un réveil. Les co-

tations actuelles pour les peaux vertes sont les suivantes:

Boeufs No 1	0.08	
Boeufs No 2	0.07	
Boeufs No 3	0.06	
Veaux No 1	0.14	
Veaux No 2	0.12	

\* \* \*

Provisions.—L'état des affaires dans le commerce de provisions est satisfaisant. Les prix des diverses denrées se maintiennent. On ne note aucune modification dans les prix antérieurs. On cote:

Lard clear back	24.50	24.50
Lard short cut, brl.	22.00	22.50
Boeuf salé, brl. 200 lbs.	15.00	16.00
Clear fat	22.50	23.00
Saindoux Canadien, lb.	2.55	2.65
Saindoux composé, seau	2.25	2.33
Jambons	0.13½	0.14
Jambons bacon	0.13	0.13
Porcs petits, abattus	9.00	9.25
Porcs gros	8.75	9.00
Pommes de terre, par sac	0.0	1.25
Fèves, blanches triées, 60 lbs	1.60	1.60
Fèves, yellow eye	2.50	3.00
Fèves, Prov. de Québec	2.50	3.00
Foin pressé, nouv., Nolton	0.00	20.00
Foin pressé, No 2	0.00	19.00
Paille pressée, tonne	10.00	10.00

### Sucres—

Jamaica, en qrts.	0.00	0.03
Barbade, quart	0.00	0.32
Barbade, en sacs	0.00	0.03
Jaune Woodside	0.00	3.80
Blanc, en sac	0.00	4.00
Blanc, en brls.	0.00	4.05
Cut loaf, bte	0.00	5.20
Extra moulu, qrts.	0.00	5.00
Powdered	0.00	5.05
Granulé, sacs	4.35	4.40
Granulé, qrts.	4.35	4.45
Sirop Crown Brand, 10 lbs.	0.00	2.50

### Mélasses—

Barbade, tonne	0.00	0.28
Barbade, tierce	0.00	0.31
Barbade, en qrts.	0.00	0.03
Fajardo	0.00	0.38
Fancy	0.00	0.30
New Orleans molasses	0.00	0.33

\* \* \*

Quincaillerie.—Cette semaine tous les fers creux ou tubes de différentes grosseurs ont subi une augmentation de 20 cents, en moyenne, sur leurs prix antérieurs.

\* \* \*

Grains et farines.—Dans le commerce des grains et farines, on ne note aucun changement dans les cotations. Les prix semblent fermes et le marché est un peu dépourvu d'activité. On cote:

Blé-d'Inde	0.67½	0.70
Sarrasin	0.75	0.80
Orge à Drèche	0.70	0.80
Orge ord., par 48 lbs.	0.60	0.63
Avoine, 34 lbs., ord.	0.53	0.55

### Farines—

Patente d'hiver	0.00	4.75
Patente du Man.	5.25	5.25
Straihtgt rollers	0.00	4.25
Forte à boulanger	4.75	4.75
Farine de blé-d'Inde	0.00	1.40
Avoine roulée	0.00	2.20
Moulée d'avoine	0.00	1.45
Son, par 100 lbs.	0.00	1.10
Grû blanc	1.25	1.30
Barley	1.90	2.00
Patente d'Ontario	2.00	2.10

# TRAITS DISTINCTIFS

Les marchands qui sont sur le marché pour des Conserves trouvent qu'il est réellement avantageux pour eux de commander la "**Marque Essex**", basée sur ces faits primordiaux :—

- Nous sommes situés dans la plus belle section maraichère du Canada, où le blé d'Inde et les Tomates poussent à la perfection.
- Nous possédons un des plus grands, des plus nouveaux et des plus parfaits établissements de conserves du Dominion, avec toutes les facilités pour faire bien les choses.
- Nous revendiquons pour la "**Marque Essex**" un type de qualité plus élevé qu'il n'est considéré nécessaire d'habitude. Les plus beaux **Fruits** et **Légumes**, récoltés à la période convenable de maturité et emballés avec le plus grand soin, frais arrivés du champ, justifient l'avancé que les marchandises de la Essex Company donneront plus de satisfaction à vos clients que toute autre à votre portée.

**METTEZ EN STOCK LE MEILLEUR ARTICLE, IL N'EN CÔUTE PAS PLUS.**

## The Essex Canning & Preserving Company, Limited

28 RUE FRONT EST, TORONTO, CANADA.

MANUFACTURE A ESSEX, ONTARIO.

### L'ÉPICIER AVISÉ

sait qu'il n'y a qu'un seul **MEILLEUR SAVON** de **BUANDERIE** sur le marché, c'est le

## SAVON DE CASTILLE CANADIEN

un article qui procure des affaires sûrement et certainement. Notre Savon de Castille est distinctement un Savon à l'Huile d'Olive. Vous devriez le mettre en Stock.

## THE CANADIAN CASTILE SOAP CO., LIMITED

**BERLIN, CANADA**



### TOUT DE SUITE

Voilà le moment de décider quelle Ficelle d'Engerbage vous achèterez pour la prochaine moisson.

**MARQUES MAPLE LEAF**

Gilt Edge, 650 pieds, Puro Manille.

Gold Leaf, 600 pieds, Manille.

Silver Leaf, 550 pieds, Manille Standard.

Maple Leaf, 500 pieds, Standard.

Faites de Matériaux de Haute Qualité. Longues, fortes, cordées également et pelonnées convenablement. Traitées spécialement pour les mettre à l'épreuve des Insectes. Satisfaction Garantie.

Manufacturées par

**The Brantford Cordage Co., Limited, Brantford, Ont.**

Vendues par l'intermédiaire des Marchands uniquement. Agences offertes dans les localités où nous ne sommes pas représentés à présent. Demandez par lettre échantillons et prix.

**CORDES ET CORDAGES.**—Un stock complet—Prix corrects. Les ordres et les demandes de renseignements recevront une prompt attention.



Marque de Commerce  
Enregistrée



**BINDER TWINE.**

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

**Produits de la ferme.**—Le marché des produits de la ferme est assez actif. On remarque une hausse de un sou par lb. pour le beurre. D'autre part, la demande pour le fromage est meilleure que la semaine dernière. Les prix accusent plus de fermeté. On cote:

<b>Beurre—</b>		
Frais de laiterie . . . . .	0.12	0.20
Crèmerie, choix, lb. . . . .	0.21	0.22
Second choix, lb. . . . .	0.20½	0.21
<b>Fromage—</b>		
Coloré . . . . .	0.10½	0.11
Blanc . . . . .	0.10½	0.10½
<b>Divers—</b>		
Oeufs frais . . . . .	0.16½	0.17½
Sucrer d'érable, lb. . . . .	0.07	0.08
Sirup d'érable, gal. . . . .	0.75	0.90

\* \* \*

**Fruits.**—Il y a activité dans le commerce des fruits. Les premiers pruneaux viennent de faire leur apparition sur le marché et se vendent de \$2.50 à \$2.75. Les poires sont encore en petite quantité sur le marché et les tomates, malgré leur prix élevé, sont en bonne demande. On cote:

Céleri, la doz. . . . .	0.50	0.60
Choux, la doz. . . . .	0.65	0.75
Choux de Slam, la doz. . . . .	0.00	0.35
Oignons d'Égypte . . . . .	0.00	0.03
Tomates . . . . .	0.00	2.25
Rhubarbe . . . . .	0.40	0.40
Pêches, bte . . . . .	1.75	2.00
Bananes, au régime . . . . .	1.75	2.50
Dattes, btes, 70 lbs. . . . .	0.00	0.05
Pruneaux . . . . .	2.50	2.75
Poires, bte . . . . .	4.00	4.25

\* \* \*

**Poissons.**—Le marché au poisson est assez bon. Pour ce qui a trait au commerce des diverses huiles, les cotations demeurent fermes vu que les approvisionnements actuels sont restreints. L'on en a présentement juste en suffisante quantité et l'on attend, pour faire de nouveaux achats, l'arrivée des navires du Labrador qui ne sont pas attendus avant le commencement de septembre. On cote:

Morue sèche . . . . .	6.50	0.00
Morue désossée . . . . .	0.06	0.06½
Morue No 1 . . . . .	6.00	6.00
Morue No 2 . . . . .	5.50	5.50
Hareng No 1 . . . . .	4.50	4.50
Saumon No 1 . . . . .	0.00	14.00
Saumon No 2 . . . . .	0.00	13.00
Saumon No 3 . . . . .	0.00	11.50
Huile de morue . . . . .	0.22	0.23
Huile de Loup Marin . . . . .	0.27	0.35
Huile de Marsouin . . . . .	0.25	0.00
Huile de lard extra . . . . .	0.80	0.85
Huile de lard, No 1 . . . . .	0.70	0.75
Huile de baleine, gal. . . . .	1.80	1.85

#### POUR COMBATTRE LES INCENDIES DANS LES ATELIERS

Les mesures à prendre pour éteindre immédiatement un feu qui se déclare dans un établissement manufacturier constituent un détail d'administration trop souvent négligé. Un grand nombre

d'ateliers, surtout ceux de construction ancienne, ne sont pas munis d'appareils fonctionnant automatiquement, et une portion très considérable de ces appareils est située dans des endroits où le service de l'eau et celui des pompiers ne sont pas suffisants. Ces établissements ne peuvent compter en grande partie que sur leurs propres ressources, et il est d'une importance capitale pour eux d'avoir les moyens de combattre un incendie à son début. Le contenu d'un extincteur chimique appliqué immédiatement ou quelques seaux d'eau ou de sable, peuvent empêcher une perte considérable. Les agents d'assurance et les pompiers parlent d'un grand nombre d'incendies sérieux qui auraient pu être empêchés si on avait eu sous la main des moyens et un personnel entraîné, pour combattre les flammes avant qu'elles n'aient pu gagner du terrain.

Une longue exemption d'un mal engendre souvent le mépris de ce mal, dit "The Iron Age". Quand un établissement n'a pas eu d'incendie depuis longtemps et que l'expérience d'autres n'a aucunement servi à remuer le personnel et à lui faire comprendre que le danger existe toujours, les mesures à prévoir pour combattre immédiatement les flammes sont sujettes à être négligées. Il n'est pas rare de voir un seau portant visiblement le mot "Feu", ou les mots "Pour usage en cas de feu seulement", avec son contenu à moitié évaporé ou ayant été employé dans quelque autre but par quelqu'un qui s'est ainsi épargné la peine d'aller chercher de l'eau ailleurs. On laisse également se vider les seaux de sable dont le contenu est destiné à être

jeté sur l'huile ou toute autre substance ne pouvant pas être éteinte par l'eau. Les extincteurs ne sont pas inspectés. Les compagnies d'assurance ont l'œil ouvert sur cet état de choses qu'elles ont souvent à constater. Cela vient de ce que personne n'a la responsabilité de veiller à l'entretien des appareils. Ce qui est l'affaire de tout le monde est généralement l'objet de peu de soins.

Dans beaucoup d'établissements manufacturiers, le département du feu des ateliers est devenu une importante institution. Cette organisation peut être très simple et consister en quelques hommes instruits de leurs devoirs en cas d'alarme et munis des appareils nécessaires: elle peut être compliquée, des exercices réguliers avec les boyaux à incendie, les pompes, les extincteurs ou autres appareils, peuvent avoir lieu. Dans certains grands établissements, il y a des départements dont les hommes sont exercés avec soin jusqu'à ce qu'ils égalent en efficacité pratique, le corps de pompiers d'une grande ville. Des alarmes sont sonnées à intervalles irréguliers plus ou moins fréquents, de manière à exercer ces hommes dans les conditions réelles où un incendie se déclarerait. Ces pompiers sont des ouvriers qui travaillent dans l'établissement. Ils reçoivent leurs salaire régulier lorsqu'ils s'exercent et on leur donne d'habitude un bonus une ou deux fois par an sous forme d'une somme argent—cette somme n'est pas forté, elle sert seulement à indiquer que les services de ces hommes sont appréciés. Chose étrange, ces systèmes complets sont plus communs dans les grandes villes où il y a de bons corps de pom-

## LE NORD-OUEST CANADIEN,

### Règlements concernant les Homesteads

Toute section de nombre pair des terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, excepté 8 et 20, non réservée pour les homesteads ou réservée pour fournir des lots à bois pour les colons ou dans tout autre but, pourra être prise comme homestead par tout chef de famille ou par tout individu mâle âgé de plus de dix-huit ans, jusqu'à une étendue de un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

**Entrée :** L'entrée doit être faite personnellement, au bureau local des Terres, pour le district où se trouve le terrain à prendre. \$10.00 seront chargés pour cette entrée.

**Devoirs du Colon :** Un colon auquel on accorde une entrée pour un homestead, est obligé, par l'Acte des Terres du Dominion et ses amendements, de remplir les conditions s'y rapportant, de l'une des manières suivantes :

(1) Résider au moins six mois sur le homestead et la mise en culture de celui-ci, chaque année, pendant trois ans. La coutume est d'exiger qu'un colon mette quinze acres en culture; mais s'il le préfère, il peut remplacer cela par du bétail. Vingt têtes de bétail étant sa propriété réelle, avec des constructions pour les abriter, seront acceptées au lieu de la culture.

(2) Si le père (ou la mère, au cas où le père serait mort) ou toute personne qui est éligible pour faire une entrée de homestead, d'après la teneur de cet acte, réside sur une ferme dans le voisinage du terrain pris comme homestead par la dite personne, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, peuvent être satisfaites par toute personne résidant avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a sa résidence permanente sur la ferme qu'il possède dans le voisinage de son homestead, les conditions de cet Acte, quant à la résidence, peuvent être satisfaites par toute personne résidant avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a sa résidence permanente sur la ferme qu'il possède dans le voisinage de son homestead, les conditions de cet Acte, quant à la résidence, peuvent être satisfaites par le fait de résidence sur la dite ferme.

**La Demande de Lettres Patentes** devra être faite au bout de trois ans à l'agent local, au sous-agent ou à l'inspecteur des homesteads. Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, par écrit, au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

**Renseignements :** Les immigrants nouvellement arrivés recevront au bureau de l'Immigration, à Winnipeg, ou dans tout Bureau des Terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, des renseignements concernant les terres libres ou, des officiers en charge, avis et assistance gratuits pour obtenir les terres qui leur conviennent.

W. W. CORY, Député Ministre de l'Intérieur.

piers que dans les districts éloignés où les manufactures doivent compter sur leurs propres ressources en cas d'incendie, surtout quand le feu se déclare ; c'est alors qu'une prompte action est très importante.

Quand on considère les précautions qui viennent d'être énumérées brièvement, on voit que les établissements où les cas d'incendie ont été peu prévus manquent tristement de préparation.

Il n'est pas difficile de prendre soin de quelques détails simples. Il est utile, si on ne fait rien de plus, de donner des instructions à quelque contremaître ou employé ou à plusieurs d'entre eux, pour qu'ils s'occupent des seaux disposés en cas d'incendie et voir à ce qu'ils soient toujours pleins d'eau ou de sable. Un homme qui a reçu ces instructions et sur lequel repose cette responsabilité, manquera rarement à son devoir. Une responsabilité semblable devrait exister dans les établissements où de plus grandes mesures de précaution sont prises. Les instructions devraient être assez explicites pour que tous les moyens disponibles soient mis en oeuvre immédiatement, quand un incendie est découvert.

#### LES LETTRES D'AFFAIRES

Il vaut mieux ne pas écrire du tout que d'écrire une lettre médiocre. Une lettre d'affaires représente la maison qui l'a envoyée; elle devrait être rédigée avec soin de manière que sa signification soit absolument claire pour le destinataire. Un trop grand nombre d'hommes d'affaires aujourd'hui s'efforcent de se débarrasser promptement de leur correspondance et font ce travail à la hâte ; ils devraient au contraire tâcher d'écrire chaque lettre de telle façon qu'elle fasse pour la maison le même travail que ferait un homme spécial envoyé au lieu de la lettre.

Le correspondant ordinaire ne s'en fait pas là. Il dicte ses lettres à un sténographe qui ne connaît probablement pas grand-chose aux affaires, et ne lit pas les lettres avec soin pour s'assurer qu'elles expriment les pensées exactes qu'il voulait exprimer. Il s'enfonce dans sa chaise quelques minutes, part rapidement les lettres et les laisse partir.

En premier lieu, l'auteur d'une lettre n'est pas très apte à ne pas exprimer ses idées aussi clairement dans une lettre que s'il était à la personne à qui il l'adresse. Il peut aussi arriver que le sténographe ayant mal compris ou mal ponctué, donne à la lettre une signification totalement différente. Gardez-vous contre ces deux fautes possibles.

Si vous ne pouvez donner à une lettre assez d'attention pour lui faire exprimer clairement vos idées, ne l'écrivez pas.

Notre manufacture se vante maintenant d'avoir l'outillage le plus moderne au Canada pour la fabrication du Catsup. Nous avons aussi un des meilleurs Préparateurs de Catsup sur le continent.

L'automne dernier nous avons acheté des tonnes et des tonnes des plus belles Tomates "Rose." Elles ont été lavées, échaudées, pelées et épépinées, puis ont subi le procédé qui consiste à en faire un Catsup de Tomates Marque "Crest." Rien du goût délicieux de la tomate mûre n'en est parti et le mélange des épices et condiments fait par notre préparateur lui a donné un piquant appétissant qui ne peut pas être égalé.

Mis en grandes bouteilles de 14 oz, avec une fermeture à vis, c'est l'un des emballages les plus attrayants qui aient jamais été mis sur le marché. Nous garantissons sa pureté, et la propreté absolue de notre manufacture et de nos méthodes met ses qualités sanitaires hors de doute.

Emballé en caisses de deux doz., \$1.00 par doz. f. o. b., Montréal.

THE OZO CO, LIMITED,  
MONTREAL.

Attendez à un autre jour plutôt que de faire un mauvais départ.

Si votre sténographe n'exprime pas ce que vous voulez dire, corrigez la lettre et faites-la écrire de nouveau, même si cela doit retarder son départ d'une autre journée. Mieux vaut un léger retard si cela est nécessaire, que la création d'une fausse impression.

#### LE PAIEMENT DES DETTES ET LE SUCCES EN AFFAIRES

On demandait à un homme d'affaires qui avait atteint au plus grand succès de nommer les causes auxquelles il attri-

bua sa prospérité constante. Il répondit: "Beaucoup de choses sont à considérer dans une affaire payante; mais j'en considère une comme la véritable clef de voûte d'une maison de commerce. Au début de ma carrière je résolus de me faire la réputation d'un prompt payeur. Je me suis arrangé pour toujours payer promptement et souvent aux dépens d'une affaire tentante qui n'aurait pu être faite qu'en négligeant de la ligne de conduite que je m'étais tracée. Je crois que j'ai eu raison. J'ai pu faire des achats à meilleur marché que mes rivaux—je ne laisse jamais échapper les occasions spéciales et, ce qui est encore mieux, j'ai été exempt de cet anxiété qui

engourdit les efforts et décourage ceux qui luttent constamment contre les dettes. J'ai pu consacrer toute mon énergie à me procurer des marchandises de bonne qualité."

C'est du sens commun, remarque un confrère. Le monde contracte des dettes trop facilement et a de la difficulté à en sortir. Tout homme qui contracte une dette doit payer le tribut exigé par ses créanciers. Il ne peut leur échapper que par un effort extraordinaire ou par une faillite déshonorante. Il y a, ou il devrait y avoir, dans tout commerce une marge de profit qui permette au propriétaire de payer ce qu'il doit au fur et à mesure. Si cela est fait, même aux dépens du confort actuel, tout se passera bien et les années amèneront sûrement la récompense due.

### LA POSITION DE SURINTENDANT

Quant vous devenez surintendant d'une nouvelle manufacture, ne débutez pas dans vos nouvelles fonctions par une réduction générale des salaires, car on a remarqué qu'une telle action est d'habitude l'expédient auquel a recours un surintendant incompetent dans un effort futile pour assurer sa situation dès le début. Un air hautain, un langage rude ne sont pas nécessaires pour affirmer votre autorité. L'homme vraiment capable et ayant de l'autorité est presque toujours d'un caractère affable et courtois.

C'est généralement une mesure désavantageuse à prendre par un nouveau surintendant que de renvoyer tous les contremaîtres qui étaient là avant lui; mais il est bon de laisser partir le contremaître qui est vexé, parce qu'il est depuis des années dans l'établissement, de n'avoir pas été nommé lui-même surintendant. Ayez bien soin de ne pas discuter les défauts d'un contremaître avec un autre, même de la manière la plus fortuite. Cela cause invariablement des frictions.

N'acceptez pas la position de surintendant si vous ne vous sentez pas le courage d'être ferme quand cela est nécessaire et si vous voyez que vous ne pouvez pas guider un homme, vous en conseiller un autre et les rendre tous enthousiastes. N'acceptez jamais une telle position si vous ne pouvez pas avoir le contrôle absolu de tous les contremaîtres de la manufacture, car alors votre position sera immédiatement amoindrie et vous ne serez qu'un intermédiaire entre le manufacturier et le contremaître. N'oubliez jamais que cette position comporte une certaine dignité et que vous ne devez jamais vous permettre de chicaner au sujet de petits détails qui doivent être laissés à la surveillance du contremaître.

### FORCE CUMULATIVE DE LA PUBLICITE

"C'est la force cumulative de la publicité qui rapporte des profits". Voilà les paroles d'un homme employé comme gérant de la publicité dans une grande maison de commerce.

"Comme le bien que les hommes font, plus on fait de publicité, mieux cela vaut —sa force, telle la boule de neige, est cumulative. La qualité d'homme inconnu n'est pas toujours, n'inspire pas toujours la défiance; mais toujours l'homme bien connu a un grand avantage sur d'autres qui ne le sont pas du tout ou qui le sont peu. La publicité est une présentation qui ne manque jamais son but, et si on y persiste, elle fait naître un sentiment de connaissance, un sentiment qui remplit le même but qu'une connaissance de longue date."

La publicité aide à faire des clients de personnes complètement étrangère. La publicité ne retient pas la clientèle, bien entendu; c'est le rôle de la qualité des marchandises et du service du magasin. Mais elle attire de nouveaux clients, et si elle ne sert qu'à cela, sa raison d'être est justifiée.

Personne ne peut déterminer avec précision les résultats ultimes de la publicité — comme le disent les propriétaires de certains remèdes: "Cela fait son effet pendant que vous dormez." Le nom du vendeur et celui de l'objet à vendre sont gravés d'une manière ineffaçable dans l'esprit de l'acheteur et il en résulte un sentiment de familiarité et de confiance dont l'influence ne peut être égalée par rien autre qu'une connaissance réelle.

En outre l'époque à laquelle nous vivons est, d'un consentement commun, une époque où la publicité est reconnue presque universellement comme la mesure nécessaire d'une réputation commerciale sans laquelle quiconque ayant quelque chose à vendre ne peut prétendre à la confiance ou au patronage des acheteurs.

### PRODUCTION ET CONSOMMATION DU HOUBLON DANS LES PRINCIPAUX PAYS

Quatre pays fournissent 86 pour cent de la récolte du houblon du monde entier. L'Angleterre est au premier rang de ces pays avec 28.1 pour cent de la production totale, la récolte de 1905 étant adoptée comme base. Après elle, viennent l'Allemagne avec 23.3 pour cent, puis les Etats-Unis avec 20 pour cent et l'Autriche-Hongrie avec 14.4 pour cent. La situation relative de ces pays est assez bien indiquée par la récolte de 1905; mais un rapport du Bureau de la Statistique du Département de l'Agriculture des Etats-Unis montre que, malgré la

froite récolte de 1905, la production du houblon décline en Angleterre et en Allemagne, tandis qu'elle augmente notablement aux Etats-Unis.

Une particularité de la culture du houblon est que cette culture est extrêmement localisée tant aux Etats-Unis qu dans les autres pays. D'après le recensement fait en 1900, moins de 1 pour cent de la récolte des Etats-Unis provenait d'états autres que les états de New York, Washington, Orégon et Californie et, dans ces états, la culture du houblon est limitée à certains districts très restreints. Dans l'état de New-York, la plus grande partie du houblon est récoltée dans les comtés de Otsego, Schoharie, Madison, Oneida et Franklin, ces comtés étant cités par ordre d'importance de production; pour l'état de Washington le houblon est cultivé dans les trois comtés de Yakima, Pierce et King; quatre comtés de l'Orégon, Marion, Polk, Yamhill et Clackamas fournissent la plus grande partie de la récolte de cet état et, en Californie, le houblon est surtout cultivé dans les comtés de Sonoma, Souramento, Mendicino et Yuba. Cela s'applique également à la récolte de 1899; mais depuis cette époque il y a eu une extension marquée des surfaces de production dans les états de la côte du Pacifique.

La moitié du houblon pour le commerce international est expédiée au Royaume-Uni, qui importe ce houblon principalement des Etats-Unis. Les pays importateurs d'importance secondaire qui ont reçu, en 1904, de 3,000,000 à 5,000,000 de livres de houblon chacun, sont la Belgique, la France, l'Allemagne, les Pays Bas et les Etats-Unis.

Dès l'année 1880, les Etats-Unis importaient un demi-million de livres de houblon et leurs importations s'élevaient à deux millions de livres en 1882.

Depuis cette époque, la quantité de houblon importé a varié de 3,000,000 à 1,000,000 de livres, annuellement soit pendant deux ou trois ans et, en 1905, ces importations se sont élevées à 10,000,000 de livres.

D'autre part, les exportations de houblon des Etats-Unis ont varié de un quart de million à un million de livres de 1871 à 1879; après cette période, les exportations ont continué à être sujettes à de grandes fluctuations, s'élevant, en certaines années, jusqu'à 10,000,000 et 15,000,000 de livres.

En 1905, année où les importations ont été extraordinaires, les exportations ont été les plus surpassées que de 3,000,000 de livres, soit d'environ un tiers de ce qu'était cet excédent dans les années récentes.

**Le vendeur qui gagne le salaire le plus élevé est celui qui rapporte le plus. Ne vous encombrez pas d'un vendeur qui ne gagne jamais un bon salaire; il ne rapporte rien.**

# GRAINS

## Graines de Semence.

Blé, Avoine, Orge, Sarrasin,  
Graine Mil, Graine  
Trèfle, etc., etc.

**Engrais Chimiques :**  
Scories de Thomas (Basic Slag);  
Plâtre à Terre.

**J. B. RENAUD & C<sup>IE</sup> ENR.**  
118 à 150, rue Saint-Paul  
QUEBEC.

## Le Plus Fin, Au Monde.

... Déclaration radicale ...  
mais personne se connais-  
sant en sel ne la contredira.  
Et sa qualité est soutenue  
par la publicité — double  
raison pour avoir toujours  
sur vos tablettes ce célèbre

## Sel Windsor.

*CANADIAN SALT CO., Limited,*  
*Windsor, Ont.*

# SAINDOUX "CORONA"

Bouilli et Clarifié en Chaudière.

Mis en boîtes de fer-blanc de  
toutes les grandeurs, ainsi  
qu'en blocs de 1 lb.

Paquet propre et commode.

Bon article pour l'épicier.

Coupé d'avance, pas de pertes.

DEMANDEZ LES PRIX.

**The Montreal Packing Co.**  
LIMITED  
MONTREAL, P. Q.

Quand vous Achetez  
**des Pruneaux de Californie,**  
**des Fruits Evaporés,**  
**des Raisins Epépinés,**  
**des Raisins de Muscat en Vrac,**  
Etc

Spécifiez

La Marque

La Marque

# "PANSY" et "DAPHNE"

Toujours de la plus Haute Qualité.

Empaquetés par

**Guggenlime & Company,**

San Francisco, Cal.

AGENTS :

ROSE & LAFLAMME, Montréal.

J. H. DUNLOP, Moncton, N.B.,

E. D. ADAMS, Halifax, N.E.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

La situation commerciale est très satisfaisante pour la saison; les ordres ne manquent pas dans le commerce de gros et les paiements se font généralement avec assez de régularité.

A la campagne, on compte toujours dans notre province sur une excellente récolte de grains, mais les pluies dernières et pour ainsi dire quotidiennes ont été très nuisibles à la récolte du foin, qui a été rentrée dans de mauvaises conditions ou est restée sur le champ. On s'accorde généralement à dire que cette récolte sera moins bonne encore que celle de l'an dernier, qui, déjà, n'avait pas été satisfaisante dans l'ensemble.

### FINANCES

Les banques suivantes paieront le 3 septembre prochain, un dividende trimestriel de 2 1/2 p. c. à leurs actionnaires:

Banque d'Ottawa; Banque de Toronto.

\* \* \*

La Standard Bank of Canada paiera à ses actionnaires, le 1er septembre prochain, un dividende trimestriel de 3 p. c.

\* \* \*

Les marchés aux valeurs sont partout faibles. Sur le continent européen, le taux de l'intérêt de l'argent est comparativement élevé. Les valeurs américaines sont quelque peu mises en suspicion de l'autre côté de l'Atlantique, avec tous ces procès dirigés contre les corporations et les trusts. A New-York, non seulement l'argent est rare, mais les capitalistes ne sont pas rassurés des effets de la politique hostile aux grandes Compagnies. C'est ce qui explique en très grande partie la baisse continue des cours et les craintes d'une baisse encore plus prononcée.

Sur notre place, l'activité fait défaut et la baisse est générale.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains.—Bell Telephone, 1; Rio de Janeiro L. & P., 1-2.

Pertes.—Can. Pac. Ry., 4-3-4; Soo (com.), 5-3-4; Detroit United Ry., 1-1-4; Halifax Electric Transit, 1; Illinois Traction (préf.), 1; Montreal Street Ry., 5; Toronto Ry., -2; Mackay (com.), 3-1-2; Montreal L. H. & P. (ex-div.), 2-1-4; Richelieu & Ontario, 1-2; Dominion Coal

## QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITÉE.

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale.  
Partant de la jetée 47, North River, New-York.

De New-York aux Bermudes.

Le **BERMUDIEN**, 5530 tonnes,  
14 et 26 Août, à 11 a. m.

De New-York aux Indes Occidentales.

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer **Manoa**, 10 Août à midi

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.

**J. G. BROCK & CO. AGENTS,**  
211, Rue des Commissaires, Montréal.

## LIGNE

### ELDER DEMPSTER

POUR NASSAU, CUBA ET  
LE MEXIQUE

Steamer "BORNU" . . . 20 Juillet  
Pour retenir un passage, s'adresser à

**ELDER, DEMPSTER & CO.,**  
MONTREAL

W. H. Henry, N. L. Lusher,  
Edifice Imperial Bank, 178, St Jacques

POUR LE SUD-AFRICAIN

Steamer "MONARCH" vers le  
15 Juillet. Un steamer avec magasin réfrigérant vers le 15 Août.

Pour taux de fret, etc., s'adresser à  
**ELDER, DEMPSTER & CO.,**  
Edifice Board of Trade  
Montreal

## Alphonse Ledue Marchand de Grains et de Produits.

Successor de

**Leduc & Daoust** EN Gros et à Commission

Spécialité: *Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations.

Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

(com.), 1-4; Dominion Iron & Steel (com.), 1-8; Dominion Iron & Steel (préf.), 1-3-4; Lake of the Woods (com.), 1-8; Lake of the Woods (préf.), 1; Laurentide Pulp (com.), 4; Laurentide Pulp (préf.), 6.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Ry. (nouv.) . . . . .	192 1/2
Can. Pac. Ry. . . . .	171
Duluth S. S. & A. Ry. (com.) . . . . .	13
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.) . . . . .	40 1/2
Minn. St. Paul & Soo (com.) . . . . .	98 3/4
Minn. St. Paul & Soo (préf.) . . . . .	125 3/4

### Tramways

Detroit United Ry. . . . .	65 1/2
Halifax Electric Transit . . . . .	97
Hamilton Electric Ry. . . . .	92
Havana Electric Ry. (com.) . . . . .	40
Havana Electric (préf.) . . . . .	73 3/4
Illinois Traction (préf.) . . . . .	83 1/2
Montreal Street Ry. . . . .	200
Montreal Street Rights . . . . .	15
Montreal Street (nouveau) . . . . .	203
Ohio Traction . . . . .	24 1/2
Sao Paulo (com.) . . . . .	116
Sao Paulo (préf.) . . . . .	137
Sao Paulo (nouv.) . . . . .	134 1/2
St. John Railway . . . . .	105
Toledo Railways . . . . .	25
Toronto Railways . . . . .	100
Tri-City (com.) . . . . .	82 1/2
Tri-City (préf.) . . . . .	90
Trinidad Railway (ex-div.) . . . . .	75 1/4
Twin City Rapid Transit (ex-div.) . . . . .	90 3/8
West India Electric [com.] . . . . .	60
Winnipeg Electric Street Railway (com.) . . . . .	165 1/8
Winnipeg Electric Ry. [préf.] . . . . .	116

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone . . . . .	131
Bell Telephone (nouveau) . . . . .	133
Bell Rights . . . . .	6 1/2
Mackay (com.) . . . . .	65
Mackay (préf.) . . . . .	66
Montreal Telegraph . . . . .	158

### Divers

Can. North West Land (com.) . . . . .	435
Can. North West Land (préf.) . . . . .	99 1/2
Mexican Light & Power . . . . .	44
Montreal L. H. & P. (ex-div.) . . . . .	90 3/8
Montreal Loan and Mortgage . . . . .	133 1/2
Richelieu & Ontario Nov. . . . .	64
Rio de Janeiro L. & P. . . . .	43 3/4
Windsor Hotel . . . . .	107 1/2

### Valeurs Industrielles

Auto Ry. Signal . . . . .	50
Packers (com.) . . . . .	68
Packers (préf.) . . . . .	75
Canadian Converters . . . . .	59 3/8
Canadian General Electric . . . . .	127
Dom. Coal (com.) . . . . .	55
Dom. Coal (préf.) (ex-div.) . . . . .	105
Dom. Textile (com.) . . . . .	45
Dom. Textile (préf.) . . . . .	83 1/2
Dom. Iron & Steel (com.) . . . . .	20 1/4
Dom. Iron & Steel (préf.) . . . . .	47 3/4

International Coal [com.]	85
Intercolonial Coal (préf.) (ex-div.)	90
Lake of the Woods (com.)	70
Lake of the Woods (préf.)	106
Laurentide Pulp (com.)	89
Laurentide Pulp (préf.)	100
Magdalen Islands (com.)	31½
Magdalen Islands (préf.)	71½
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	125
Montreal Steel Works (com.)	96
Mtl. Steel Works (préf.)	94
Montreal Steel (nouveau)	108
Nova Scotia Steel (com.)	67
Nova Scotia Steel (préf.)	111
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills (préf.)	115
Penmans (préf.)	80

**Bons et obligations**

Bell Telephone	106
Cable	96½
Detroit United	99½
Dominion Textile, D.	88
Dominion Textile, C.	88
Dominion Textile, B.	89
Dominion Textile, A.	88½
Dominion Textile [fractions]	105
Dominion Coal	97
Dominion Cotton	93
Don. Iron & Steel.	74
Halifax Traction	100
Havana Electric	85
Intercolonial Coal	95
Keewatin Mills	100¼
Lake of the Woods	100
Laurentide Pulp	104¼
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	82½
Mexican Electric.	74½
Montreal Light, Heat & Power.	97
Montreal Steel Works	100½
Montreal Street Railway	101
Nova Scotia Steel.	107½
Nova Scotia Con.	100
Ogilvie Flour Mills	117
Montreal Street Railway.	102½
Price Bros.	104½
Rio de Janeiro L. & P.	73½
Sao Paulo	92½
St. John Railway	103½
Winnipeg Electric Street Ry.	104

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Il y a une bonne demande pour l'assortiment général; le commerce de gros est satisfait des ordres, mais nous avons entendu quelques plaintes au sujet des paiements qui pourraient être meilleurs, ces plaintes touchent plutôt le commerce de la ville que celui de la campagne.

En dehors de nos observations d'autre part, nous indiquerons les changements de prix suivants:

En baisse: la gélatine Knox, cotée de \$1.50 à \$1.55 la doz. En hausse: camphre en carrés de 1-2 oz., la lb. \$2 au lieu de \$1.90.

Nous signalerons l'arrivée sur notre marché des bluets et des pointes d'asperges de la nouvelle récolte.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur l'arrivée prochaine de raisins d'Australie; nous en parlons plus longuement ailleurs.

**SUCRES**

La demande s'est ralentie après une quinzaine de fortes ventes. Les prix sont fermes mais sans changement.

**Capital autorisé \$1,000,000.00**

**Dépot Complet au**

**Gouvernement du Canada.**

Réserve exigée par le Gouvernement entièrement couverte.

**OTTAWA FIRE**

**Insurance Company**

Bureau Principal: **OTTAWA, CANADA**

Succursale à Montréal:

**Salle 19, 112 rue St-Jacques**

Coin Place d'Armes

**C. C. PICKERING,**  
Agent Résident.

Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse—comme question de fait, il y en a davantage.



**LA NOUVELLE VOIE DU SAGUENAY**

De Québec au Lac St-Jean et Chicoutimi par le CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN et retour à Québec par les vapeurs du Saguenay.

**HOTEL DU LAC ST-JOSEPH**  
LAC ST-JOSEPH

A 50 minutes, seulement de Québec. Ouverture le 15 juin 1907. Canotage, Pêche, Grève magnifique pour les bains,

Terrains de Golf, Lawn Tennis, etc. Orchestre excellent, bon service de trains. S'adresser à JULIAN E. PRIEST, Gérant, au CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN, Québec.

Un magnifique guide illustré gratis sur demande à ALEX. HARDY, Agent Général des Passagers, Québec.

Si un homme réfléchi ne peut pas trouver quelque satisfaction dans son commerce, il ferait mieux de se chercher quelque autre occupation.

**GLACE! GLACE! GLACE!**

**La CITY ICE CO'Y, Ltd.**

Est prête à recevoir des ordres.

**Glace Pure. Prompte Livraison.**

295 rue Craig Ouest **R. A. BECKET, Gérant.**

Nous cotons:

Extra granulé . sac 100 lbs.	4.35
Extra granulé . . . . . baril	4.40
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	4.55
Extra granulé, balle 5 x 20	4.45
Extra ground . . . . . baril	4.80
Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.00
Extra ground. . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.20
No 1 Yellow . . . . . baril	4.00
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net	3.95
No 2 Yellow . . . . . baril	4.10
No 3 Yellow . . . . . baril	4.20
Powdered . . . . . baril	4.60
Powdered . . . . . bte 50 lbs.	4.80
Paris Lumps . . . . . bte	5.25
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.85
Paris Lumps . . . . . 1-4 bte 25 lbs.	5.55
Paris Lumps, bte 5 lbs., bte	0.35
Sucres bruts cristallisés . . . . .	3.50 4.00
Sucres bruts non cristallisés	3.25 3.40

**SIROPS DE TABLE**

Nous cotons:

Quarts . . . . . lb.	0.03
1-2 quarts . . . . . lb.	0.03½
1-4 quarts . . . . . lb.	0.03¼
Seaux de 38½ lbs. . . . . le seau	1.60
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau	1.15
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse	2.25
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse	2.55
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse	2.50
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse	2.45

**GLUCOSE**

Nous cotons en:

Baril, par 100 lbs.	3.15
Quarts, par 100 lbs.	3.30
1-2 Quart, par 100 lbs.	3.45

**MELASSES**

Peu de demande; les livraisons des ordres antérieurs continuent encore; les prix sont bien tenus.

Le gal.

Barbade choix. . . . . tonne	0.29	0.31
Barbade . . . . . tierce et quart	0.31½	0.33½
Barbade . . . . . demi qt.	0.32½	0.34½
Barbade, fancy . . . . . tonne	0.00	0.32½
Barbade, fancy . . . . . quart	0.00	0.35

**THES**

Affaires tranquilles en général; toutefois, dans quelques maisons on nous dit que les thés de Ceylan ont eu une assez bonne demande.

Les thés sont maintenus à une avance de 2 à 4c. sur les prix de l'an dernier; les marchés de Ceylan et de Chine sont comme ceux du Japon, à la hausse.

On comptait que les thés du Japon de la troisième récolte, après l'absorption de ceux de la première et de la deuxième récoltes se vendraient en baisse et le contraire s'est produit. Il faudra donc coûte que coûte, se décider à acheter.

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Demande tranquille; pas de changements de prix.

Nous cotons:

Allspice, moulu . . . . . lb.	0.12	0.17
Anis . . . . .	0.09	0.15
Canary Seed . . . . .	0.04½	0.05
Cannelle, moulue . . . . .	0.15	0.18
Cannelle en mattes . . . . .	0.14	0.20
Clous de girofle moulus . . . . .	0.18	0.23
Clous de girofle ronds . . . . .	0.23	0.24
Crème de tartre . . . . .	0.20	0.24
Gingembre moulu . . . . .	0.13	0.16
Gingembre en racine . . . . .	0.20	0.22
Graine de lin . . . . .	0.04	0.04½
Macis moulu . . . . .	0.75	0.80
Mixed Spice moulu . . . . .	0.17	0.22
Muscade blanche . . . . .	0.30	0.40
Muscade non blanchie . . . . .	0.30	0.60
Pimento [Jamaïque] . . . . .	0.09	0.12
Piments [clous ronds] . . . . .	0.09	0.11

Poivre blanc rond . . . . .	0.20	0.24
Poivre blanc moulu . . . . .	0.23	0.26
Poivre noir rond . . . . .	0.15	0.18
Poivre noir moulu . . . . .	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur . . . . .	0.20	0.25
Whole Pickle Spice . . . . .	0.13	0.16
Sel fin . . . . . quart, 3 lbs.	2.90	
Sel fin . . . . . quart, 5 lbs.	2.80	
Sel fin . . . . . quart, 7 lbs.	2.75	
Sel fin . . . . . 1-4 sac 56 lbs.	0.00	0.40
Sel fin . . . . . sac, 2 cwts	0.00	1.20
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .	1.70	
Fine . . . . .	2.00	
Dairy . . . . .	2.10	
Cheese . . . . .	2.20	
Sel gros . . . . . sac	0.60	

**VINAIGRE**

Nous cotons:

Bollman, cruches pallées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches pallées, 4 gal? imp. cruche	0.00	2.00
72 grains . . . . . le gall.	0.00	0.20
88 grains . . . . . le gall.	0.00	0.25
118 grains [proof] . . . . . le gall.	0.00	0.32

Escompte 10 p. c. sur les trois dernières qualités.

**LEGUMES SECS**

Nous cotons:

Fèves de Lima . . . . . la lb.	0.07	0.07½
Fèves blanches, le minot . . . . .	1.65	1.80
Fèves blanches . . . . . la lb.	0.02½	0.03½
Pois varts No 1, . . . . . la lb.	0.02½	0.03
Pois à soupe No 1, jaunes le minot	1.15	1.20
Pois fendus . . . . . sac	0.00	2.65
Pois fendus . . . . . lb.	0.00	0.03
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac	2.75	3.00
Blé-d'Inde à soupe, cassé, lb.	0.02½	0.03

**ORGE**

Nous cotons:

Orge mondé (pot), sacs . . . . .	0.00	2.40
Orge mondé (pot), barils . . . . .	0.00	5.00
Orge perlé (pearl) sacs . . . . .	0.00	3.75

**RIZ**

Nous cotons:

Riz importés.

Riz Patna, No 1 . . . . . la lb.	0.04½	0.04¾
Riz Caroline . . . . .	0.10½	0.12
Riz moulu . . . . .	0.04	0.06
Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .		2.90
Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb. . . . .	0.20	0.22

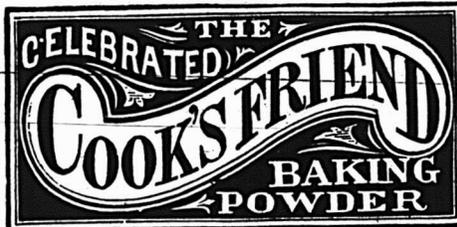
Riz décortiqués au Canada:

Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	3.20	3.40
Qualité CC, suivant quantité et emballage . . . . .	3.10	3.30
India Bright [sac de 250 lbs.] . . . . .	3.40	3.50
Luster . . . . .	3.55	3.62½
Polished Patna . . . . .	0.00	3.75
Mandarin Patna . . . . .	4.15	4.25
Impérial Glacé Patna . . . . .	4.40	4.50
Japan glacé . . . . .	4.30	4.40
Crystal Japan . . . . .	4.65	4.75
Snow Japan . . . . .	4.80	4.90
Japan Ice Drips . . . . .	4.90	5.00

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Nous cotons:

Farine d'avoine granulée sac . . . . .	2.75	
Farine d'avoine Standard, sac . . . . .	2.75	
Farine d'avoine fine . . . . . sac . . . . .	2.75	
Farine d'avoine roulée, baril . . . . .	4.50	4.75
Farine d'avoine roulée, sac . . . . .	2.40	2.50
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 lbs. . . . .	0.21	0.22
Farine de Sarrasin . . . . .	2.30	2.40
Farine de blé-d'Inde ord. sac . . . . .	1.65	1.75



**C'**EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin, Capacité 4000 barils par jour.  
Meunerie à Portage-Laprairie Capacité 1500 barils par jour.  
Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR

BUREAUX:

MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG. KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

**Vernis de haut grade** Médaille d'Or Paris 1900.

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés "VIT en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

**American Dressing Co. MONTREAL.**

**OUVERTURE DES CLASSES**

**FOURNITURES CLASSIQUES**

**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'Exercices, papier qualité supérieure, nouvelles couvertures.  
Papier Ecolier.  
Blocs Notes.  
Papier à Lettres et à Billets.  
Boîtes de Papeterie.  
Plumes Blauzy Pourre & Co.  
Crayons de Mine Nopitsch.

Demandez échantillons et prix à

**La Cie J.-B. Rolland & Fils,**  
6 à 14 Rue St-Vincent, Montreal, P. Q.

Farine de blé-d'Inde [gold dust], sac . . . . .	2.00	2.10
Farine de blé-d'Inde [gold dust], baril . . . . .	4.00	4.25
Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. . . . .	0.04½	0.05
barils, de 75 lbs., la lb. . . . .	0.04	0.04½
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importées en vrac, la lb. . . . .	0.06½	0.07
en paquets de 1 lb., la lb. . . . .	0.07½	0.11½
Tapioca pearl, la lb. . . . .	0.08	0.09
Tapioca seed . . . . .	0.08	0.09
Tapioca flake, la lb. . . . . (manque)		
Sagou . . . . . la lb. . . . .	0.06	0.07½

**FRUITS SECS**

Il se fait peu d'affaires en fruits secs, par suite d'une plus grande abondance de fruits frais.

Les nouvelles reçues cette semaine de Californie confirment celles que nous avons déjà données; c'est-à-dire petite récolte et prix très hauts.

Les noix écalées de Bordeaux ont été avancées; nous les cotons de 24 à 26c. la lb. Les nouvelles sont qu'en France la récolte des noix sera en retard de 15 jours au moins. Dans ces conditions, il paraît presque impossible que les noix écalées nouvelles puissent arriver assez à temps sur notre marché pour l'époque des fêtes.

La récolte des pruneaux en France est déficitaire.

La récolte des avelines qui s'annonçait très bien au début de la saison, sera, d'après les dernières nouvelles, inférieure à celle de l'an dernier.

Les empaqueurs de prunes de l'Orégon refusent de prendre des ordres avant que les résultats de la récolte soient connus.

Les peanuts de première qualité seront très rares cette année.

**Dattes et Figs**

Dattes en vrac . . . . . lb.	0.04½	0.05
Dattes en pqts. de 1 lb. lb. . . . .	0.04	0.06½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 3 cour. . . . . lb.	0.06	0.06½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour. . . . . lb.	0.06½	0.07
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour. . . . . lb.	0.07	0.09
Figs, Smyrne, bte de 10 lbs., 6 cour. . . . . lb.	0.08½	0.11
Figs, Smyrne, bte de 1 lb. . . . .	0.07½	0.08
Figs en mattes, 33 lb. environ . . . . . matre	1.20	1.30

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 30/40 . . . . .	0.10	0.11
Pruneaux Californie 40/50 . . . . .	0.08	0.10
Pruneaux Californie 50/60 . . . . .	0.07	0.08
Pruneaux Californie 60/70 . . . . .	0.06½	0.07½
Pruneaux Californie 70/80 . . . . .	0.06	0.07
Pruneaux Californie 80/90 . . . . .	0.05½	0.06½
Pruneaux Californie 90/100 . . . . .	0.05	0.05
Pruneaux Californie, bte de 3 lbs. . . . . lb.	0.20	0.21
Pruneaux Californie, bte de 1 lb. . . . . bte	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 30/40 . . . . .	0.11	0.13
Pruneaux d'Orégon 40/50 . . . . .	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 50/60 . . . . .	0.06½	0.07½
Pruneaux d'Orégon 60/70 . . . . .	0.06½	0.07
Pruneaux d'Orégon 70/80 . . . . .	0.05½	0.06½
Pruneaux d'Orégon 80/90 . . . . .	0.05½	0.06
Pruneaux d'Orégon 90/100 . . . . .	0.05½	0.05½
Pruneaux d'Orégon 100/plus . . . . .	0.00	0.04½
Pruneaux Orégon, btes de 10 lbs., 60 fruits à la lb., bte . . . . .		0.75

**Raisins de Corinthe** lb. lb.

Corinthe Amallas . . . . .	0.07½	0.08½
----------------------------	-------	-------

Corinthe Filatras . . . . .	0.07	0.08
Corinthe Vostizzas . . . . .	0.08	0.09
Corinthe nettoysés . par lb.	0.07	0.08½
<b>Raisins de Malaga</b>		
3 couronnes . . . . . bte	2.50	3.00
4 couronnes . . . . . bte	3.50	4.00
5 couronnes . . . . . bte	4.00	5.00
6 couronnes . . . . . bte	5.00	6.00
8 couronnes . . . . . bte	6.00	7.00
3 couronnes . . . . . ¼ bte	0.75	0.90
4 couronnes . . . . . ¼ bte	0.90	1.25
6 couronnes . . . . . ¼ bte	1.25	1.50
8 couronnes . . . . . ¼ bte	1.50	
<b>Raisins Sultanas.</b>		
Sultanas, qualité choix . . . . .	0.13½	0.16
Sultanas de Californie foncés . . . . .	0.09	0.09
<b>Raisins de Valence</b>		
Valence fine off Stalk . . . . .	0.08	0.09
Valence fine off Stalk.. 1-4		
boîte . . . . .	0.09	0.10
Valence Selected . . . . .	0.09½	0.10
Valence Layers . . . . .	0.10	0.10½
Valence on Stalk sacs 100 lbs (manqué)		
<b>Raisins de Californie</b>		
Épépinés, paq. 1 lb. . . . .	0.12½	0.13½
Épépinés, paq. 12 oz. . . . .	0.11	0.11½
<b>Noix et Amandes</b>		
Amandes Tarragone . . . . .	0.14	0.15
Amandes Valence écalées . . . . .	0.32	0.34
Avelines . . . . .	0.12	0.13
Noix Grenoble Mayette . . . . .	0.09½	0.11½
Noix Marbot . . . . .	0.11½	0.12½
Noix Bordeaux écalées . . . . .	0.24	0.26
Noix du Brésil . . . . .	0.15½	0.16½
Noix Pécans polies, moyennes . . . . .	0.19	0.21
Noix Pécans polies, Jumbo . . . . .	0.22	0.23
Noix Pécans cassées . 1 lb. . . . .	0.00	0.00
Peanuts . . . . .	0.09	0.14
<b>Fruits évaporés</b>		
Abricots . . . . . lb.	0.23	0.25
Nectarines . . . . . lb.	0.17	0.20
Pêches . . . . .	0.23	0.25
Poires . . . . .	0.16	0.21½
Pommes tranchées évapo-		
rées . . btes de 50 lbs. . . . .	0.09	0.10
Pommes évaporées, caisse		
40 lbs. carton 2 lbs. . . . .	0.10	0.11
<b>Pelures de fruits</b>		
Citron . . . . . lb.	0.11½	0.12½
Orange . . . . . lb.	0.11½	0.13
Citronelle . . . . . lb.	0.20	0.22

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de légumes**

La demande est modérée et porte principalement sur les pois, le blé-d'Inde et les tomates.

Les pointes d'asperges de la nouvelle récolte sont sur le marché au prix de \$3.75 la doz.

Les empaqueteurs ont publié les prix des pois et des fèves de la nouvelle récolte comme suit:

**Pois:**

England Garden . . . . .	0.90	0.92½
Early June . . . . .	1.00	1.02½
Sweet Wrinkle . . . . .	1.05	1.07½
Extra sifted . . . . .	1.35	1.37½
Fèves à beurre et vertes . . . . .	0.90	0.92½

La pénurie des champignons et l'impossibilité de s'en procurer à moins de payer des prix en avance, fait qu'on demande 22c. des champignons "Hôtel".

**Nous cotons:**

Asperges entières importées,		
suiwant format . . . . . doz.	5.00	5.75
Asperges (Pointes) 2 lbs doz.	0.00	3.75
Baked Beans, sans sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs.	0.75	0.80
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs.	0.95	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs.	0.75	0.85
Baked Beans, avec sauce . . . . .		
3 lbs. . . . .	0.95	1.00

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITÉE.  
MONTREAL.

**L'Eté  
est la Saison des  
Pique-Niques**

Quand les pique-niques battent leur plein, les **Conserves de Viandes de Clark** sont en demande partout.

- Les Lunch Tongue**
- Lunch Veal Loaf**
- Lunch Ham Loaf**
- Lunch Beef Loaf**
- Langue de Bœuf de CLARK**

sont des nécessités alimentaires dans chaque pique-nique et l'épicier est l'homme qui fournit à la demande.

L'occasion s'offre maintenant à vous.  
Procurez-vous ma longue liste de prix.

**WM. CLARK,**  
MONTREAL.

Blé-d'Inde . . . . . 2 lbs. doz.	0.92½	0.95
Blé-d'Inde en épis . . . . . gal.	4.65	5.00
Champignons . . . . . boîte	0.22	0.30
Citrouilles . . . . . 3 lbs. doz.	0.92½	0.95
Citrouilles . . . . . gal.	3.00	3.02½
Épinards . . . . . 2 lbs. doz.	1.42½	1.45
Épinards . . . . . 3 lbs. doz.	1.85	1.87½
Épinards gallon. . . . . doz. . . . .	5.00	
Haricots verts importés. . . . . bte	0.12½	0.16
Haricots verts canadiens doz.	0.95	1.00
Haricots jaunes can. . . . . doz.	0.95	1.00
Haricots Lima . . . . . 2 lbs.	1.27½	1.30
Haricots "Midget" jaunes et verts . . . . . doz.	0.00	1.30
Macédoine de légumes, bte	0.12½	0.16
Okra, 3 lbs. . . . . doz.	0.00	2.50
Petits pois frs., ml fins, bte	0.11	0.12
" " " fins " . . . . .	0.13	0.14
" " " ext. fins " . . . . .	0.15	0.16
" " " surfins " . . . . .	0.17	0.18
Pois canadiens [English garden] . . . . . 2 lbs. doz.	0.85	0.87½
Pois canadiens [Early June], 2 lbs. doz.	0.95	0.97½
Pois canadiens [Sweet wrinkled] . . . . . 2 lbs. doz.	1.00	1.02½
Pois canadiens [Fine French] 2 lbs. doz.	1.25	1.27½
Pois Simcoe [Petits Pois très fins] . . . . . 1 lb. doz. . . . .	1.00	
Succotash . . . . . 2 lbs. doz.	1.27½	1.30
Tomates, 1 gallon. . . . . doz.	3.60	3.62½
Tomates . . . . . 3 lbs. doz.	1.15	1.20
Tomates Royal . . . . . 3 lbs. doz.	0.00	1.15
Truffes . . . . . doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Demande tranquille.  
Les bluets de la nouvelle récolte sont sur le marché; on les vend 85c. la doz.

La maison Goodwillie et Son donne ses prix des fruits en sirop sous verre, de la nouvelle récolte comme suit: fraises et pêches, \$3.25; cerises, gadelles rouges et noires, framboises rouges et noires, mûres et poires, \$2.85 et prunes de toute sorte, \$2.40.

**Nous cotons:**

Abricots de Californie, 2 1-2 lbs. . . . . doz.	0.00	3.50
Ananas coupés en dés 1 1-2 lb. . . . .	0.00	1.50
Ananas entiers importés, 2 1-2 lbs. . . . .	1.80	2.25
Ananas tranchés [emp. Can.] . . . . . 2 lbs. doz.	2.00	2.02½
Ananas rapés [emp. Can.] . . . . . 2 lbs. doz.	2.10	2.12½
Ananas entiers [emp. Can.] . . . . . 2½ lbs. . . . . doz	2.80	2.82½
Bluets . . . . . 2 lbs. . . . . doz	0.00	0.85
Cerises noires sans noyaux . . . . .	2.25	2.27½
Cerises rouges sans noyaux . . . . .	2.25	2.27½
Cerises blanches sans noy. . . . .	2.40	2.42½
Cerises rouges avec noyaux . . . . .	1.75	1.77½
Cerises blanches avec noy. . . . .	1.90	1.92½
Fraises en sirop, 2 lb. . . . . doz	2.25	2.50
Fraises [confitures] . . . . . 2 lbs. . . . . doz	0.00	2.50
Fraises Américaines . . . . . 1 lb. . . . . doz	0.00	1.60
Framboises . . . . . 2 lbs. . . . . doz	1.75	1.77½
Framboises [solid pack] . gallon	8.65	
Gadelles rouges [solid pack], . . . . . gal.	0.00	7.40
Gadelles rouges [Standard] gallon	5.15	
Gadelles noires [Solid pack] gal.	8.15	
Groseilles . . . . . 2 lbs. . . . . doz	2.15	2.17½
Mûres . . . . . 2 lbs. . . . . doz	1.77½	1.80
Pêches jaunes . . . . . 2 lbs. . . . . doz	2.15	2.20
Pêches jaunes, 2½ lbs. . . . . doz	0.00	2.75
Pêches jaunes . . . . . 3 lbs. . . . . doz	3.20	3.25
Pêches pelées . . . . . gal.	4.65	4.67½
Poires [Flemish Beauty], . . . . . 2 lbs. . . . . doz	1.65	1.67½
Poires [Flemish Beauty], . . . . . 3 lbs. . . . . doz	2.15	2.17½
Poires [Bartlett] 2 lbs. . . . . doz	1.80	1.82½

Poires [Bartlett] 2½ lbs...doz	2.20	2.22½
Poires [Bartlett] 3 lbs...doz	2.35	2.37½
Poires [pie peeled], gallon,		
doz	4.00	4.02½
Pommes . . . 3 lbs...doz	1.10	1.15
Pommes . . . gallon...doz	2.90	2.92½
Prunes lombard 2 lbs...doz	1.37½	1.40
Prunes lombard . . . gallon	0.00	3.57½
Prunes de Californie,		
2 1-2 lbs... doz	0.00	2.75
Prunes Greenagage,, 2 lbs. doz	1.40	1.42½
Prunes Greenagage, 3 lbs.,		
doz.	0.00	1.80
Prunes Greenagage, gallon . .	3.85	3.87½
Rhubarbe . . . 2 lbs...doz	1.17½	1.20
Rhubarbe . . . 3 lbs...doz	1.95	1.97½
Rhubarbe . . . gallon...doz	0.00	2.17½

**Conserves de viandes**

Assez bonne demande pour les conserves canadiennes et américaines. Prix sans changement.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef . . . 1 lb.	1.75	1.40	1.50
Corned beef . . . 2 lb.	3.25	2.50	2.60
Corned beef . . . 6 lb.	10.50	7.50	7.65
Corned beef . . . 14 lb.	24.00	17.50	0.00
Canard désossé . . . 1 lb . . . .	3.10	3.20	
Dinde désossée 1 lb . . . .	3.10	3.20	
Dinde rôtie. . . 1½ lb . . . .	3.20		
Dindes rôties . . 2 lb . . . .	3.50		
English Brawn 2 lb . . . .	3.20	2.60	
Lang. de boeuf, 1½ lb	8.25	7.25	7.50
Lang. de boeuf, 2 lb	9.75	7.80	8.00
Lang. de boeuf, 2½ lb	12.60	8.35	8.75
Lunch Tongues 1 lb	4.00	3.10	3.30
Lunch Tongues 2 lbs	8.25	6.60	6.75
Mince Meat, en seau . lb.	0.07½	0.08	
Mince Meat, en seau, imp.	0.16	0.09	
Oies désossées rôties. . . . 1½ lb . . . .	3.00		
Pieds de cochon . . . 1½ lb	0.00	2.40	
Pieds de cochon désossés . . . 1 lb	2.00	1.65	
Poulets désossés . . . 1 lb . . . .	3.10	3.20	
Poulets rôtis . . 2 lb . . . .	3.50		
Poulets[giblets] 2 lb . . . .	2.00		
Pâtés foie gras . . . .	1.00	1.40	
Sliced dried beef . . . . 1 lb	3.75	3.00	3.25

**Conserves de poissons**

Le marché est assez actif pour le saumon; l'amélioration déjà signalée dans la demande pour les harengs importés, depuis que les prix ont été baissés, continue à se faire sentir.

Les dernières nouvelles au sujet de la pêche de la sardine sont que la pêche est pour ainsi dire nulle dans toute l'Europe.

Les plus récentes nouvelles de la Côte du Pacifique sont que la pêche du saumon sera l'une des plus faibles qu'on ait enregistrée dans l'histoire de l'industrie du saumon; une avance de prix est à prévoir.

Nous cotons:

Anchois à l'huile [suivant format] . . . . .doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . . 1-8 lb. doz.	3.75	3.90
Caviar . . . . . 1-4 lb. doz.	7.25	7.40
Caviar . . . . . 1-2 lb. doz.	14.00	14.25
Caviar . . . . . 1 lb. doz.	27.00	27.50
Clams . . . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crevettes [Shrimps] boîtes . . . . . 1 lb. . . . .	1.50	
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs. . . . .	2.75	
Crevettes séchées . 1½ lb.	2.75	2.90
Harengs marinés, imp. "	1.20	1.30
Harengs aux Tom., imp. "	1.55	1.75

Un paquet de dix cents de



**FLY PADS**

DE **WILSON**

A tué réellement un boisseau de mouches.

**Aucun autre produit pour tuer les mouches n'est comparable aux "Fly Pads" de Wilson.**

Votre Epicier en Gros en Vend.

**O H I**

**LA DYSPESIE VAINCUE**

**50¢** Essayez et vendez notre fameuse "DYSPEPTOLINE." Vous en aurez des bénéfices.

**50¢** **DIVINA** contre Boutons et Taches Rouges (eczéma) de la Figure est supérieure à tout ce qui est connu de nos jours.

**25¢** **PYLINE** contre les Hémorroïdes défie toute compétition.

**CIE MEDICALE ELKA**  
JOLIETTE

Voir nos prix dans la liste des prix courants.

**Robinson's**  
Patent **Barley**

Servez-vous du Robinson's Barley. Le meilleur aliment pour les Enfants et les Invalides. Spécialité pour la chaleur d'été. Gros échantillon gratis sur demande de

**FRANK MAGOR & CO.**  
403 Rue St-Paul MONTREAL.

**William CARRIER & FILS,**  
Négociants en Gros

Farine, Grains et Graines de Semences  
et FOIN

**Spécialité: FARINE à BOULANGER.**  
**QUEBEC.**

Correspondance sollicitée.

Harengs kippered, imp. "	1.55	1.75
Harengs, bte de 100 . . . .	1.75	1.90
Harengs Canadiens . . . .	0.95	1.00
Homards, bte plate 1 lb. "	4.25	4.35
Homards, bte plate, ½ lb. "	2.25	2.35
Homards, bte hte (pic-nic)	2.80	2.90
Homards, bte haute 1 lb. "	3.75	3.85
Huitres . . . boîte 1 lb. "	1.50	1.50
Huitres . . . boîte 2 lb. "	2.75	2.75
Maquereau . . . . .	1.10	1.15
Maquereaux de Californie, épicées, btes ovales . doz.	0.00	2.50
Maquereaux de Californie, aux tomates, btes ovales "	0.00	2.50
Sardines canadiennes . cse	3.25	3.75
Sardines 1-4 importées . bte	0.08	0.25½
Sardines 1-2 importées . bte	0.18	0.38
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate "	1.40	1.50
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute, 1 lb. . . . doz.	1.70	1.95
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1 lb. . . . doz.	0.00	2.05
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1-2 lb. . . . doz.	0.00	1.20
Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.55
Saumon de printemps, 1-2 lb. doz.	0.00	1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz	1.00	1.10
Scallops . . . . . 1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	0.105
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05

**LARDS ET JAMBONS**

La demande sans être active est soutenue pour les lards en barils et les jambons.

Nous cotons:

**Lards Américains.**

Lard Jones 19/35 morceaux . .	21.50
Lard Woodlawn 36/45 morceaux	21.75
Lard Monarch 16/30 morceaux .	21.75
Lard Swift 16/30 morceaux . .	23.25
Lard Armour 30/40 morceaux . .	23.50
Lard Armour 40/50 morceaux . .	22.50
Lard Riverside 40/60 morceaux .	22.50

**Lards Canadiens.**

Heavy Short cut Mess . barils	22.00
Heavy Short cut Mess . tierces	32.50
Selected heavy short cut boneless . . . . . (manque)	
Short cut, Back . . . . . barils	22.00
Short cut back, 1-2 barils . . .	11.25
Heavy Short Cut Clear, brls. . .	21.50
Light short cut clear . . . brls. (manque)	
Heavy flank . . . . . baril	22.00
Clear Fat Backs . . . . . baril	24.00

**Vielles fumées.**

Lard fumé désossé . . . lb.	0.13½	0.15
Lard fumé non désossé . . lb.	0.15	0.16
Jambons, 25 lbs et au-dessus	0.12½	0.13½
Jambons, 18 à 25 lbs. . . . .	0.14	0.15
Jambons, 12 à 18 lbs. . . . .	0.15	0.16
Jambons, 8 à 12 lbs. . . . .	0.15½	0.16½

**SAINDOUX**

La demande est tranquille, mais meilleure pour les saindoux purs que pour les saindoux composés.

Nous cotons:

Pur . . . . . en seaux	2.45	2.50
Pur . . . . . en tinettes	0.11½	0.12½
Canistres de 10 lbs. . . . lb.	0.12½	0.13½
Canistres de 5 lbs. . . . lb.	0.12½	0.13½
Canistres de 3 lbs. . . . lb.	0.12½	0.13½
Composé . . . . . en seaux . . . . .	2.33	
Chaudières de 20 lbs. . . . .	2.23	
Canistres de 10 lbs. . . . lb.	0.11½	
Canistres de 5 lbs. . . . lb.	0.12	
Canistres de 3 lbs. . . . lb.	0.12½	
Tierces . . . . . lb.	0.11½	

1-2 quarts . . . . . lb. ....	0.11½
Tinettes, 60 lbs. . . . . lb. ....	0.11½

**PETITS FROMAGES**

Les petits fromages ont été avancés de 1c., on vend de 12 à 12 1-2c. la lb. les petits fromages d'environ 20 lbs.

**FROMAGE DE GRUYERE**

On cote actuellement ce fromage de 27 1-2 à 30c. la lb.

**FICELLE DE COTON**

Nous cotons:

Ficelle 4 plis . . . . . lb.	0.27	0.28
Ficelle 3 plis . . . . . lb.	0.24	0.25
Ficelle en cône . . . . . lb.	0.00	0.26
Câble . . . . . lb.	....	0.21
Cordes à linge, 40 pds . doz.	....	1.10
Cordes à linge, 50 pds . doz.	....	1.35
Cordes à linge, 60 pds . doz.	....	1.65

**MÈCHES DE LAMPES ET BRULEURS**

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . . lb.	0.20
Mèches No 1 . . . . . lb.	0.14
Mèches No 0 . . . . . lb.	0.12
Brûleurs No 2 . . . . . doz.	0.80
Brûleurs No 1 . . . . . doz.	0.60
Brûleurs No 0 . . . . . doz.	0.69

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Acide borique, brls. de 336 lbs.	lb.	0.08
" " quantité moindre,	lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs.	lb.	0.01½
Alun, barils de 112 lbs.	lb.	0.02
Alun, quantité moindre.	lb.	0.03
Blanc de céruse, brls. de 336 lbs.		
100 lbs.		0.45
Blanc de céruse, quantité moindre	lb.	0.01
Borax en cristaux, brls de 336 lbs.	lb.	0.04½
Borax en cristaux, brls de 112 lbs.	lb.	0.01½
Borax en cristaux, quantité moindre	lb.	0.06
Borax en poudre, brls 112 lbs.	lb.	0.05
" " quantité moindre	lb.	0.06
Camphre . . . . . lb.		2.00
Carbonate d'ammoniaque, bls 112 lbs.	lb.	0.12
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre	lb.	0.18
Cuoperose, bls 370 lbs.	lb.	0.01
Cuoperose, quantité moindre,	lb.	0.02
Comme arabique . . . . . lb.		0.18
Indigo de Madras . . . . . lb.		0.60
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac		0.55
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs.	lb.	0.05
Salpêtre en cristaux, quantité moindre	lb.	0.06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs.	lb.	0.01½
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . . lb.		0.03
Soude caustique, drums 750 lbs. lb.		0.02½
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs.	keg	1.50
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs.	keg	2.65
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb.		0.02
Soufre en bâtons, qté moindre lb.		0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs. . . . . lb.		0.01½
Soufre moulu, qté moindre . . . . . lb.		0.03
Vitriol, brls 626 lbs. . . . . lb.		0.09
Vitriol, quantité moindre . . . . . lb.		0.10

**RESINE**

Nous cotons:

Résine G. . . . . lb.	0.02½	0.03
Résine Blanche . . . . . lb.	0.03½	0.04½

**SODA A LAVER**

Nous cotons:

En sacs de 224 lbs., les 100 lbs.	0.75
En 1-2 sacs de 112 lbs., les 100 lbs.	0.80
En quarts de 336 lbs., les 100 lbs.	0.85
En barils de 112 lbs.	0.95

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERES**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUE PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Rhumatisants, Goutteux, NE SOUFFREZ PLUS**

Employez toujours, au moment de vos crises

**La Dolorine Lachance**

Préparation merveilleuse contre les douleurs du **Rhumatisme**, de la **Sciaticque**, de la **Goutte**.

EN VENTE PARTOUT

La Cie des Laboratoires, S. Lachance, Ltée  
87, rue St-Christophe, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs. Lacaille & Cie

**EPICIERES EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier**

**MONTREAL**

**La Compagnie Chimique Kinot**

Limitée

...Manufacturiers et Importateurs de...  
Produits Chimiques et Pharmaceutiques

Propriétaires des Spécialités Kinot

**527 NOTRE-DAME EST, MONTREAL**

**EXTRAIT DE BOIS DE CAMPECHE**

Nous cotons:

Boîtes de 12 lbs. . . . . lb.	0.07½	0.07½
" 24 lbs., paq. de 1 lb. lb.	0.08	0.08½
" 24 lbs., paq. de ½ lb. lb.	0.09	0.09½
" 24 lbs., paq. de ¼ lb. lb.	0.11	0.11½
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties . . . . . lb.	0.09	0.09½

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

3 Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.09½	0.10
B. Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09½	0.10½
B. Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . .	0.15	0.16
B. Stéarine, 16 oz. 6 et 12 . . . .	0.16½	0.17
Cierges approuvés . . . . . lb.	0.00	0.40
Cierges non approuvés . . . . . lb.	0.16	0.20

**PLATS EN BOIS**

On cote au paquet.

Plats de 1 lb., pqt. de 250	0.27½	0.00
Plats de 2 lbs., pqt. de 250	0.32	0.00
Plats de 3 lbs., pqt. de 250	0.38	0.00
Plats de 5 lbs., pqt. de 250	0.43	0.00
Plats de ¼ lb., pqt. de 500	0.50	0.00
Plats de ½ lb., pqt. de 250	0.00	0.25

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.

4 cordes . . . . .	2.50	3.50
3 cordes . . . . .	1.95	2.60
2 cordes . . . . .	1.55	2.00

Avec manches Bambou.

3 cordes . . . . .	2.25	2.75
4 cordes . . . . .	2.75	3.75

**HUILE DE CASTOR**

On cote l'huile pharmaceutique, 12c la lb au baril et en moindre quantité, 14 cents par lb.; en bouteilles, par doz.: 1 oz., 35c.; 2 oz., 50c.; 3 oz., 60c.; 4 oz., 75c.; 1-4 de pinte, \$1.10; 1-2 pintes, \$1.65 et pintes, \$2.75; l'huile industrielle se vend de 11c. à 12c. en estagnons de 40 livres.

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:

Au baril . . . . . gal.	1.00	1.20
Moins d'un baril . . . . . gal.	1.10	1.40

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	20
Silver Star . . . . . le gal.	15
Standard Acme . . . . . le gal.	15½

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

Londres:—

Blé en transit: ferme, sans activité.

Blé dur d'hiver No 1 . . . . .

Blé du printemps:

Manitoba No 1 du Nord . . . . .	0 s	0 d
Manitoba No 2 du Nord . . . . .	0 s	0 d

Maïs en transit: tranquille.

La Plata jaune . . . . .	0 s	0 d
Américain mélangé . . . . .	0 s	0 d

Liverpool:—

Blé disponible: tranquille.

Blé du printemps:

Manitoba No 1 du Nord . . . . .	7 s	3½ d
Manitoba No 2 du Nord . . . . .	7 s	1½ d
Manitoba No 3 du Nord . . . . .	0 s	0 d

Blé d'hiver de l'Ouest No 2 7 s 1½ d

Futur blé: facile.

Septembre . . . . .	7 s	2½ d
Décembre . . . . .	7 s	2½ d

Futur maïs: tranquille.

Septembre . . . . .	4 s	11½ d
---------------------	-----	-------

Maïs disponible.

American mélangé, nouv.	5 s	1 d
American mélangé, ancien	5 s	2½ d

Paris:—

Blé: facile.	
Novembre-février	23.50
Farine: tranquille.	
Novembre-février	30.60

**Marché de Chicago**

De fortes ventes en réalisation ont causé une baisse de plus de 2c. sur le prix du blé, mercredi dernier. Le marché était entièrement entre les mains des baissiers qui ont fait diminuer les prix sérieusement. Les maisons à commission ont disposé de quantités énormes de blé que détenaient des acheteurs à long terme découragés. Le marché n'était absolument pas soutenu, la principale demande provenant d'acheteurs à court terme. En clôture, le marché était faible et l'option de septembre perdait 3 1-4c.

Le blé-d'Inde était en baisse de 3-8c. et l'avoine en hausse de 1-2c. à 5-8c.

On cotait mercredi, à la clôture:

	Sept.	Déc.
Blé	87½	92½
Blé-d'Inde	54½	51½
Avoine	43½	42½

**Marché de Montréal**

Le marché des grains est tranquille. L'avoine est ferme avec une assez bonne demande locale. on cote de 48½ à 49c l'avoine No 2. Le blé d'Inde est également ferme avec bonne demande; on cote suivant qualité de 63 à 65c.

Les farines de blé ont eu une bonne demande et pour le commerce intérieur et pour l'exportation. Cependant depuis deux jours à la suite d'une baisse sur les marchés anglais il ne s'est pas traité de nouvelles affaires avec la Grande-Bretagne. Les prix ici sont fermes, d'autant plus qu'on ne compte guère que sur une production de 60 millions de minots de blé à l'ouest de l'Ontario, c'est-à-dire sur environ les deux tiers de la récolte de l'an dernier.

Les issues de blé sont très fermes aux prix haussés la semaine dernière qui n'ont pas ralenti la demande.

Il se fait peu d'affaires en farine d'avoine roulée que nous cotons aux anciens prix.

**Grains**

Blé du Manitoba No 1 dur	1.04½	1.05
Blé du Nord No 1	1.02½	1.03
Avoine blanche No 2	0.48½	0.49
Avoine o 3	0.47½	0.48
Avoine No 4	0.46½	0.47

Ils Devient Indispensables



au détaillant qui a de mauvais compte à collecter— et chacun de ces marchands a les

**LIVRETS A COUPONS ALLISON.**

Ils empêchent les froissements qui accompagnent ces collections ennuyeuses, et entretiennent des relations paisibles entre le marchand et ses clients.

Les marchandises sont payées au fur et à mesure de leur achat et cependant le client a son compte ouvert.

En vente partout chez les marchands de Gros. Manufacturés par **ALLISON COUPON CO. - Indianapolis, Ind.**

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

**The Uncle Sam Dressing Co. LANORAIE, . . . . MONTREAL.**

Manufacturiers du . . . . **UNCLE SAM DRESSING**

- Vernis à chaussures, contenant de l'huile, garanti ne pas brûler le cuir et lui donner un lustre brillant et durable.
- Protectorine**—La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le rendant à l'épreuve de l'eau.
- Cirage Coon**—La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

Ecrire pour Echantillons

**EN VENTE chez les EPICIERs en GROS**

Si votre Epicier en Gros n'en a pas, écrivez-nous directement à LANORAIE.

Orge à moulée	48 lbs.	0.55	0.60
Pois No 2 ordinaires		0.85	0.88
Sarrasin	48 lbs.	0.00	0.00
Blé-d'Inde américain		0.63	0.65

**Farinés**

Patente d'hiver	2 sacs	4.65	4.85
Patente du printemps	2 sacs	5.10	5.20
Straight rollers	brail	4.25	4.35
Forte à boulanger	2 sacs	4.50	4.60
Farine de blé-d'Inde		1.45	1.50
Farine à pâtisserie			2.25

**Farines d'avoine**

Avoine roulée	sac 90 lbs.	2.25	2.30
Avoine roulée	baril	4.75	4.80

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	20.00	21.00
Grû Manitoba, au char, ton	23.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	19.00	19.50
Grû d'Ontario, au char, ton	22.50	23.00
Moulée . . . . . au char	22.00	27.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Manples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 26 juillet 1907:

En sympathie avec les taux c. i. f. plus bas et le manque de demande de la part des acheteurs de la campagne, les valeurs ont de nouveau baissé. Le temps a été humide et frais pendant la semaine, de sorte que tout favorise une fabrication domestique forte et continue.

Nous cotons:

Canadien, choix, blanc	53/6 à 54/6
Canadien, choix coloré	55/6 à 56/6

**Marchés d'Ontario**

Kingston, 1er août.—Offert 214 boîtes blanc et 946 coloré. Vendu 1,099 boîtes à 10 13-16c.

Madoc, 1er août.—Offert et vendu 740 boîtes à 10 3-4c.

Roxton Falls, 1er août.—Offert et vendu 926 boîtes blanc à 10 3-4c.

Tweed, 1er août.—Offert et vendu 435 boîtes blanc à 10 3-4c.

Napanee, 2 août.—Offert 400 boîtes blanc et 1,500 coloré. Vendu 800 boîtes à 10 3-4c.; le reste à 10 7-8c.

Ottawa, 2 août.—Offert 857 boîtes blanc et 603 coloré. Vendu le blanc, à 10 3-4c. et le coloré à 10 7-8c.

Perth, 2 août.—Offert et vendu 1,000 boîtes blanc et 600 coloré d'après les prix de Brockville.

Brockville, 3 août.—Offert 1,995 boîtes blanc et 2,578 coloré. Ventes à 11 1-8c.

Belleville, 3 août.—Offert 1,930 boîtes

**35,000 MINOTS DE BLE D'INDE AMERICAIN JAUNE N° 2, PROMPTE LIVRAISON.**

En élévateur à un port du G. T. R., 10,000. En élévateur à Montréal, 25,000.

Le Blé d'Inde Américain a subi une hausse assez forte due à ce que la récolte qui est à peu près 50 p. c. de celle de 1905, est si en retard que l'on craint que les gelées lui causent des dommages.

Nous offrons au commerce à peu près 35,000 minots achetés avant cette augmentation de prix. De plus, nos facilités d'expédition nous permettent de vous **GARANTIR UNE PROMPTE LIVRAISON**. Les chars sont rares, — ceux en transit subissent des retards si considérables que les marchands en perdent très souvent la vente. Evitez tous ces ennuis, ces pertes, en nous donnant vos commandes. **NOUS VOUS GARANTISSONS UNE PROMPTE LIVRAISON.**

**EN TRANSIT DE LOUEST**: — Plusieurs chars de 200 poches Son et 200 poches Grû du Manitoba. Correspondance sollicitée.

**QUINTAL & LYNCH**

29, rue McGill, - MONTREAL.

**NÉGOCIANTS EN GROS, GRAINS, FOIN, Etc . .**

blanc et 158 coloré. Vendu 1,880 boîtes à 115-16c.

Vankleek Hill, 3 août.—Offert et vendu 1,923 boîtes à 11c. pour le blanc et 11-14c. pour le coloré.

Winchester, 3 août.—Offert 123 boîtes blanc et 678 coloré. Quelques ventes à 11-16c.

Russell, 3 août.—Offert et vendu 500 boîtes blanc à 11c.

Cornwall, 3 août.—Offert et vendu 530 boîtes blanc et 830 coloré à 11-14c.

Picton, 3 août.—Offert 607 boîtes fromage de glacière et 1,280 fromage ordinaire. Vendu 415 boîtes de fromage le glacière à 115-16c. et 970 de fromage ordinaire à 113-16c.

Crysler, 3 août.—Offert et vendu 568 boîtes blanc à 10-15-16c. et 368 coloré à 11-16c.

Lindsay, 5 août.—Offert 1,690 boîtes coloré. Vendu 1,655 boîtes à 11c.

Sterling, 6 août.—Offert et vendu 785 boîtes à 11-18c.

Campbellford, 6 août.—Offert et vendu 1,112 boîtes à 11-16c.

Woodstock, 7 août.—Offert 875 boîtes. Pas de ventes.

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 2 août.—Offert 184 boîtes blanc et 919 coloré. Vendu le tout à 10-13-16c.

Cowansville, 3 août.—Offert et vendu 1,099 boîtes de 10-7-8c. à 11-16c.

St-Hyacinthe, 3 août.—Offert et vendu 2,047 boîtes à 10-7-8c., 11c., 11-3-16c., 11½c. et 11-1-16c.

Sherbrooke, 5 août.—Vendu 68 boîtes à 10-3-8c.

Farnham, 5 août.—Vendu 122 boîtes blanc à 11c. et 55 coloré à 11c.

Valcourt, 6 août.—Vendu 500 boîtes blanc et coloré à 11-1-16c.

**Marché de Montréal**

Le marché est très ferme et en hausse sur les prix de la semaine dernière. Hier à St-Pascal, 2,000 boîtes ont été vendues à 11c. Sur place on cote pour le fromage blanc: Québec 11c; Cantons de l'Est 11¼ à 11½c, et Ontario 11¾c; avec parfois ¼c en sus pour le fromage coloré qui est actuellement plus en demande que le fromage blanc.

La demande par le câble est assez satisfaisante.

Les prix actuels sont loin de rencontrer les vues de tous les exportateurs et, cependant, la spéculation pourrait encore avancer les prix. On a parlé de "corner," mais un corner semble difficile à réaliser et même à tenter.

Les exportations pour la semaine finissant le 4 août ont été comme suit:

- 1907—72,626 boîtes.
- 1906—68,434 boîtes.
- 1905—78,112.

Du 1er mai au 4 août, elles ont été:

- 1907—891,112 boîtes.
- 1906—1,034,655 boîtes.
- 1905—943,743.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 26 juillet 1907:

Le beurre danois et les beurres du continent des descriptions choix continuent à être en bonne demande, et les valeurs sont en hausse de 2/0. Les beurres irlandais de crèmerie partagent cette amélioration. Les beurres sibériens



**PARISIAN  
BLUE**

**LE  
Bleu Carré  
Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

En usage depuis 40 ans.  
**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL

## A. RACINE & CIE

### Marchandises Sèches

---

### EN GROS

340-342, rue St-Paul,  
**MONTREAL**

Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks  
Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph

### EN RECEPTION

**Cargaison de Mélasses Barbade  
"CHOICE" et "FANCY" de qualité supérieure, en tonnes, tierces et quarts, aussi sucre Barbade en quarts et sacs.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

---

## NAZAIRE TURCOTTE & CIE

ENREGISTRÉS  
**IMPORTATEURS D'ÉPICERIES**  
Nos. 54-56-58-60 rue Dalhousie, - QUEBEC.

## LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

### DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL**

"fancy ont plutôt une meilleure demande, mais les forts arrivages empêchent toute hausse particulière.

Nous cotons:

- Sibérie, crèmerie, choix . . . 93/0 à 95/0
- Irlande, crèmerie, choix . . . 101/0 à 103/0
- Danois, crèmerie en barils
- Choix et Surchoix . . . 110/0 à 113/0

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 2 août.—Offert 160 paquets de beurre frais et 40 de beurre salé. Vendu le beurre, frais à 22c. et le beurre salé à 21-3-4c.

Cowansville, 3 août.—Offert 1,627 boîtes. Vendu: beurre salé, de 21-7-8c. à 22-1-8.; beurre frais, à 22-3-8c.

St-Hyacinthe, 3 août.—Vendu 486 boîtes de 21-3-8c: à 21-7-8c.

Sherbrooke, 5 août.—Vendu 414 boîtes de beurre sans sel à 22c. et 110 boîtes de beurre salé à 21-1-4c.

Farnham, 5 août.—Offert 240 boîtes de beurre sans sel. Vendu 171 boîtes à 22-3-8c.; le reste à 22-1-4c; beurre salé, 142 boîtes à 21-1-4c. et 120 à 21-7-8c.

**Marché de Montréal**

Le marché du beurre est lourd; les hauts prix ont arrêté l'exportation; de nombreux ordres ont été contremandés.

Les prix sur place pour les beurres choix salés de 2 à 3% varient entre 21½ à 21¾c, et ceux des beurres sans sel, de 22 à 22¼c. Ces derniers sont les plus recherchés.

Les stocks s'accroissent de nouveau, d'autant plus que plusieurs crèmeries se sont remises à la production du beurre.

Les exportations pour la semaine finissant le 4 août ont été comme suit:

- 1907—9,349 paquets.
- 1906—15,743 paquets.
- 1905—24,806 paquets.

Du 1er mai au 4 août, elles ont été:

- 1907—36,062 paquets.
- 1906—173,537 paquets.
- 1905—260,563 paquets.

**OEUFs**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 26 juillet 1907:

Marché ferme à des prix plutôt plus élevés.

Nous cotons:

- Oeufs d'Irlande . . . . . 7/10 à 8/8
- Oeufs du Continent . . . . . 6/8 à 7/4

**Marché de Montréal**

Les oeufs se font plus rares sur le marché et les arrivages suffisent à peine à la demande pour la consommation. On cote à la caisse par doz.: oeufs No 1, 19c, et oeufs choisis, 22c

**LEGUMES**

Asperges . . . . .	la doz.	0.00	0.00
Aubergines . . . . .	la doz.	2.00	2.50
Betteraves nouvelles, la doz.		0.50	0.60
Carottes nouvelles . . . . .	la doz.	0.20	0.25
Céleri . . . . .	la doz.	0.35	0.40
Champignons . . . . .	lb.	0.00	0.00
Choux-fleurs . . . . .	la doz.	0.60	2.00
Choux nouveaux . . . . .	la doz.	0.25	0.35
Concombres . . . . .	la doz.	0.10	0.15
Cresson . . . . .	doz. pqts.	0.50	0.75
Épinards . . . . .	la bte	0.75	1.00
Fèves vertes et jaunes, le panier . . . . .		0.50	0.60
Navets . . . . .	le sac	0.00	0.00

Navets nouveaux, la doz. pqt.	0.15	0.25
Oignons d'Egypte, le sac, lb.	0.00	0.03
Panais, nouveaux, la doz.	0.00	1.00
Patates nouvelles, le qrt.	0.00	1.75
Patates [au détail] le sac		
90 lbs.	0.00	0.00
Patates [en gros] le sac		
90 lbs.	0.00	0.00
Patates sucrées, le panier	0.00	0.00
Piment, le panier	0.00	0.50
Poireaux, la doz paquet	0.15	0.25
Pois verts, le sac	0.50	0.75
Persil, doz. pqt.	0.10	0.15
Radis, la doz.	0.00	0.15
Raifort, la lb.	0.00	0.50
Rhubarbe, la doz.	0.20	0.25
Salada, la doz. pqt.	0.10	0.25
Salsifis, la doz. de pqt.	0.50	0.60
Tomates du Mississipi, la bte.	0.90	0.95
Tomates Jersey, la bte.	0.00	1.50
Tomates de serres, lb.	0.00	0.15
Tomates de Montréal, la bte	0.00	1.50

**FRUITS VERTS**

Ananas, le crate	0.00	0.00
Bananes, le régime	1.50	2.00
Bleuets, la bte	0.00	2.00
Cerises, le panier	1.50	2.75
Citrons Palerme, la caisse	3.50	4.00
Citrons Messine, la bte	0.00	4.00
Fraises, le casseau	0.00	0.00
Framboises, le casseau	0.13	0.14
Gadelles, le seau	0.00	0.80
Grœ pfruit, la bte	0.00	6.00
Groseilles, le seau	0.60	0.70
Limes, la bte.	0.00	1.00
Melon d'eau, la pièce	0.30	0.50
Oranges Navel, la bte	0.00	0.00
Oranges Ovale, 1-2 boîte	0.00	0.00
Oranges de sang, 1-2 boîte	0.00	0.00
Oranges Soriente, bte	1.75	3.50
Oranges Valence, la bte	6.00	6.50
Pêches, la bte	1.50	1.75
Poires, la bte	0.00	4.00
Pommes nouvelles, le quart	2.75	3.50
Prunes de Californie, le crate	1.50	3.00
Raisins Delaware, le crate	0.00	0.00

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, à la date du 1er août 1907:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 148 chars de foin et 11 chars de paille; 3 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier: 124 chars de foin et 2 chars de paille, dont 10 chars de foin pour exportation.

Avec des arrivages légers le marché n'est pas aussi encombré et la demande est bonne pour le bon foin.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle.

Nous cotons:	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$22.00 à 00.00	\$22.00 à 00.00
Foin No 1	20.00 à 21.00	20.00 à 21.00
Foin No 2	18.00 à 00.00	18.00 à 00.00
Foin No 3	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Foin trèfle mêlé	15.00 à 01.00	15.00 à 00.00
Foin trèfle	15.00 à 00.00	15.00 à 00.00
Paille de seigle liée	13.00 à 14.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles	11.00 à 00.00	0.00 à 00.00
Paille d'avoine	10.00 à 00.00	0.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme avec moins d'offres et une pauvre récolte faite dans des conditions de température défavorables.

Aux prix actuels le commerce d'exportation du foin se trouve paralysé.

Nous cotons sur rails à Montréal par tonne, en lots de char:

Foin pressé,	16.00	16.50
Foin pressé No 2,	14.50	15.50

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

**NOUVEAUX PRIX DE ORANGE MEAT**

Paquet Régulier, maintenant

**10c.**



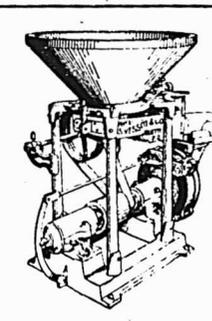
Paquet Jumbo,

**25c.**

**CEREALS LIMITED, KINGSTON, ONT.**  
R. B. HALL & SON, Montréal.

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

**La Moulange CHAMPION**



Est recommandée par un grand nombre de propriétaires de moulins pour moudre rapidement et économiquement toute espèce de grains. Demandez le catalogue et les certificats. Mentionnez le PRIX COURANT.

**S. VESSOT & CIE**  
JOLIETTE, P. Q.

L'annonceur sage, non seulement profite de sa propre expérience, mais, aussi bien, de celle des autres annonceurs.

**PEANUTS**

Quand vous achetez des Peanuts, pourquoi ne pas prendre les meilleures ?

**MONARCH  
DIXIE  
CAPITOL  
CRATER EXTRA  
PRIZE (3e qualité)**

EN VENTE PAR EPICIERS,  
MARCHANDS DE FRUITS ET  
CONFISEURS DE GROS.

Foin mélangé de trèfle	13.00	13.50
Foin de trèfle pur	12.00	12.50
Paille d'avoine	6.00	6.50

**PEAUX VERTES**

Demande nulle.  
Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeufs No 1, 8¼c.; No 2, 7¼.; No 3, 6 1-2c. Veau No 1, 10c.; No 2, 8c.; moutons, 30c.; agneaux, 30c.; cheval No 1, \$2.50.

**Achetez des conserves**

N'hésitez pas, surtout ne tardez pas: Vous savez que la récolte est en retard et qu'elle ne rendra probablement pas ce qu'on s'attendait à obtenir. Vous ne risquez donc rien: La maison Laporte, Martin et Cie, Ltée, Montréal, a l'assortiment complet.

Tous ceux qui connaissent les conserves de poissons de la marque "Brunswick" savent qu'il ne saurait y avoir de préparations faites avec plus de soin et donnant plus de satisfaction aux acheteurs. Sardines, scallops, clams et finnau haddies sont entièrement garantis par les empaqueteurs; demandez le nouvel emballage à votre fournisseur, il est sur le marché, mais spécifiez la marque "Brunswick" pour être certain d'avoir les meilleures marchandises.

**Personnel**

M. W. H. Dunn est actuellement à Toronto où il s'est rendu pour l'ouverture de la nouvelle agence dont nous avons parlé la semaine dernière. M. Dunn sera de retour à Montréal, la semaine prochaine.



Le ministère des travaux publics recevra jusqu'à jeudi, 29 août 1907, inclusivement, des soumissions pour la construction d'un édifice pour une Salle d'Exercices Militaires, à Sherbrooke, P. Q., lesquelles devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour Salle d'Exercices Militaires, Sherbrooke, P. Q."

On peut consulter les plans et devis et obtenir des formules de soumission en s'adressant au gardien du bureau de Poste, à Sherbrooke, P. Q., et au ministère des travaux publics, à Ottawa.

Les soumissions devront être libellées sur des imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

FRED. GELINAS,  
Secrétaire.

Ministère des travaux publics,  
Ottawa, 5 août 1907.

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

LES COMPOTES ET CONFITURES

Conserves de fruits en compotes

L'emploi des fruits, aussi bien en confiserie qu'en glacerie et pâtisserie, a une importance trop considérable pour ne pas être prise en considération dans un journal de cuisine. Aussi, croyons-nous devoir intéresser nos lecteurs en publiant les diverses manières employées pour conserver en compotes les fruits de saison: abricots, pêches, prunes, fraises, reines-Claude, etc.

*Abricots en compote.*—Il faut choisir des abricots bien sains, et tous de grosseur bien régulière et uniforme. Les abricots destinés à être conservés en compote doivent être fermes et simplement tournés, c'est-à-dire choisir le moment où le fruit ne porte plus aucune trace verte et a pris une teinte légèrement jaunâtre tout en restant très ferme sous la pression des doigts.

Avec un piquoir formé avec des épingles enfoncées dans un bouchon, on pique la partie qui entoure le pédoncule et la fente de chaque fruit que l'on plonge à mesure dans l'eau qu'il faut avoir eu soin au préalable de faire bouillir pour la désoxygéner.

D'autre part, on prépare un sirop pur sucre et marquant bouillant 28° au pèse-sirop, puis on le verse bouillant sur les abricots bien égouttés et rangés dans une bassine que l'on place alors sur un feu très doux, pour y faire simplement chauffer les abricots qui doivent être entièrement et largement recouverts par le sirop. Après avoir fait chauffer le contenu de la bassine en la basculant continuellement au-dessus du feu, pendant 5 à 6 minutes, tout en prenant bien soin d'éviter l'ébullition, on laisse refroidir les abricots dans le sirop.

Maintenant, on égoutte les abricots que l'on introduit, l'un après l'autre, dans un flacon ou que l'on range dans une boîte en fer-blanc. On les recouvre ensuite avec le sirop préalablement clarifié, passé à la chausse et qui doit peser froid 24° au pèse-sirop. On bouche ensuite les flacons en prenant soin de laisser un vide d'environ un pouce entre le contenu du flacon et le bouchon qu'il faut maintenir en le ficelant avec le goulot. Pour les boîtes en fer-blanc on en soude le couvercle.

On range dans une bassine les flacons que l'on entoure de paille ou de linge pour les isoler les uns des autres. Il faut également recouvrir le fond de la bassine avec un clayon, afin d'éviter que le fond des flacons repose sur le fond brûlant de la bassine, ce qui les ferait casser. On verse alors de l'eau froide dans la bassine, jusqu'à ce que les flacons en soient recouverts jusqu'à la hauteur de leur contenu. On place

Cocoa "Perfection"  
Etiquette Feuille d'Erable  
Chocolat "Royal Navy"  
Chocolat "Queen's Desert"  
Chocolat "Cream Bar"  
Chocolat à Glacer  
Chocolat "Swiss Milk"  
Cafés en renom  
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

**COWAN**

The COWAN Co., TORONTO. FABRICANTS



Quand vous achetez des  
Confitures,  
Gelées et  
Marmelade  
d'Orange  
d'UPTON

Vous achetez quelque chose qui est facile à vendre de nouveau.  
Le consommateur apprécie la qualité des  
Marchandises d'Upton  
**ROSE & LAFLAMME**  
Agents de vente pour l'Est.  
400, rue St-Paul, Montréal.

45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES  
En Europe et en Amérique  
Les CACAOS et CHOCOLATS  
Purs, de Haut Grade  
— DE —  
Walter Baker & Co. LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.  
Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.  
Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**  
Etablis en 1780  
DORCHESTER, MASS.  
Succursale, 86, rue St-Pierre, MONTREAL

la bassine sur le feu et on donne 7 à 8 minutes d'ébullition pour les flacons d'un demi-litre et 10 à 12 minutes pour ceux d'un litre. On retire ensuite du feu la bassine dans laquelle on laisse refroidir les flacons.

Pour les boîtes, après en avoir soudé le couvercle, on y pratique sur le dessus un petit trou de la grosseur d'une aiguille à tricoter et on place ces boîtes dans la bassine dont le fond est recouvert d'un clayon. On les recouvre entièrement d'eau froide, puis on place sur le feu la bassine dans laquelle on laisse les boîtes jusqu'à ce qu'on s'aperçoive qu'il ne sort plus de globules d'air par le petit trou pratiqué sur le couvercle; on retire alors de l'eau chaque boîte pour boucher hermétiquement ce petit trou en y pratiquant une soudure, puis on remet les boîtes dans l'eau bouillante, pour soumettre à l'ébullition pendant 10 à 12 minutes, les boîtes d'un litre (0.22 gallon) et 15 à 18 minutes les boîtes de 2 litres (0.44 gallon); on les retire ensuite de l'eau bouillante. On peut également conserver de la même manière des abricots partagés par le milieu et dont on a retiré le noyau.

*Pêches en compote.*— Il faut choisir des pêches mûres mais bien fermes que l'on partage par le milieu; on en détache le noyau, et après avoir délicatement pelé ces moitiés de pêche, on procède de la même manière que pour les conserves d'abricots en compote.

*Fraises en compote.*—Il faut choisir des fraises d'égale grosseur et de forme bien régulière, plutôt mûres que pas assez. On en retranche la queue, puis on les met dans une bassine contenant du sirop pur sucre, bouillant et cuit au boulé. Pour préparer ce sirop on emploie le même poids de sucre en pain que de fraises. On fait ensuite chauffer le contenu de cette bassine en la basculant continuellement au-dessus du feu pendant 7 à 8 minutes, sans lui laisser prendre d'ébullition. Au bout de ce temps on retire du feu la bassine dont on verse le contenu dans une terrine. Lorsque les fraises sont complètement refroidies, on les égoutte et on les range dans les flacons, puis on verse par-dessus du nouveau sirop pur sucre pesant, bouillant 18° au pèse-sirop. On bouche hermétiquement et on donne 5 minutes d'ébullition pour les flacons d'un demi-litre (0.11 gallon) et 8 à 9 minutes pour les flacons d'un litre (0.22 gallon). Une fois refroidis et retirés de l'eau on conserve ces flacons en tenant le flacon tourné le côté du goulot en bas. Le sirop réservé sert à préparer du sirop de fraises en les mettant à 31°.

*Framboises en compote.*—Il faut choisir des framboises un peu fermes dont on retire le pédoncule et que l'on

introduit à mesure dans les flacons que l'on finit de remplir avec du sirop froid pesant 30°. On bouche et on les soumet à la même ébullition que pour les fraises.

*Mirabelles en compote.*—Il faut choisir des prunes mirabelles mûres mais fermes dont on coupe la queue en n'en laissant qu'un demi-centimètre de longueur. On les lave puis on les met dans une bassine dans laquelle on verse du sirop de sucre bouillant et pesant 30° au pèse-sirop. On place sur le feu la bassine dont on fait chauffer le contenu en la basculant pendant 7 à 8 minutes sans le laisser bouillir. On verse ensuite les mirabelles et le sirop dans une terrine. Lorsque les mirabelles sont complètement refroidies, on les égoutte et on les range dans les flacons que l'on remplit avec le sirop passé, clarifié et marquant bouillant 28° au pèse-sirop. On bouche et on donne 7 à 8 minutes d'ébullition pour les flacons d'un demi-litre et 10 à 12 minutes pour les flacons d'un litre.

*Reines-Claude en compote.*— Il faut choisir des prunes reines-Claude vertes mais tournées, c'est-à-dire qu'en pressant le fruit entre les doigts, on sent que le noyau peut se détacher d'après la chair. Avec un piquoir garni d'épingles on pique la chair des prunes tout autour de la queue et à mesure on les jette dans de l'eau fraîche où on les laisse jusqu'au moment de les blanchir.

D'autre part, on remplit à moitié d'eau une bassine en cuivre non étamé, on y ajoute, pour chaque 5 litres d'eau, une poignée de sel, un verre de vinaigre blanc et une dizaine de prunes mûres écrasées ou une poignée de feuilles d'oseille; puis, après avoir laissé bouillir cette eau pendant un quart d'heure, on plonge dedans les prunes piquées et égouttées qui doivent y être largement à l'aise et que l'on agite continuellement avec l'écumoire afin d'éviter qu'elles reposent sur le fond brûlant de la bassine.

Il faut faire chauffer le contenu de la bassine en prenant bien soin de ne pas le laisser entrer en ébullition, et dès que la peau des prunes commence à se rider, on retire du feu la bassine que l'on recouvre d'un linge et on en laisse ainsi reposer le contenu, tout en ayant soin de l'agiter de temps en temps, avec l'écumoire. Lorsque l'eau n'est plus que tiède, on replace sur le feu la bassine dont on fait chauffer le contenu sans lui laisser prendre l'ébullition et tout en le secouant continuellement et délicatement avec l'écumoire, jusqu'à ce qu'une petite brochette de bois puisse très facilement pénétrer la chair des prunes qui doivent également prendre une belle teinte verte; on retire alors à mesure les prunes que l'on plonge dans de l'eau froide. On laisse ensuite, jusqu'au lendemain, dégorger les

prunes dans de l'eau qu'il faut changer à plusieurs reprises.

Le lendemain, on prépare un sirop de sucre pesant bouillant 18° et on y ajoute les prunes bien égouttées et qui doivent y être à l'aise. On les fait chauffer sans ébullition et pendant 7 à 8 minutes puis on les verse dans une terrine dans laquelle on les laisse complètement refroidir jusqu'au lendemain. On égoutte alors les prunes et on passe le sirop auquel on ajoute un peu de sucre et que l'on fait bouillir, tout en l'écumant, jusqu'à ce qu'il pèse bouillant 20°. On fait chauffer sans laisser bouillir, puis on reverse le tout dans une terrine et on en laisse refroidir le contenu. Le lendemain on égoutte les prunes que l'on range dans les flacons que l'on remplit ensuite avec le sirop passé, clarifié et marquant bouillant 22° au pèse-sirop. On bouche et on donne la même ébullition que pour les abricots.

*Cerises en compote.*—C'est la cerise Montmorency qui est généralement employée pour les compotes. On peut les conserver en compotes soit avec leur noyau ou dénoyautées.

Dans le premier cas, on coupe la queue à un centimètre de la cerise qui doit être choisie à chair ferme. On lave ensuite à l'eau froide ces cerises que l'on égoutte et introduit dans les flacons. On les recouvre de sirop froid coloré en rose vif et marquant froid 25° au pèse-sirop. On donne 8 à 10 minutes pour les flacons d'un demi-litre et 12 à 14 minutes pour les flacons d'un litre.

Pour les cerises dénoyautées, qu'il faut choisir à chair ferme, on commence par en arracher la queue, puis, avec un fil de fer ployé en deux, comme une épingle à cheveux, et dont on introduit dans l'intérieur de la cerise la partie ployée, on en retire le noyau.

Lorsque toutes les cerises sont dénoyautées on les plonge dans un sirop marquant bouillant 35° au pèse-sirop et que l'on a préparé en faisant fondre avec de l'eau le même poids de sucre que de cerises. Après avoir fait chauffer le tout ensemble, pendant 7 à 8 minutes et sans laisser bouillir, on verse le tout ensemble, sur un tamis. On range alors dans les flacons les cerises égouttées que l'on recouvre avec le sirop coloré en rose vif et qui doit marquer bouillant 26° au pèse-sirop. On bouche et on donne la même durée d'ébullition que pour les cerises non dénoyautées.

J. Dumas.

(Le Cordon-Bleu.)

#### Personnel

—M. L. Ethier, de la maison Laporte, Martin & Cie, Ltée, est absent de Montréal pour quelques jours.

## LA GÉLATINE

La gélatine s'obtient par divers procédés des substances animales gélatineuses, telles que cartilages, tendons, membranes, débris de peaux, os et cornes d'animaux, écailles de poissons, etc. Ces procédés ressemblent beaucoup à ceux employés pour la fabrication de la colle. La matière est d'habitude bouillie et traitée à l'acide acétique et à l'acide sulfurique; on écume, on filtre, on raffine et on purifie plus ou moins.

La gélatine la plus grossière, produit des peaux, des têtes, des sabots et des cornes, est généralement convertie en colle forte; celle provenant de peaux plus fines, têtes et membranes de veaux sert à faire la colle ordinaire, et la gélatine provenant du poisson forme la colle de poisson; cette dernière est employée par les brasseurs comme substance clarifiante. Dans la fabrication de la gélatine proprement dite, la gelée brute obtenue en premier lieu a une odeur très mauvaise; mais on fait disparaître cette odeur et la substance, après avoir été soumise à une chaleur d'environ 250 degrés F. et à divers procédés de clarification et de purification est enfin versée chaude sur des plaques de refroidissement; on la découpe et on la fait sécher sur des filets, ou bien on la réduit en feuilles minces, transparentes. On peut la vendre sous cette forme ou coupée en lanières minces (droites ou frisées) ou encore en losanges.

#### Les fraises: où en est votre stock ?

Les empaqueteurs ont à peine produit quarante-cinq pour cent de leurs commandes: c'est là un fait: Hâtez-vous donc de passer vos ordres à la maison Laporte, Martin et Cie, Ltée, Montréal, qui est en mesure de livrer, parce qu'elle a passé de grosses commandes.

#### Personnel

—M. L. A. Picard, gérant de la Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu "La Providence," a fait une tournée d'inspection à Murray Bay et Kamouraska, la semaine dernière.

Le marchand perd tous les avantages que pourrait lui donner une réputation d'homme d'affaires, quand il vend des produits inférieurs. Celui qui vend les confitures et les gelées de E. D. Smith, de Winona, est certain que sa réputation d'homme consciencieux ne pourra qu'y gagner, car toutes les conserves de fruits de la marque "E. D. S." sont absolument pures et saines. Ce sont précisément les confitures et les gelées qu'un commerçant socieux de la santé de ses clients peut et doit vendre.

#### Personnel

—M. E. D. Marceau, président de la Cie E. D. Marceau, Limitée, part aujourd'hui, 9 août, accompagné de Madame Marceau ainsi que de quelques amis et de leur famille pour une partie de pêche au Nomingue.

M. E. D. Marceau est membre du club Kameron qui possède plusieurs lacs de pêche au Nomingue où il se rend pour une dizaine de jours environ.

L'HUILE DE COTON

L'huile de coton est douce et sa couleur varie de la couleur paille claire à la couleur jaune quand elle est purifiée, tandis que l'huile brute, non raffinée, est rouge. Cette huile, qui est maintenant un produit important, est extraite par une pression puissante des graines du cotonnier.

En Amérique, où d'immenses quantités de cette huile sont produites, on la divise en quatre classes: brute, raffinée (couleur orange pâle), purifiée et blanchie.

Son extraction est quelque peu fastidieuse, car outre une décortication difficile, imparfaite et donnant lieu de la perte, la matière colorante et le tannin qui existent dans la graine sont une source constante de soucis.

Mais de toutes les huiles végétales produites pendant les trente dernières années, l'huile de coton a rencontré la plus grande faveur, tant à l'étranger qu'en Amérique, à cause des usages nombreux auxquels on peut l'employer. Il existe plus de 250 manufactures d'huile de coton aux Etats-Unis, dont 27 dans la Caroline du Sud. Quand elle est très bien raffinée, elle est considérée par beaucoup de personnes comme un article de table très sain et très nourrissant, bien supérieur au gras de porc. Son prix étant environ moitié de celui de la bonne huile d'olive, elle est très employée dans les hôtels et les grands établissements pour la cuisine: friture, confection du pain et de la pâtisserie, en mélange avec le saindoux, etc. Toutefois les médecins des états du sud de l'Amérique sont fortement opposés à son emploi dans les aliments; ils s'appuient, pour soutenir cette opinion, sur les effets mortels de cette huile sur le bétail.

De grandes quantités de cette huile sont employées pour falsifier l'huile d'olive et le saindoux, tandis que l'huile de coton de qualité inférieure sert à la fabrication des savons durs et des savons mous. L'huile de coton n'est pas à proprement parler une huile siccative, bien qu'elle agisse comme telle quand elle est mélangée à de l'huile de lin bouillie; mais ajoutée à de l'huile d'olive elle se comporte comme une huile non siccative. Elle est impropre à la lubrification parce qu'elle sèche rapidement et elle arrêterait promptement le mouvement des machines.

Un bargain dans les raisins

Voici une occasion rare dont les bons acheteurs profiteront: La maison Laporte, Martin et Cie, Ltée, Montréal, offre les raisins "Countess" Clusters à \$1.50 la boîte de 22 livres, valant \$2.50 et des raisins "Duchess" Clusters à \$2.50, valant \$3.75. Achetez vite. C'est un indiscutable bargain!

Thés Japon

La maison Laporte, Martin et Cie Ltée, Montréal, offre une valeur exceptionnelle de thés à détailler à 40 cents, ses fameux thés Victoria, favorablement connus dans tout le Canada. Ce sont assurément les meilleurs thés actuellement offerts. Profitez de l'aubaine, les prix étant en faveur de l'acheteur avisé.

Personnel

—M. J. O. Laporte, autrefois de MM. Bernard & Laporte, de Montréal, vient d'accepter la position de gérant des ventes et de voyageur de la Eastern Cigar Co., de Marieville, manufacturiers des cigares "Sir Wilfrid" et "Gilt Edge."

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

**IMPORTANT**

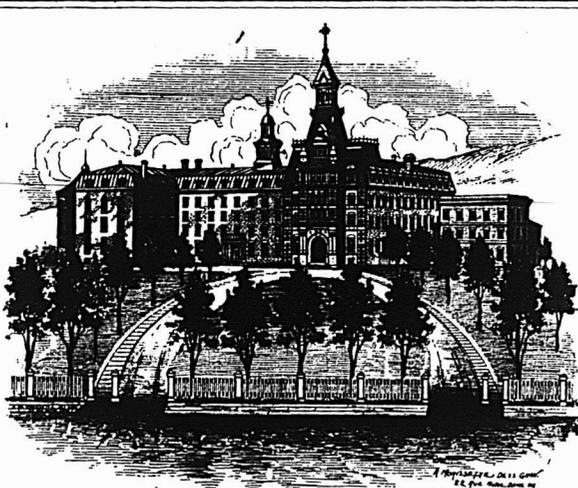
Ne vous laissez pas convaincre qu'il y a d'autres Thés **TOUT AUSSI BONS**, car il n'y a qu'un **SEUL** Thé, et c'est le

**Thé "Blue Ribbon"**

Si votre Epicier de Gros "**NE PEUT PAS**" vous en fournir, téléphonez ou télégraphiez vos ordres directement à nous, **A NOS FRAIS**.

**The Blue Ribbon Tea Co.,**

12, rue Front. Est, Toronto.



**Collège Bourget**  
RIGAUD, P. O.

—

*Cours Classique,*  
*Cours Commercial*  
*Anglais.*

—

RENSEIGNEMENTS FOURNIS  
SUR DEMANDE.

Rentrée des Elèves,  
le 3 septembre.

**R & O Nav. Co.** "DU NIAGARA à la MER."

Le plus beau voyage intérieur, par eau, au monde.

De superbes steamers nouveaux offrent un service parfait par

**Les Rapides, les Mille Iles, la Baie de Quinte à Rochester, Toronto, Hamilton, Quebec et le Merveilleux Saguenay.**

Pour tous renseignements, brochures illustrées, etc., s'adresser au

**BUREAU des TICKETS de la Cité, 128 rue St-Jacques, (en face du Bureau de Poste).**

<b>THOS. HENRY,</b> Gérant du Trafic	<b>JOS. F. DOLAN,</b> Agent de la Cité pour les passagers	<b>C. J. SMITH,</b> Gérant Général.
---	--	--



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.	
MONTREAL	
Cigarettes	Le 1000
Richmond Straight Cut..	12.00
Sweet Caporal.....	8.50
Athlete .....	8.50
Old Judge.....	8.50
New Light [tout tabac]..	8.50
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]..	8.50
Derby.....	6.55
Old Gold.....	6.30
Prince.....	5.75
Sweet Sixteen.....	5.75
Dardanelles ordinaires .....	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.....	12.50
Mogul Magnum, bouts en papier.	16.00
Murad [turques] bouts en papier.	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège.	12.00
Yildiz [turques]..	15.00
Yildiz Magnuma, bouts en papier, en liège ou en or.....	20.00
Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan et B C No 1 ..	1/12s... 1.00
Sweet Caporal. ....	1/13s... 1.15

Tabac coupés	la lb
Old Chum..	10s... 0.85
Puritan..	11s... 0.85
Lord Stanley, btes ½ lb..	1.06
Meerschaum ..	10s... 0.82
Athlete Mixture, btes ½ et ¼ lb..	1.35
Old Gold..	12s... 0.95
Seal of North Carolina..	12s... 0.95
Duke's Mixture.....	0.82
Virginity.....	1.25
Old Virginia, pqts ½ et 1 lb...	0.72

WALTER BAKER & CO., LTD.

	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1-4 lb. et 1-2 lb. . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.44
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs. . . . .	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs	0.35
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. . . . .	0.42
Caracas Tablets, 100 paquets,	La Bte
5 noués ensemble . . . . .	3.00
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48	

par boîte, la boîte . . . . . 1.56  
Ces prix sont F. O. B., Montréal.

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé.	La cse	La doz
Marque "Eagle" (4 doz.)...	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	5.00	1.25
Marque "Challenge" (4 doz.)	4.15	1.95

Crème Condensée.  
Marque "Peerless" .. . . . 4.75 1.20

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie	la doz
Red X X X . . . pqts de 6 lbs.....	2.70
Red X X X . . . pqts de 3 lbs.....	1.40
Superb . . . . . pqts de 6 lbs.....	2.50
Superb . . . . . pqts de 3 lbs.....	1.30

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

**Levure Jersey Cream,**

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épicer de gros du Canada,—

**Levure Jersey Cream,**

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**

Agent, Montréal.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.**

LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS, CAFE NOIR,**  
(BLOOMY YELLOWS) (LIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**  
(Qualité suivant le granulé) "EXTRA STANDARD"

**Les meilleurs sur le Marché**

Crescent . . . pnts de 6 lbs. . . . . 2.80  
 Crescent . . . pnts de 3 lbs. . . . . 1.20

**D. C. BROUSSEAU & CIE, LTEE**  
**MONTREAL**

**Cognac F. Geoffroy & Fils La cse**  
 Une étoile. . . . . 12 qts . . . . . 9.60  
 " " . . . . . 24 pts . . . . . 10.00  
 " " . . . . . 24 flasks . . . . . 10.00  
 " " . . . . . 48 " . . . . . 11.00  
 V. O. . . . . 12 qts . . . . . 12.50  
 V. S. O. P. . . . . 12 qts . . . . . 16.00

**Cognac Ve Darvilly & Cie**  
 12 Quarts . . \$7.25 . . 24 Pints 8.25  
 24 flasks . . . . . 8.25  
 48 flasks ou 48 1/2 pts . . . . . 9.25



The  
**Blue Ribbon Tea Co.,**  
 Toronto, Ont.

Gros. Détail.  
 Yellow Label, 1's and 1-2's .020 0.25  
 Green Label, 1's and 1-2's .022 0.30  
 Blue Label, 1's and 1-2's .025 0.35  
 Red Label, 1's, 1/2's, 1/3's & 1/4's .030 0.40  
 White Label, 1's, 1/2's & 1/3's .035 0.50  
 Gold Label, 1's and 1/2's .042 0.60  
 Purple Label, 1/2's and 1/3's .055 0.80  
 Embossed, 1/2's and 1/3's .070 1.00

**L. CHAPUT FILS & CIE,**  
**MONTREAL**

**Champagne Louis Roederer. La cse**  
 Grand Vin sec. . . . . qts 28.00  
 Grand Vin sec. . . . . pts 30.00  
 Vin Extra sec. . . . . qts 28.00

Vin Extra sec. . . . . pts 30.00  
 Brut spécial Cuvée. . . . . qts 30.00  
 Brut spécial Cuvée. . . . . pts 32.00  
**Champagne Duc de Montlouis. La cse**  
 Cuvée Réservee. . . . . qts 10.00  
 Cuvée Réservee. . . . . pts 11.00  
 Carte Noire. . . . . qts 12.50  
 Carte Noire. . . . . pts 13.50  
 Carte D'or. . . . . qts 14.00  
 Carte D'or. . . . . pts 15.00

**Cognac Boulestin & Cie. La cse**  
 1 cse 5 cses  
 3 Diamands . . . . . qts 10.50 10.25  
 \* . . . . . qts 12.00 11.75  
 Fluted. . . . . qts 12.00 11.75  
 \* . . . . . pts 13.00 12.75  
 \* . . . . . 24 flasks 13.00 12.75  
 \*\*\* . . . . . qts 15.00 14.75  
 V. S. O. P. . . . . qts 20.00 19.50  
 V. V. S. O. P. . . . . qts 28.00 27.50  
 1846 . . . . . qts 45.00 00.00

**Cognac Dervos & Cie. La cse**  
 1 cse 5 cses  
 \* . . . . . qts 8.00 7.75  
 \* . . . . . pts 9.00 8.75  
 \* . . . . . flasks 9.00 8.75

**Cognac M. Durand & Cie. La cse**  
 1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . . qts 5.50 5.25  
 \*\*\* . . . . . pts 6.50 6.25  
 16 flasks. . . . . 6.50 6.25  
 24 flasks. . . . . 6.00 5.75  
 32 flasks. . . . . 6.75 6.50  
 48 flasks. . . . . 7.00 6.75  
 \*\*\* 1/2 bouteilles. . . . . 7.00 6.75

**Cognac Gonzales, Staub & Cie. La cse**  
 1 cse 5 cses  
 Quarts. . . . . 9.00  
 Pints . . . . . 10.00  
 24 flasks . . . . . 10.00  
 48 flasks . . . . . 10.00  
 \* . . . . . qts 11.50  
 \*\*\* . . . . . qts 14.00  
 V. S. O. . . . . qts 16.50  
 V. S. O. P. . . . . qts 18.25

**Cognac V. Pinot & Cie. La cse**  
 1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . . qts 6.00 5.75  
 \*\*\* . . . . . pts 7.00 6.75  
 16 flasks . . . . . 7.00 6.75  
 24 flasks. . . . . 6.75 6.50  
 32 flasks . . . . . 7.25 7.00  
 48 flasks. . . . . 7.50 7.25  
 \*\*\* 1/2 bouteille. . . . . 7.50 7.25  
 V. O. . . . . qts 7.00 75  
 V. O. . . . . pts 8.00 75

**Rhums. La cse**  
 1 cse 5  
 Lion. . . . . qts. 8.00 7.75  
 Lion. . . . . pts 9.50 9.25  
 Royal . . . . . qts. 11.00 10.75  
 Saint-Marc . . . . . qts. 9.50 9.25  
 Tom & Topsy. . . . . qts. 7.50 7.25  
 Tom & Topsy. . . . . pts. 8.50 8.25  
 Sambo . . . . . qts 7.25 7.00  
 Sambo . . . . . pts 8.25 8.00  
 Sambo, 1/2 bouteilles. . . . . 9.25 —

**Thé Noir "Abeille". La lb.**  
 "Paquets 1 lb et 1/2 lb.  
 "Bee" \*\*\*. . . . . 20c  
**Thé Noir Ceylan "Owl" La lb.**  
 No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . . 20c  
 No 5. 1/2 lb. 30 lbs par pqt. . . . . 21c



Voici le moment  
 d'Examiner  
 votre Stock

Il y a une foule de marchandises pour  
 lesquelles l'été est une saison de vente.

**LES POUDRES NERVINES**  
**DE MATHIEU**

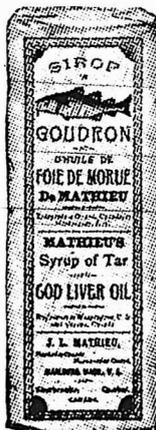
se vendent toute l'année. Leur effet est  
 infaillible contre les migraines, névral-  
 gies et maux de tête. 18 poudres dans  
 une boîte de 25c. Tout le monde en  
 redemande. Tous en font des compli-  
 ments. Envoyez de suite votre com-  
 mande à

La Cie J. L. Mathieu Prop, Sherbrooke, P. Q.

Vous commanderez en même temps  
 une provision de

**SIROP MATHIEU**

le spécifique du jour contre les Rhu-  
 mes, Toux, Bronchites, Maladies Pul-  
 monaires et toutes les affections de la  
 gorge et des poumons.



**Ficelle d'Engerbage**

BLUE RIBBON, 650 pieds par livre  
 RED CAP, 600 " " "  
 TIGER, 550 " " "  
 GOLDEN CROWN, 500 " " "  
 STANDARD, 500 " " "  
 SISAL, 500 " " "

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la  
 Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650  
 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de  
 Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds  
 est la seule Ficelle manufacturée entièrement  
 avec la fibre de Manille. Les marchands devraient  
 se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont  
 annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à  
 la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres  
 mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

No 10. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	27c
No 15. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	32c
No 30. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	40c
Thé Vert Ceylon "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse	20c
No 5. 1/2 lb. 30 lbs par cse	21c
No 10. 1 et 1/2 lb. 30 lbs par cse	22c
Thé Mélangé "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb et 1/2 lb. par cse	21c
Vin Tonique Dubonnet.	La cse
12 litres	10.00
<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b>	<b>La cse</b>
	1 cse 5 cses
Ogilvie	7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks 7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts. 9.50
Ainslie	Yellow label 9.00
Ainslie	Ord. flask 10.25
Ainslie	Imp. qts 13.50
Ainslie	White label 9.75
Ainslie	Special 10.50
Ainslie	Extra-Special 12.50
Ainslie	Clynelish [smoky] 13.00
Ainslie	Liqueur 13.00
Ainslie	Special Liqueur 16.00
Ainslie	All Malt Liqueur 15.00
Big Ben	11.00 10.75

**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves MONTREAL</b>	<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef.	1s 1.40
Compressed Corned Beef.	2s 2.50
Compressed Corned Beef.	6s 7.50
Compressed Corned Beef.	14s 17.50
Ready Lunch Beef	1s \$1.40 2s 2.50
Geneva Sausage	1s 1.70 2s 3.00
Cambridge Sausage	1s 1.55 2s 2.75
English Brawn	1s 1.40 2s 2.50
Boneless Pigs Feet.	1s 1.40 2s 2.50
Sliced Smoked Beef.	1/2s 1.35 1s 2.40
Roast Beef.	1s 1.40 2s 2.50

Pork and Beans avec sauce.	1s 0.50
Pork and Beans avec sauce.	2s 0.80
Pork and Beans avec sauce.	3s 1.00
Pork and Beans Plain.	1s 0.50
Pork and Beans Plain.	2s 0.80
Pork and Beans Plain.	3s 1.00
Pork and Beans, Chili sauce	1s 0.50
Pork and Beans, Chili sauce	3s 1.00
Veal and Ham patés	1/2s 1.10
Ox Tongue [whole]	1 1/2s 7.25
Ox Tongue [whole]	2 s 7.30
Ox Tongue [whole]	2 s 8.35
Lunch Tongue.	1s 3.30 2s 6.60
Tongue Lunch	1s 2.75
Jellied Veal	1s 1.40 2s 2.50
<b>Potted Meats</b>	<b>La doz.</b>
Ham, Tongue, Beef and Veal,	1/2s 0.50 1/2s 1.00
Tongue, Ham and Veal.	1/2s 1.00
<b>Soupes</b>	<b>La doz</b>
Mulligatawney, Chicken Oxtail,	
Kidney, Tomato, Vegetable	
Julienne, Mock Turtle, Con-	
sommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00
Mince Meat	Ditto quarts 2.00
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz.
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90	

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

<b>Cacaos. TORONTO &amp; MONTREAL</b>	<b>La doz</b>
Perfection, tins 5 lbs.	la lb. 0.37
Perfection, tins 1/2 lb.	2.40
Perfection, tins 1/4 lb.	1.25
Perfection, petit	0.90
	La lb
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	0.18
Cocoa Nibs	35
Chocolat	La lb.
Diamond	1/2 et 1/4 lb. 25
Diamond	8s 28
Diamond Français	6s 22

Perfection sans sucre 1/2 et 1/4 lb.	30
Bâtons à 1c	la gr. 1.00
	La bte
Chocolat au lait, 3 doz. à la bte	1.30
Chocolat au lait, 3 doz. au pqt.	1.30
Cream Bars, 6 Essences, 60 à la bte	1.80

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

**MONTREAL**

Champagne, A. J. Lecluse	qts...pts.
Carte Blanche	11.50 13.50
Carte d'Or	16.00 18.00
Cognac Jac. Prunier et Cie.	La cse
3 Chouettes Pales	9.50
3 Chouettes Dark	9.50
★	qts. 11.00
V. O.	qts. 18.00
V. S. O. P. fine Champagne	qts. 24.00
<b>Eaux:—Bassin de Vichy</b>	<b>La cse</b>
Source du Chalet	50 btles. 8.00
Soda Vichy	100 btles. 8.50
<b>Liqueurs fines:—Gust. Ficou</b>	<b>La Cse</b>
Liqueur du Couvent, Verte—litres	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres	14.00
Picoutine	15.00
Curaçao Blanc et Rouge	10.00
Crème de Cacao	12.00
Kummel Cristallisé	9.50
French Cocktail	10.00
Anisette Amsterdam	10.00
Maraschino	10.00
Crème de Menthe	12.00
Cherry Brandy	10.00
Grenadine	7.50
Mandarin Extra Pure	7.50
Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles	qts...pts
Moulin à Vent	8.00 9.00



Les Aliments Purs sont Essentiels  
à la Santé.

Nouvelles Marchandises de Saison de  
**Wagstaffe**

Si vous désirez vous procurer quelques-uns de ces aliments renommés, voyez de bonne heure votre marchand de gros.

**Wagstaffe, Limited**

Fabricants de Conserves Pures de Fruits

HAMILTON, Can.

**Vous ne pouvez mieux faire**

Qu'en mettant en Stock la Célèbre

**Mélasses**

Marque

**"Gingerbread"**

En Canistres de 2, 3 5 et 10 lbs.

Empaquetée uniquement par

**DOMINION MOLASSES CO.,**

LIMITED

Halifax,

Nouvelle-Ecosse

Agents:

C. de Carteret	Kingston
Geo. Musson & Co.	Toronto
John W. Bickle & Greening	Hamilton
Geo. H. Gillespie	London
Joseph Carman	Winnipeg
C. H. Paradis	Québec

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils...

	qts.	pts.
Pommard	8.00	9.00
Chambertin	9.50	10.50
Nuits	8.50	9.50
Pommard Mousseux	8.00	9.00

Vin Tonique

Liqueur Advocaat — Van Dijk . . . 10.00

Quinquina des Princes . . . 10.50

Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.

Lord of Isles—Special qts. la cse 9.50

Lord of Isles—Extra Sp. qts. la cse 10.50

Lord of Isles—Sp. Liqueur . la cse 11.50

Lord of Isles—Extra Sp. Liq. la cse 13.50

J. M. DOUGLAS & CO.  
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.

"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de 1/2 de lb, 12 1/2c.

"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de 1/2 et 1 lb, 10c

Bourgognes Blancs. F. Chauvenet.

	qts.	pts.
Montrachet (Guiche)	20.00	10.00
Chablis Supérieur	7.25	8.25

Bourgognes Mousseux. F. Chauvenet.

"White Cap", Ultra Sec . . . 22.00 24.00

"Pink Cap", Vin des Dames . 22.00 24.00

"Red Cap", Extra Sec . . . 21.00 23.00

Bourgognes Rouges. F. Chauvenet.

Clos de Vougeot	25.00	26.50
Chambertin	18.50	19.50
Romanée	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi)	15.50	16.50
Nuits	13.00	14.00
Volnay	12.50	13.50
Pommard	11.50	12.50
Beaune	10.00	11.00
Moulin à Vent, vieux Macon	9.00	10.00
Beaujolais	7.00	8.00
Macon (Choix)	1.50	7.50

Cognac. Otard, Dupuy & Co. La cse

Special	qts.	9.50
*	qts.	12.00
**	qts.	14.00
***	qts.	16.00
V. S. O. P.	qts.	17.50

Madère. Rutherford & Browne.

Au gallon	de 2.50 à 10.00
Gin. Burnett.	La cse
London Dry	7.50
Old Tom	7.50

Oporto. Silva & Coseus. La cse

Dow's Admiral	16.50
Dow's Toreador	9.50
Au gallon	de 2.50 à 14.00

Sparkling Saumur. Ackerman-Laurance.

Dry Royal	15.75	16.75
1-2 ptes., paniers 1 doz., 4 paniers au paquet	18.00	

Vin Tonique.

Red Heart	9.00
-----------	------

Whiskey Ecossais. Dewar & Sons. La cse

Dominion Blend	qts.	8.75
Special	qts.	9.25
Blue Label	qts.	9.75
Special Liqueur. White Label	qts.	12.50
Extra Special Liqueur	qts.	16.50

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd  
MONTREAL

Empois de buanderie La lb

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	06 1/2
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	06 1/2
No 1 Blanc, barils et petits barils.	05 1/4
Canada Laundry (cse de 40 lbs.)	05 1/2
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07 1/2
Silver Gloss . . . canistres de 6 lbs.	07 1/2
Kegs Silver Gloss gros cristaux . . .	06 1/2
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . .	07 1/2
Benson's Satin. . . cartons de 1 lb.	07 1/2
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.	06
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets. . . . .	\$1.25 et \$2.50

Empois de cuisine

Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	07
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	06

Empois de riz "Edwardsburg"

No 1 blanc, étiquette chromo, cartons de 1 lb. . . . .	10
--	----

Sirap fin de table "Edwardsburg".

Quarts. . . . .	la lb. 03
1/2 Quarts. . . . .	la lb. 03 1/2
1/4 Quarts . . . . .	la lb. 03 1/4
Seaux de 38 1-2 lbs . . . . .	le seau 1.60
Seaux de 25 lbs. . . . .	le seau 1.15

La cse

Canistres de 2 lbs. 2 doz. à la cse	2.25
Canistres de 5 lbs. 1 doz. à la cse	2.55
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz. à la cse	2.50
Canistres de 20 lbs. 1/4 doz. à la cse	2.45

LA CIE MEDICALE ELKA,  
Joliette

Produits pharmaceutiques La doz

Dyspeptoline, contre la dyspepsie .	4.50
-------------------------------------	------

Il y a une forte demande pour les

# MARINADES MARQUE STERLING

pendant tout l'été. Elles sont toujours en demande pour les parties de campagne et les pique-niques. Tenez vos stocks bien assortis.

FAITES AU CANADA PAR

**The T. A. Lytle Co.,**  
LIMITED.  
TORONTO, CANADA.

# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et emballés dans les vergers même où on les récolte — ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite emballés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

Arthur P. Tippet & Cie, Agents  
8, Place Royale, Montréal.

(2)

Divina, boutons, eczéma de la figure 4.50  
 Pylne, hémorroïdes et déman-  
 geaisons 2.25

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**  
 MONTREAL

**Tabacs à chiquer La lb**  
 Bobs. . . . . 5s et 10s 38  
 Currency. . . . . 10s 38  
 Old Fox. . . . . 12s 48  
 Pay Roll. . . . . 7s 66  
**Tabacs à fumer.**  
 Emple. . . . . 5s et 10s 36  
 Rosebud. . . . . 6s 15  
 Ivy. . . . . 7s 60  
 Starlight . . . . . 7s 50

**N. K. FAIRBANK COMPANY,**  
 Montréal.



Prix du Saïndoux  
 Composé, Marque  
**BOAR'S HEAD.**

Pierces . . . . . 0.11 1/2  
 Demi-quarts . . . . . 0.11 1/2  
 Tinettes 60 lbs. 0.11 1/2  
 Chaudières 20 lbs. . . . . 2.23  
 Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.33  
 Caisses, 3 lbs., 20 à la caisse . . . . . 0.12 1/2  
 Caisses, 5 lbs., 12 à la caisse . . . . . 0.12  
 Caisses, 10 lbs., 6 à la caisse . . . . . 0.11 1/2

**E. W. GILLETT CO. LTD.**  
 TORONTO, ONT.



**Levain Royal.**  
 Boîtes 36 paquets à  
 la boîte 1.10  
**Gillett's Cream Yeast.**  
 Boîtes 36 paquets à 5c  
 La boîte. . . . . 1.10  
**Poudre à Pâte "Magic" La doz**  
 6 doz de 5c. . . . . 40  
 4 doz de 4 oz. . . . . 60  
 4 doz de 6 oz. . . . . 78



4 doz de 8 oz. . . . . 95  
 4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
 2 doz de 12 oz. . . . . 1.15  
 4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
 2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
 1 doz de 2 1/2 lbs. . . . . 4.10  
 1 doz de 5 lbs. . . . . 7.30  
 2 doz de 6 oz. } La cse  
 1 doz de 12 oz. } . . . . . 4.55  
 1 doz de 16 oz. }



**Lessive en Poudre. La cse**

4 doz à la caisse . . . . . 3.60  
 3 caisses. . . . . 3.50  
 5 caisses ou plus. . . . . 3.40

**Soda "Magic" La cse**

**No 1 caisse**  
 60 ppts de 1 lb. . . . . 2.75  
 5 caisses . . . . . 2.60  
**No 2 caisse 120 ppts de 1/2 lb. . . . . 2.75**  
 5 caisses . . . . . 2.60  
**No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. } 2.75**  
 60 ppts de 1/2 lb. }  
 5 caisses . . . . . 2.60  
**No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . . . 2.85**  
 5 caisses. . . . . 2.75

**THE B. HOUE CO.**  
 QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de ta-  
 bacs coupés en Canada. Manufacturiers  
 de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à  
 cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
 Prix et informations sur demande.

**THE IMPROVED MATCH CO.**  
 MONTREAL

**Allumettes La Cse**  
 Safelight . . . . . \$4.50  
 Princess: 1000 à la bte, 144 à la  
 cse . . . . . 5.50  
 New Imperial . . . . . 5.40  
 Togo: 500 à la bte, 3 btes au pa-  
 quet, 48 à la cse . . . . . 3.00  
 Beaver: 60 à la bte, 24 btes au  
 pqt, 60 ppts à la cse . . . . . 5.00  
 Laurier: 70 à la bte, 36 btes au pqt.,  
 40 ppts à la cse . . . . . 4.00  
 Daisy: 100 à la bte, 12 btes au  
 pqt., 2 grosses à la caisse . . . . . 2.00  
 Liberty: 200 à la bte, 12 btes au  
 pqt., 1 grosse à la caisse . . . . . 1.80  
 Fret alloué sur lots de 5 caisses dans  
 Québec et Ontario.  
 Termes: Net 30 jours.

**HENRI JONAS & CIE,**  
 Montréal.

**Extraits Culinaires. La doz.**  
 1 oz. Plate. Triple concentré . . . . . 0.75  
 2 oz. Plate. Triple concentré . . . . . 1.50  
 2 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . \$1.75  
 4 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 3.00  
 8 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 6.00  
 16 oz. Carrées. Triple concentré . . . . . 12.00  
 2 1/2 oz. Rondes. Quintessences . . . . . 2.00  
 4 oz. Carrées. Quintessences. Bou-  
 chons éméri . . . . . 3.50

Nous Empaquetons  
 Maintenant la :::

**Célèbre Marque 'Brunswick'**

**Sardines,  
 Clams,  
 Scallops  
 et Finnan Haddies**

Nous garantissons chaque boîte de notre  
 empaquetage.

Vos dévoués,

**CONNORS BROS, Limited**

BLACK'S HARBOUR, N.B.

**Deux Articles Précieux  
 Dans Chaque Paquet**

Chaque paquet de "**PREMIUM OATS**" contient deux  
 articles précieux pour vos  
 clients.

Le premier est la prime;  
 le second est l'avoine  
 même.

Nous ne comptons pas sur la  
 prime pour vendre "**PREMIUM  
 OATS**" de Tillson.

Les procédés modernes de  
 Tillson pour le gruau d'avoine  
 ont fait de "**PREMIUM OATS**"  
 le gruau d'avoine le plus prouvé  
 sur le marché.



Avéz-vous en stock "**PREMIUM OATS**"?

**The Tillson Company, Ltd.**

TILLSONBURG, Ont.

W. H. DUNN,  
 Agent à Montréal

R. F. GREAM & CO.,  
 Agents à Québec

8 oz. Carrees. Quintessences. Bou-chons éméri . . . . .	7.00
2 oz. Rondes. Golden Star. Double Force . . . . .	0.75
2 oz. Plates. Soluble . . . . .	0.75
2 oz. Anchor . . . . .	1.00
4 oz. Anchor . . . . .	1.75
8 oz. Anchor . . . . .	3.00
16 oz. Anchor . . . . .	5.75
1 oz. London . . . . .	0.50
2 oz. London . . . . .	0.75
Extraits à la livre de . . . . .	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de . . . . .	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.	
<b>Moutarde Française.</b> . . . . .	<b>La Gros.</b>
2 doz à la caisse.	
Pony . . . . .	7.50
Medium . . . . .	9.00
Large . . . . .	10.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00
1 doz. et 2 doz. à la caisse.	
Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00
1 doz. à la caisse.	
No. 64 Jars . . . . .	15.00

No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
Nb. 69 Jars . . . . .	21.00
<b>Vernis à chaussures.</b> . . . . .	<b>La doz.</b>
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

**LABORATOIRES S. LACHANCE**  
87, rue Saint-Christophe, Montréal.

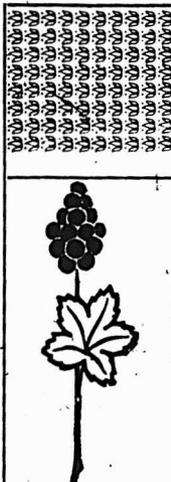
**Spécialités Pharmaceutiques. La doz.**

Amers Indigènes . . . . .	2.00
Cachets Anti-Migraïne . . . . .	1.75
Caféine Granulée . . . . .	6.00
Capilline . . . . .	4.00
Dragées Reconstituantes Lachance	4.00
Essence concentrée pour Char-treuse . . . . .	2.00
Grano-Lécithine Lachance . . . . .	4.00
Kina Pepto-Fer Lachance . . . . .	9.00
Levure de bière . . . . .	6.00
Lotion Persienne . . . . .	4.00
Onguent Marmen . . . . .	2.00
Pâte dentifrice Egyptienne . . . . .	1.75
Pastilles Pectorales . . . . .	1.75
Pastilles Vermifuges . . . . .	1.75
Polychreste F. Picard . . . . .	9.00

Remède du Père Mathieu . . . . .	8.00
Remède du Dr Sey . . . . .	8.00
Salsepareille Lachance . . . . .	7.00
Sirop de Coquelicot Comp. . . . .	2.00
<b>Tue-Punaises . . . . .</b>	<b>1.75</b>

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.**  
Montréal

<b>Cognac Ph. Richard</b> . . . . .	<b>La cse</b>
S. O. . . . .	Qts. 12s 22.50
20 ans Fines . . . . .	Qts 12s 17.50
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s 12.25
V. S. O. . . . .	Qts. 12s 10.50
V. O. . . . .	Qts 12s 9.00
<b>Cognac Chs. Couturier</b>	
★★★ . . . . .	Qts 12s 7.50
<b>Cognac F. Marion</b>	
★★★ . . . . .	Qts 12s 6.00
<b>Cognac Parville et Cie</b>	
★★★ . . . . .	Qts 12s 5.00
Toutes les marques de Cognacs	
ci-dessus:	
En caisse de 24 x ½ Bout. [\$1.00 de plus	
En caisse de 24 x Flsks [par caisse	
En caisse de 48 x ½ Bout. [\$2.00 de plus	
En caisse de 48 x ½ Flsks [par caisse	
<b>Cognac en Fûts</b> . . . . .	<b>Gall.</b>
Richard . . . . .	3.40 6.00
Couturier . . . . .	3.80 4.00
Marion . . . . .	3.40 3.75



## Thes, Vins

ET

### Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils

**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
**1er Prix** à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

# D. C. BROUSSEAU & CIE,

LIMITEE

Epiciers en Gros et Importateurs

342 à 346 rue Notre-Dame Est, Montréal

## GELÉES

### Six pour 25 Cents

La chose la plus nou-  
velle et la meilleure sur  
le marché.

## Poudre à Gelées "Bee"

Six cartonnages de bonnes grandeur  
dans une belle boîte spéciale. Six aromes  
— **Framboise, Fraise, Citron, Ce-  
rise, Ananas et Nutto**, ou empaque-  
tage à tout arôme désiré.

**Le Tout se Détaille à 25 cents**

SE VEND A VUE QUALITÉ GARANTIE

Demandez nous échantillons et prix.  
Ils vous intéresseront.



# Snowdon, Forbes & Co.

449 Rue St-Paul, Montreal

<b>Gin Old John Brand</b>	<b>La cse</b>
Rouge .. .. .	15s 9.75
Verte .. .. .	12s 5.25
Violette .. .. .	24s 4.50
<b>Irish Whiskey Mitchell</b>	<b>La cse</b>
Cruiskeen Lawn Stone Jars ..	12s 12.50
Cruiskeen Lawn Imp. Qts. Flks	12s 11.50
Special .. .. .	Qts 12s 9.00
Special Imp. Pts Flks .. .. .	24s 11.75
Old Irish Imp. Qts Flks .. .. .	12s 11.00
Old Irish .. .. .	Qts 12s 6.50
Old Irish ½ Bout. Pts .. .. .	12s 8.90
Old Irish 10 oz Flks .. .. .	48s 12.00
<b>Irish Whiskey en Fûts</b>	<b>Gall.</b>
Old Irish Mitchell .. .. .	3.65 4.00
Special Mitchel .. .. .	4.75 5.00
<b>Scotch Whiskey Mitchell</b>	<b>La cse</b>
Grey Beard Stone Jars .. .. .	12s 12.50
Finest Old .. .. .	Qts 12s 12.50
White Star Liquor .. .. .	Qts 12s 10.50
Extra Special Liquor Flagon	12s 9.50
Extra Special Liquor .. .. .	Qts 12s 9.50
Special Reserve .. .. .	Qts 12s 9.00
Special Reserve ½ Bout. Pts	24s 10.00
Special Reserve Imp. Flks Pts	24s 11.75
Heather Dew .. .. .	Qts 12s 8.00
Heather Dew ½ Bout. .. .. .	Pts 24s 9.00
Heather Dew Imp. Qts Flks	12s 11.25
Heather Dew 10 oz Flks .. .. .	48s 12.00
Mullmore Imp. Qts Flks .. .. .	12s 10.00
Mullmore Imp. Pts Flks .. .. .	24s 10.50
Mullmore .. .. .	Qts 12s 6.50

Mullmore ½ Bout. .. .. .	Pts 24s 7.50
Mullmore .. .. .	½ Flks 48s 9.00
Glen Ogle .. .. .	Qts 12s 8.00
Robert Dale & Co. .. .. .	Qts 12s 5.00
Robert Dale & Co. .. .. .	Flks 24s 6.00
Robert Dale & Co. .. .. .	½ Flks 48s 7.00
<b>Scotch Whiskey Mitchell en Fûts. Gall.</b>	
Extra Special Liquor .. .. .	4.75 5.00
Special Reserve .. .. .	3.50 4.50
Heather Dew .. .. .	3.65 4.00
<b>Rhums</b>	<b>La cse</b>
J. W. Turner .. .. .	qts. 12s 7.00
J. W. Turner .. .. .	pts. 24s 8.00
J. W. Turner .. .. .	½ pts. 48s 9.00
<b>Ryes Wiser</b>	<b>La cse</b>
Recreation .. .. .	Qts 12s 5.00
Recreation Imp. Qts Flks ..	12s 7.00
Recreation Imp. Pts Flks ..	12s 7.00
Recreation ½ Flks .. .. .	32s 6.00
Recreation ¼ Flks .. .. .	36s 6.00
Special .. .. .	Qts 12s 7.00
Special Imp. Flks Pts .. .. .	20s 8.50
Special ½ Flks .. .. .	32s 8.00
Special ¼ Flks .. .. .	60s 8.00
1895 Old Rye .. .. .	Qts 12s 8.00
Red Letters .. .. .	Qts 12s 8.00
Whiskey Clair .. .. .	Qts 12s 5.00
<b>Champagnes</b>	<b>La cse</b>
C. A. Cardinal .. .. .	Qts 12s 12.50
C. A. Cardinal .. .. .	Pts 24s 13.50
C. A. Cardinal .. .. .	Splits 48s 14.50
<b>Vins Malaga Blandy Bros.</b>	<b>La cse</b>
Very Superior .. .. .	Qts 12s 8.50

Specialy Selected .. .. .	Qts 12s 10.50
London Particular .. .. .	Qts 12s 13.00
<b>Vins Port</b>	<b>La cse</b>
Invalld Spec. Blandy Bros ..	12s 12.00
Good Fruity Blandy Bros ..	12s 7.50
Garcia Hijos .. .. .	Qts 12s 8.50
Manuel Tosta .. .. .	Qts 12s 6.50
Ventura et Cie .. .. .	Qts 12s 4.50
Rizat et Cie .. .. .	Qts 12s 2.50
<b>Vins Sherry</b>	<b>La cse</b>
Amorozo Blandy Bros ..	Qts 12s 11.00
Manzanilla Blandy Bros ..	Qts 12s 8.50
José Gomez .. .. .	Qts 12s 8.50
Juanito et Cie .. .. .	Qts 12s 6.50
Sanchez Hermanos .. .. .	Qts 12s 4.50
<b>Vermouth Italien</b>	<b>La cse</b>
F. Ricardo Torino .. .. .	Qts 12s 6.50
<b>Vermouth à la Fraise</b>	<b>La cse</b>
Dolin Chamberizette .. .. .	Qts 12s 8.90
<b>Clarets</b>	<b>Qts 12s Pts 24s</b>
Medoc G. Pradel et Cie	2.75 3.25
St. Jul. P. Vernet & Cie	2.75 3.25
<b>Vin Rouge Bordeaux [Claret]</b>	
Au gallon .. .. .	0.75 1.25
<b>Sauternes</b>	<b>Qts 12s Pts 24s</b>
Leconte & Morel .. .. .	2.75 3.25
Vigneau & Cambours ..	3.50 4.00
<b>Vin Blanc Bordeaux [Sauternes]</b>	
Au gallon .. .. .	0.90 1.40
<b>Eau de Vichy</b>	<b>La cse</b>
La Capitale .. .. .	Qts 50s 7.50

M. l'Epicier :

Savez-vous que "SHREDDED WHEAT"

est le seul aliment au blé, fait dans ce pays, qui soit complètement cuit, qui contienne le blé entier, et rien d'autre, qui ne soit pas "médicamenteux" ou "aromatisé" avec quoi que ce soit et qu'en conséquence, c'est l'aliment de céréale de vente courante dans l'univers, bon pour n'importe quel repas, sous n'importe quel climat et dans n'importe quelle saison ?

"SHREDDED WHEAT" est fabriqué sous deux formes - BISCUIT et TRISCUIT. Biscuit, comme "céréale pour le déjeuner" est délicieux quand il est chauffé dans un four et servi avec de la crème ou du lait chaud ou froid.

Avec ces deux laitages, on peut faire beaucoup de plats délicats et délicieux, pour n'importe quel repas. en pratiquant un creux au sommet du Biscuit, de manière à former une croûte de pâté et en servant le tout avec des fruits, des légumes, de la crème ou des viandes.

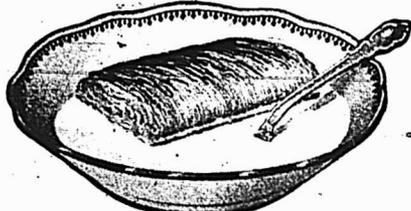
Triscuit est la gaufrette faite de blé entier déshiqueté employée comme ROTIE avec du beurre, du fromage ou des confitures.

"SHREDDED WHEAT" est un produit Canadien - fait au Canada avec du blé Canadien.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., LTD.

NIAGARA FALLS ONT.

Bureau à Toronto, 33 rue Church.



"It's All in the Shreds"

Une Affaire de Sens Commun

La mise en stock d'Epicerie et de Provisions demande l'exercice du sens commun—rien d'autre. Appeler des marchandises saines et pures ne les rend pas telles. Il est plus probable que cela explique la demande pour les



Confitures et Gelées  
Marque E.D.S.

J'offre des preuves de la bonne qualité de mes Confitures et Gelées à chaque homme ou chaque femme qui se donne la peine de m'envoyer son nom et son adresse. Quand je dis que les

Confitures et les Gelées de la Marque "E.D.S." sont les plus pures et les mieux faites au Canada, je peux prouver mes revendications.

AGENTS: W. G. PATRICK & Co., Toronto; W. M. H. DUNN, Montréal; MASON & HICKRY, Winnipeg; W. A. SIMONDS, St-JEAN, N. B., A. & N. SMITH, Halifax, N. E.

E. D. SMITH'S FRUIT FARMS  
WINONA, ONT.

Sanitas .. . . .	Qts 50s	8.00
Sanitas .. . . .	Pts 100s	9.50
Sanitas .. . . .	Splits 100s	7.50

**Eau Minérale [Hiawatha]**

Hiawatha Naturelle	$\frac{1}{2}$ gall.	12s	4.75
Hiawatha Naturelle	$\frac{1}{4}$ gall.	50s	7.50
Hiawatha Gazeuse .. .	Qts 50s		7.50
Hiawatha Gazeuse .. .	Pts 100s		10.50
Hiawatha Gazeuse .. .	Splits 100s		8.50

**Lager Miller**

Bière High Life Brls	10 doz	12.50
Bière Buffet Brls	10 doz	12.00
Bière Extrait Malt Brls	8 doz	2.00

**Extrait de Viande Pasteurisé "Vita"**

		<b>La cse</b>
Bout. 1 oz, caisse de 2 doz.		3.20
Bout. 2 oz, caisse de 1 doz.		3.00
Bout. 4 oz, caisse de 1 doz.		4.50
Bout. 20 oz, caisse de $\frac{1}{2}$ doz.		4.75
Bout. 20 oz, caisse de 1 doz.		9.00

**Huile Olive Minerva**

Minerva Brand .. . . .	Qts 12s	5.75
Minerva Brand .. . . .	Pts 24s	6.50
Minerva Brand .. . . .	$\frac{1}{2}$ Pts 24s	4.25

**Thés Lipton, Caisse 50 lbs.**

Ceylon & Indien Noir ou Vert.		
"A" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.45
"B" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.40
No 1 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.35
No 2 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.30
No 3 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.22
No 4 "C" 1 lb.		0.20

**Thé Japon**

Victoria H/C 90 lbs.		0.25
Princesse Louise H/C 80 lbs.		0.19
<b>Thé Vert Ceylon Style Japon</b>		
Lady, caisse 60 lbs.		0.18
Duchess, caisse 60 lbs.		0.19



**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c. . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**

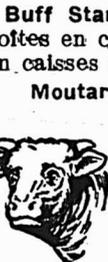
MONTREAL

**Robinson's Patent Barley ou Groats.**

		<b>La doz.</b>
Tins de 1 lb.		\$2.35
Tins de $\frac{1}{2}$ lb.		1.35

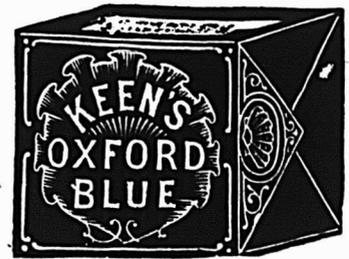
**Colman's Rice Starch**

		<b>La lb.</b>
No 1, London:—		
En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs.		6 $\frac{3}{4}$
En boîtes de carton illustrées:—		
Boîtes de 4 lbs. net		8 $\frac{1}{2}$
Boîtes de 1 lb. gros		8 $\frac{1}{2}$
Boîtes de 1-2 lb. gros		9
Boîtes de 1-4 lb., gros		10



		<b>La doz.</b>
D. S. F. tins $\frac{1}{2}$ lb.		1.40
D. S. F. tins $\frac{1}{4}$ lb.		2.50
D. S. F. tins 1 lb.		5.00
F. D. tins $\frac{1}{2}$ lb.		85
F. D. tins $\frac{1}{4}$ lb.		1.45

		<b>La jarre</b>
Durham Jarres, 4 lbs		.75
Durham, Jarre s, 1lb		.25



**Keen's Oxford Blue.**

Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces	16c
Lots de 10 boîtes, ou caisse	15c

**THE MONTREAL PACKING CO.**

Jambons Petits, 10 à 12 lbs.	0.16
" Moyens, 12 à 18 lbs.	0.15 $\frac{1}{2}$
" Gros, 20 à 25 lbs.	0.14 $\frac{1}{2}$
" 25 lbs. à 35 lbs.	0.14
" 35 lbs. à 50 lbs.	0.14

**"Corona Brand".**

		<b>La lb.</b>
"Special Corona Brand".		
Jambons choisis, enveloppe parchemin		0.16 $\frac{1}{2}$
Lard fumé [breakfast bacon] enveloppe parchemin		0.16 $\frac{1}{2}$
Lard fumé [Windsor bacon] enveloppe parchemin		0.16 $\frac{1}{2}$
Saucisses:		
De porc, en boyaux de porc		0.07
Cambridge en cartons de 1 lb.		0.10
De Boulogne, grosse		0.06

**"Corona Brand". Saïndoux pur:**

		<b>Le Seau</b>
Seaux en bois, 20 lbs. pet		2.45
Chaudières en fer-blanc, 20 lbs.		2.35

**La Meilleure Farine au Monde pour les Boulangers . . . . .**

est produite par la parfaite union d'une mouture habile et d'un beau Blé. Cet idéal est complètement réalisé dans la

**FARINE "THREE STARS."**

Elle ne contient pas autre chose que du Blé dur du Manitoba, absolument du meilleur choix. Le Blé lui-même est converti en farine par les meuniers les plus habiles et de la manière la plus scientifique, dans la minoterie la plus perfectionnée du monde. Avec la "FARINE THREE STARS" vous pouvez faire le Pain et la Pâtisserie les plus sains et ayant le meilleur goût — vous pouvez vous y fier absolument et être sûr de l'augmentation des profits. . . . .

**Western Canada Flour Mills Co.,**

LIMITED

Moulins à Winnipeg, Goderich et Brandon.

BUREAU DE MONTREAL: Bâtisse du Board of Trade.

**Le Plus Beau Porc Empaqueté D'ARMOUR**

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIER S DE GROS.

**D. RATTRAY & SONS**

LIMITED

AGENTS GENERAUX

QUEBEC MONTREAL OTTAWA

Chaudières en fer-blanc, 10 lbs., 6 à la caisse	0.13½
Chaudières en fer-blanc, 5 lbs., 12 à la caisse	0.13½
Chaudières en fer-blanc, 3 lbs., 20 à la caisse	0.13½
Blocks de 1 lb.	0.13½
Saindoux, composé en seaux 20 lbs. Fromage.	2.20
Canadien coloré [Prix du marché]	
Canadien blanc [Prix du marché]	
Beurre "Corona".	
Crèmerie, choix, pains de 1 lb.	0.22
Crèmerie, choix, boîte 56 lbs.	0.21½
Beurre de ferme, choix, pain de 1 lb. (Prix du marché)	
<b>Viandes Cuites.</b>	
Jambon bouilli désossé, avec peau	0.23
Jambon bouilli désossé, sans peau	0.24
Jambon rôti	0.23
Jambon New England	0.19
Tête en fromage	0.10
Boudin blanc	0.09
Boudin noir	0.09
<b>Porc Salé.</b>	
Barils, Short Cut Mess Can.	22.50
Barils, Heavy Pork (Shoulder)	18.00
Barils, Long Cut Mess	20.50
Barils, Long Cut heavy Mess, non désossé	21.00
<b>JOHN P. MOTT &amp; CO.</b>	
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.	
<b>Chocolats et Cacaos Mott.</b>	<b>La lb</b>
Elite	38 32
Prepared Cocoa	30
Breakfast Cocoa	40
No 1. Chocolate	32
Breakfast Choc.	28



Diamond Chocolate	24
Navy Chocolate	28
Cocoa Nibs	25
Cocoa Shells	05
Confectionery Chocolate	20 à 31
Plain Chocolate Liquors	21 à 35
Vanilla Stick	la gr. 1.00

**W. D. McLAREN**  
MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend".**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz.	0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	70

**A. ROBITAILLE & CIE MONTREAL**

**Cognac "Sorin" La cse**

Carte bleu	8.50
Carte rouge	9.50
Carte d'or	11.00
24 flasks, avec verre	9.50
48 ½ flasks, avec verre	11.00
Au gallon	4.00 @ 4.25
<b>Cognac "J. Mourier &amp; Cie" La cse</b>	
Quarts	7.00
24 ½ bouteilles	8.00
48 ¼ bouteilles	9.00
24 flasks	8.00
48 ½ flasks	9.00
24 flasks, avec verre	8.50
48 ½ flasks, avec verre	9.00
<b>Cognac "Mont St-Louis" La cse</b>	
Quarts	6.00

24 flasks	7.25
48 ½ flasks	8.50
<b>Champagne "Bellon &amp; Cie" qts. pts.</b>	
Carte Blanche	12.00 18.00
Rhum St-Paul	11.50
Rhum St-Paul	12.50
<b>Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" La-cse</b>	
Quarts ord.	6.50
Quarts imperial	9.50
24 flasks ***	7.50
48 ½ flasks	8.50
<b>Scotch "R. H. Thomson &amp; Co".</b>	
Ben Cruachan	9.00
Ben Cruachan	24 pts 10.00
<b>Poudre à Pâte "Prince Arthur" La doz.</b>	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse	0.50
Tins de 5 lbs	0.10
<b>ARTHUR P. TIPPET &amp; CO. MONTREAL</b>	
<b>Lime Juice "Stowers" La cse</b>	
Lime Juice Cordial... 2 doz...	4.00
Lime Juice Cordial... 1 doz...	3.50
Double Refl. lime juice	3.50
Lemon syrup	4.00
<b>JOHN TAYLOR &amp; CO., Toronto.</b>	
Savon Eclipse	1 cse 5 cses 10 cses
Savon Eclipse	4.00 3.85 3.75

La Qualité des  
**ALLUMETTES**

**"PRINCESS"  
et "TOGO"**

A été éprouvée par le grand Public.

Ces Allumettes sont universellement  
reconnues comme les meilleures.

Nous pouvons vous coter des prix très avantageux.  
Ecrivez-nous avant de commander ailleurs.

**The Improved Match Company,**  
LIMITED

Bureaux: 324 Edifice Board of Trade,  
MONTREAL.

Tel. Main 3244

Manufacture: Drummondville, Que.

UNE LONGUE HISTOIRE  
EN PEU DE MOTS

Digne  
de confiance



Préférable



Vendable



Profitable

**TRURO CONDENSED MILK CO., LIMITED**  
TRURO, N. E.

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grande. . . . . 9 00  
Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
LANORAIE, P. Q.

Vernis "Uncle Sam". Doz.  
Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 1.80  
Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.25  
Bout. 4 oz., No 2 . . . . . 0.90  
Bout. 4 oz. [bout. nu] . . . . . 0.75  
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal. 1.60  
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals., " 1.75  
Graisse "Protectorine" [pour  
harnais et chaussures].  
Boîte 8 oz. . . . . 1.25  
Boîte 4 oz. . . . . 0.75  
Cirage "Coon".  
Cirage à chaussures, combiné, doz. 0.75  
Vernis Chocolat, No 1 . . . . . brl. 1.60  
Vernis Chocolat, No. 1, 1 à 5 gals. 1.75

T. UPTON & CO.  
HAMILTON, ONT.

Jams composées.  
Framboises rouges, noires, fraises, pê-  
ches, prunes, abricots, gadelles rouges,  
noires, groseilles. La doz  
Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00  
La lb  
Tins, 2 lbs, 2 doz. à la cse. . . . 07½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. . 07  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. . 07  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . 07  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Gelées composées.  
Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou  
noires, Ananas. . . . . La doz  
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00  
La lb  
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . 07½  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . 07  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Marmelade d'oranges. La doz  
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . 1.00  
La lb  
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . 07½  
Seaux, 7 lbs. 6 au crate. . . . . 07  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. . 07  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. . 07  
Upton's Apple Butter. La lb  
Seaux de bois, 7 lbs., 6 au crate . . 07  
Seaux de bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams. La doz  
Framboises, Fraises, . . . . . La doz  
Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse. . . . 1.90  
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Abricots, Groseilles.  
Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs. . . . 1.60  
Assortis . . . . . 1.75

Jams Pures. La lb  
En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.  
Fraises. . . . . 12  
Framboises. . . . . 10  
Pêches, prunes, gadelles rouges et nol-  
res, abricots, groseilles. . . . . 09  
Caisnes assorties st désiré.

Marmelades. La doz  
Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz.  
à la cse . . . . . 1.75  
Home made orange, 1 lb., 2 doz à  
la cse. . . . . 1.40  
Miel clarifié.  
Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse. . . . 1.40

WALTER R. WONHAM & SONS,

Apollinaris. Montréal  
50 quarts . . . . . \$ 7.50  
100 pints . . . . . 10.50  
100 splits . . . . . 8.50  
Apenta Hungarian Aperient.  
25 quarts . . . . . 6.25  
50 pints . . . . . 9.50  
50 Sparkling Apenta Splits. . . . 5.50

ARCHDALE WILSON, Hamilton, Ont



Wilson's Fly Pads.  
\$3 la boîte ou 3 boîtes, \$8.40.

Notre maison a été la première au Canada à tenir des . . . .

# THÉS DU JAPON

Marque de Commerce



ETABLIS EN 1834.

Mathewson's Sons  
202 Rue McGill,

Essayez-nous quand vous serez prêt à acheter.  
Ce sont les THÉS absolument les meilleurs.

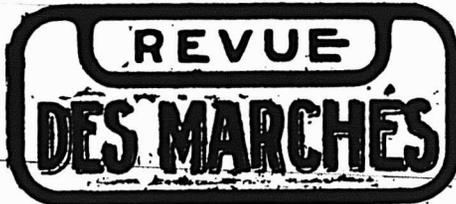
Successeurs de J. A. MATHEWSON & CO.  
ÉPICIERSEN GROS  
MONTREAL.

Nous tenons du SEL  
Et rien que du  
Et nous donnons une attention prompte  
et soigneuse à tous les ordres.

# SEL

VERRET, STEWART & CO., LIMITED  
MONTREAL

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

D'après les renseignements que nous recevons, les affaires ont une activité exceptionnelle pour la saison; toutefois, le commerce des marchandises lourdes est plutôt tranquille.

Le commerce de la carrosserie est assez calme, les ordres pour voitures d'été étant épuisés et ceux pour voitures d'hiver ne commençant pas encore à arriver.

L'association des marchands fournisseurs d'articles de carrosserie a décidé de faire un changement dans le taux d'escompte, qui sera désormais de 2 p.c. à 30 jours et net à 4 mois, au lieu de 3 p.c. 30 jours et net à 4 mois.

Le marché des métaux est faible en général. Les fontes Middleboro et Sumnerlee sont en baisse.

Les prix du cuivre, de l'étain et du plomb sont aussi en baisse.

## PLOMBERIE

### Tuyaux de plomb

Demande faible et marché très ferme. Un escompte de 5 p. c. est accordé maintenant sur les prix nets.

Les prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition, sont nets. Escompte, 5 pour cent.

### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes et bonne demande. Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

### Tuyaux en fer

Fort demande, stocks très bas. Nous cotons, prix nets;

Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	2.47
1-2	100 pieds	3.00
3-4	"	4.06
1	"	5.81
1-1-4	"	7.95
1-1-2	"	9.54
2	"	12.73

### Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	5.43
1-2	"	4.05
3-4	"	6.11
1	"	7.55
1-1-4	"	10.30
1-1-2	"	12.30
2	"	16.47

### Tuyaux en acier

Demande active et marché ferme.

2 pouces	100 pieds	8.50
2½ pouces	"	10.50

3 pouces	100 pieds	12.00
3½ pouces	"	15.00
4 pouces	"	19.25

### Fer-blanc

Bonne demande.  
Nous cotons:

#### Au Charbon—Atlaways ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
-------------------	-----	------	------

#### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse.	0.75	1.00
suyant qualité.		

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base	bte	4.25	4.50
[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]			

#### Au Chabon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28	bte	7.25	8.75
[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]			

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26	lb.	0.06½	0.07
-----------------------	-----	-------	------

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30 gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30 gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

#### Tôles Canada

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, \$2.75; 60 feuilles, \$2.80 et 75 feuilles, \$2.90.

#### Tôles galvanisées

Demande faible.

Nous cotons:

			Fleur	
	Bell et	Queens de		
	Gorbals	Comet	Head	Lys
28 G	4.80	4.80	4.95	4.80
26 G	4.65	4.55	4.70	4.55
22 à 24	4.10	4.30	4.45	4.30
16 G à 20	3.95	4.05	4.20	4.05

#### Apollo

10½ oz.=28 Anglais	4.85
28 G.=26 Anglais	4.60
26 G.	4.35
24 G.	4.10
22 G.	4.10
16 à 20 G.	3.85

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivaut à 26 G Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24	52 files	4.45
Petite tôle 18 x 24	60 files	4.70

#### Tôles noires

Demande faible.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles d'acier

Demande active et prix fermes.

½ pouce	100 livres	2.70
3-16 pouce	"	2.60
¼ pouce et plus épaisses.	"	2.50

#### Zinc en feuilles

Nous cotons: 71-2 à 73-4c.

### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7 et polis \$9.

### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.40 à \$1.47 et polis \$1.64.

### Baignoires

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emaillée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emaillée, qualité B, 5 p.	19.25

### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompe 30 p. c. sur les prix de la liste.

### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.00
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

### Closets

Richelieu uni	\$4.00
Richelieu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.50

### Soudure

Demande faible et tendance à la hausse. Nous cotons: barre demi et demi, garantie 26 1-4 à 29 1-2c.; do commerciale, 25 1-2 à 27 1-2c.; do whipping, 25 à 26c.

### Etope

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plumbers \$4 à \$4.25.

### Couplets

Fort demande et marché très ferme. L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent, pour les couplets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Fort demande et stocks très faibles. Les prix sont très fermes. Les boulons à poêles et à voitures sont très rares; plusieurs grandeurs font défaut.

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway	[\$3.00]	50 p.c.
Boulons à voitures carrés	[\$2.40]	60 et 10 p. c.
Boulons à voitures ordinaires	[\$1.00]	
Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.		
Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p. c.		
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p. c.		
Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 55 et 5 p. c.		
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.		
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 50 et 5 p. c.		
Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.		
Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.		
Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.		
Tire-fonds, 70 et 5 p. c.		
Blancs de boulons, 55 p. c.		
Bolt Ends, 55 p. c.		

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Prix très fermes. Même observation que pour les boulons.

**Noix cotons:**

Noix carrées, 4c. la lb. de la liste.  
Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.  
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broche à clôtures**

Demande faible et prix très fermes.  
Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont les suivants: \$2.95 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.60 pour lots de chars de 15 tonnes et \$2.70 pour moins d'un char.

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces est de 50 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Bonne demande.  
Nous cotons:  
Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 25 p. c. sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . .	les 100 lbs	3.90
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs	3.35
No 9 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 10 . . . . .	les 100 lbs	3.40
No 11 . . . . .	les 100 lbs	3.45
No 12 . . . . .	les 100 lbs	3.00
No 13 . . . . .	les 100 lbs	3.10

No 14 . . . . .	les 100 lbs	3.95
No 15 . . . . .	les 100 lbs	4.15
No 16 . . . . .	les 100 lbs	4.40

**Poll, Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs	2.35
No 10 . . . . .	les 100 lbs	2.41
No 11 . . . . .	les 100 lbs	2.47
No 12 . . . . .	les 100 lbs	2.75
No 13 . . . . .	les 100 lbs	2.65
No 14 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 15 . . . . .	les 100 lbs	2.90
No 16 . . . . .	les 100 lbs	3.05
Brûlé p. tuyau . . . . .	100 lbs No 18	3.95
Brûlé p. tuyau . . . . .	100 lbs No 19	4.20
Extra pour broche huilée, 10c. p.	100 lbs.	

**Broche à foin**

Nous cotons:  
No 13, \$2.75; No 14, \$2.80 et No 15, \$3.00. Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Cet article fait complètement défaut. Forte demande.  
Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.  
Bonne demande et prix fermes.  
3-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 3.50  
1-2 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 5.00  
5-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 6.50  
3-4 pouces de diamètre . . . . . 100 pieds 8.25  
7-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 10.75  
1 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 12.00

**Clous coupés**

Stocks très bas.  
Nous cotons: prix de base \$2.50 f.o.b. Montréal.

**Clous de broche**

Marché très ferme. Plusieurs grandeurs font défaut.  
Nous cotons: \$2.50 à \$2.55, prix de base f.o.b. Montréal.

**Broquettes**

		Escomptes.
Pour boîtes à fraises . . . . .	.75 et 10 p.c.	
Pour boîtes à fromage . . . . .	85 p.c.	
A valises . . . . .	.80 et 10 p.c.	
A tapis, bleues . . . . .	.75 et 10 p.c.	
A tapis, étamées . . . . .	.80 et 10 p.c.	
A tapis, en barils . . . . .	40 p.c.	
Coupées bleues, en doz. . . . .	.75 et 5 p.c.	
Coupées bleues, en pesanteur . . . . .	60 p.c.	
Sweedes, Coupées, bleues et ornées, en vrac . . . . .	90 p.c.	
Sweedes, Coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	95 p.c.	
A chaussures, en doz. . . . .	50 p.c.	
A chaussures, en pqts. 1 lb. . . . .	.60 et 10 p.c.	

**Clous à cheval**

Bonne demande et prix fermes.  
Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval marque "C"**

	Longueur	Par lb.	Par bte
No 5 2 pouces . . . . .		0.30	7.50
No 6 2 1-8 pouces . . . . .		0.26	6.50
No 7 2 1-4 pouces . . . . .		0.24	6.00
No 8 2 3-8 pouces . . . . .		0.24	6.00
No 9 2 1-2 pouces . . . . .		0.24	6.00
No 10 2 5-8 pouces . . . . .		0.22	5.50
No 11 2 3-4 pouces . . . . .		0.22	5.50
No 12 2 7-8 pouces . . . . .		0.22	5.50
No 14 3 1-8 pouces . . . . .		0.22	5.50

# Le Profit et la Réputation Assurent le Succès.

Vos profits sont-ils raisonnables et assurés? Si vous n'êtes pas absolument certain de ces deux points, vous jouez un jeu où vous perdez. Vous pouvez vous assurer à la fois réputation et profit d'une manière permanente, en mettant en stock la sorte convenable de

## VERRE A VITRES.

Nous n'avons pas la prétention de fabriquer du verre à vitres indestructible, mais c'est un fait facilement prouvé que nous manufacturons l'article le meilleur à part cela.

Avez-vous notre catalogue? Vous devriez l'avoir, parce qu'il contient des suggestions pour **Vasistas, Vitrages de Portes, Fenêtrée de Hall, Vitrages de Coté, etc.**, avec barreaux en Cuivre ou en Maillechort.

Tous les commandes expédiées arrivent en bon état, parce qu'elles sont emballées convenablement.

Permettez-nous de vous faire connaître par lettre des faits intéressants.

# The Hobbs Manufacturing Co., Limited

LONDON

TORONTO

WINNIPEG

En boîtes de 25 lbs., chaque; aussi en cartonnages de 5 lbs. et de 1 lb. Formes ovale et fraisée, mêmes prix.

Clous pour fers de course et fers de trot légers.

Choix extra.

Longueur	Par lb.
No 1 11-2 pouce . . . . .	\$1.00
No 2 15-8 pouce . . . . .	1.00
No 3 1 3-4 pouce . . . . .	0.60
No 4 17-8 pouce . . . . .	0.40

Escompte au commerce: 40 et 10 et 7 1-2 p. c. sur les prix de liste.

Aux commerçants seuls, dont les achats totaux pendant un mois du calendrier ne seront pas de moins de dix boîtes (250 lbs.), un autre rabais de 10 p. c. sera alloué sur l'état de compte.

Termes de vente: Comptant 30 jours, moins 2 p. c. d'escompte; tous comptes réglés par acceptation ou remise, dans les 30 jours du 1er du mois suivant la vente.

Livraison: sans frais à bord des chars ou des bateaux à Montréal.

**Fers à cheval**

Forte demande; prix fermes.

Nous cotons f.o.b. Montréal:

	No 2	No 1
	et plus	et plus
	petit	
Fers à neige . . . . . le qrt	3.90	4.15
Léger et pesant . . . . . le qrt	3.65	3.90
New Light Pattern . . . . . le qrt	4.00	4.25
Featherweight Nos 0 à 4 . . . . .	5.50	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4 . . . . .	6.75	

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c. extra par baril.

Neverslip en fer . . . . . 100 lbs	12.21
Neverslip en acier . . . . . 100 lbs	15.00
Neverslip crampons 5-16, le cent . . . . .	2.10
Neverslip crampons 3-8, le cent . . . . .	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent . . . . .	2.65
Neverslip crampons 1-2, le cent . . . . .	2.90
Neverslip crampons 9-16, le cent . . . . .	3.45
Neverslip crampons 5-8, le cent . . . . .	4.20

**Chaînes en fer**

Bonne demande; les prix sont très fermes et les marchandises très difficiles à obtenir.

On cote par 100 lbs.:

3-16 No 6 . . . . .	10.00
3-16 exact 5 . . . . .	8.50
3-16 Full 4 . . . . .	7.00
1-4 exact 3 . . . . .	6.50
1-4 . . . . .	6.00
5-16 . . . . .	4.00
3-8 . . . . .	3.90
7-13 . . . . .	3.80
1-2 . . . . .	3.70
9-16 . . . . .	3.60
5-8 . . . . .	3.40
3-4 . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.30

Chaînes à traits . . . . . esc. 45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et double . . . . . esc. 40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . . esc. 50 p.c.
Chaînes à vache . . . . . esc. 40 p.c.
Chaînes fermant en dehors . . . . . esc. 65 p.c.
Ferremets de chaîne à vache . . . . . esc. 35 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

**Vis à Bois**

Certaines grandeurs, surtout les plus usuelles, sont très rares.

Les prix sont en hausse.

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.

Tête plate, cuivre . . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	65 et 10 p.c.

**Rivets et Palatres.**

Nous cotons:  
Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p. c.

Palatres cuivre, 15 p. c.  
Extra 1c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.

Rivets en cuivre 15 p. c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.  
Têtes rondes, 20 p.c.

**Fanaux**

Nous cotons:	
Cold Blast No 2 . . . . . doz.	6.50
Wright No 3 . . . . . doz.	8.50
Ordinales . . . . . doz.	4.75
Dashboard C. B. . . . . doz.	9.00
No 0 . . . . . doz.	5.75

Peinturés 50c. extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:	
Royal Canadian . . . . . la doz.	\$35.00
Colonial . . . . . "	40.00
Safety . . . . . "	42.50
E. Z. E. . . . . "	39.75
Rapid . . . . . "	34.75
Paragon . . . . . "	40.75
Bicycle . . . . . "	45.25

**Munitions**

Nous cotons:	
Caps BB Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.	
Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.	
Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.	
Cartouches Amér. C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.	
Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.	
Caps B. B. Amer. le mille, \$2.00.	
Caps à Cartouches, No 1, 11-2, 2, 2 1-2, le mille, \$2.05.	
Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 7½ p. c.	
Caps Dominion C. F. 30 p. c.	
Caps Dominion C. F. Sporting 20 et 5 p. c.	
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.	
Cartouches C. B. le mille \$3.00.	
Cartouches blanches Crown 25 et 5 p. c.	
Cartouches chargées Crown 15 et 10 p. c.	
Cartouches cuivre 55 et 5 p. c.	
Poudre noire 12 gauge. . . . . le mille	\$15.00
Poudre noire 10 gauge. . . . . le mille	16.00
Poudre blanche 12 gauge. le mille	20.50
Poudre blanche 10 gauge. le mille	22.50
Caps à cartouches Dominion 25 p. c.	

**Poudre**

Nous cotons:	
S. S. sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins . . . . . la lb.	0.85
1000 lbs ou plus . . . . . la lb.	0.80
net 30 jours.	

**Plomb de chasse**

Nous cotons:	
Ordinaire . . . . . 100 lbs	7.50
Chilled . . . . . 100 lbs	7.90
Buck and Seal . . . . . 100 lbs	8.30
Ball . . . . . 100 lbs	8.70

On donne un escompte de 5 p. c. sur la liste.

**METEAUX Antimoine**

Marché faible.  
Nous cotons de 16 1-2 à 17 c. la livre.

**Fontes**

Les fontes Middleboro et Summerlee sont en baisse de 50 cents.

Nous cotons:

Carron No 1 . . . . .	0.00	26.00
Carron Spécial . . . . .	0.00	24.50
Carron No 3 . . . . .	0.00	24.25
Clarence No 3 . . . . .	0.00	21.50
Londonderry . . . . .	24.50	25.00
Middlesboro No 1 . . . . .	0.00	21.00
Middlesboro No 3 . . . . .	0.00	20.00
Summerlee oN 1 . . . . .	0.00	25.00
Summerlee Spécial . . . . .	0.00	24.00
Summerlee Soft . . . . .	0.00	23.25

**Fer en barre**

Le fer en barre est rare et très ferme. Forte demande.

Nous cotons:

Fer marchand, base 100 lbs.	0.00	2.20
Fer forgé . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.45
Fer fini . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.60
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.60
Feuillard mince 1½ à 3 pcs. base	3.10	

**Acier en barre**

Forte demande. L'acier en plaques également une forte demande et ses prix sont fermes.

Les aciers à outils et aciers rapides sont très fermes et rares.

Nous cotons net, 30 jours.

Acier doux . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à rivets . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à Misse . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à bandage base 100 lbs.	0.00	2.40
Acier à machine base 100 lbs.	2.60	2.75
Acier à pince . . . . . base 100 lbs.	0.00	3.05
Acier à ressorts base 100 lbs.	2.75	3.00

**Cuivre**

Marché un peu plus faible et à la baisse.

Nous cotons le cuivre en lingots de 24 à 24 1-2c. Le cuivre en feuilles est coté à 35 1-2c.

**Etain en lingots**

Le marché est faible et à la baisse. On cote de 42 1-2c. à 45c.

**Plomb en lingots**

Marché plus faible et à la baisse. Nous cotons: \$5.30 à \$5.35.

**Zinc en lingots**

Marché faible et sans changement. Nous cotons de \$6.65 à \$6.85 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Marché faible:  
Nous cotons au gallon: huile bouillie, 68c. de 1 à 2 barils et 67c. pour 3 à 5 barils; huile crue 66c. de 1 à 2 barils et 65c. pour 4 à 5 barils.

**Essence de térébenthine**

Marché faible.  
Nous cotons: au gallon, pour un baril, 83c.; de 2 barils à 4 barils, 82c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 88c.

**Huile de loup-marin**

Cet article est très rare et en bonne demande.

Nous cotons au gallon.

Huile extra raffinée . . . . .	55c
Huile paille . . . . .	40c

**Blanc de plomb**

Très rare.	
Nous cotons:	
Blanc de plomb pur . . . . .	\$7.25 \$7.50
Blanc de plomb No 2 . . . . .	6.75 7.00
Blanc de plomb No 2 . . . . .	6.50 6.75
Blanc de plomb No 3 . . . . .	6.25 6.50
Blanc de plomb No 4 . . . . .	6.00 6.25

L. H. HEBERT

ALFRED JEANNOTTE

# Ferronnerie et Quincallerie

## EN GROS

Fers et Aciers en Barres—Tôles Noires—Tôles Galvanisées—  
Broche pour clôtures—Broche Galvanisée—Broche à Foin.  
Toile Métallique, etc.

Huiles, Peintures, Vernis, Verres à Vitres.

Papiers de Construction, Pitch, Mastic.

Haches, Scies, Godendards, Crocs à Billots.

Chaînes en tous genres.

Outils pour Menuisiers, Charpentiers et Maçons.

Pelles, Pioches, Bêches, Râteaux, Grattes.

Tondeuses pour gazon, etc.

Articles de Pêche—Articles de Chasse.

Articles de Ménage.

Barattes—Laveuses—Tordeuses—Glacières,  
Sorbetières—Hamacs—Portes-Moustiquaires.

**GRAND CHOIX D'ARTICLES POUR PRESENTS.**

Coutellerie des Meilleures Marques.

Patins—Grelots—Fanaux.

Couvertes et Licous pour Chevaux, etc., etc., etc.

Attendez la visite de nos voyageurs ou demandez-nous nos prix avant de  
passer vos commandes.

# L. H. HEBERT

297-299 RUE ST. PAUL,

MONTREAL.

## Peintures préparées

Marché très ferme.

Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.10
Demi-gallon . . . . .	1.15
Quart de gallon . . . . .	1.20
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08½

## Pitch

Les prix sont sans changement.

Goudron dur . . . . . 100 lbs. -0.65

## Verres à Vitres

Nous cotons sans changement: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1/2

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

## Vert de Paris

Forte demande et stocks bas.

Nous cotons: Anglais Canadien

Barils à pétrole . . . . .	28½c	28½c
Kegs à arsenic . . . . .	28½c	28½c
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	29 c	29 c
Drums de 25 lbs. . . . .	29½c	29½c
Boîtes à papier 1 lb. . . . .	30 c	30 c
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	31 c	31 c
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	32 c	32 c
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	33 c	33 c

## Briques réfractaires, etc.

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$27.50.

## Ciment

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2 à \$2.10; ciment anglais, \$1.80 à \$2.95 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

## Câbles et cordages

Forte demande. Prix très fermes.

Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.16
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.12½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.10½
L'athyarn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
L'athyarn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.18½
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.30

## Papiers de Construction

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	2.00	
Jaune ordinaire . . . . . le rouleau	0.40	
Noir ordinaire . . . . . le rouleau	0.50	
Goudronné . . . . . les 100 lbs.	2.25	
Papier à tapis . . . . . la tonne	60.00	
Papier à cou. roul. 2 plis . . . . .	0.00	1.00
Papier à cou. roul. 3 plis . . . . .	0.00	1.25
Papier surprise roul. 15 lbs . . . . .	0.50	

## FERRAILLES

Nous cotons:

Cuivre fort . . . . .	0.00	0.17
Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . .	0.00	0.16
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.15½
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.12
Laiton mince . . . . .	0.00	0.08½
Plomb . . . . .	0.03½	0.04
Zinc . . . . .	0.00	0.03½
tonne.		
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	15.50
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	6.00
Fer fondu et débris de machines . . . . .	0.00	17.00

Plaques de poêles . . . . .	0.00	13.00
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	8.00

La lb.

Vieilles claques . . . . .	0.00	0.10½
Chiffons de la campagne . . . . .	0.00	1.00
les 100 lbs.		



## Contrats donnés

Chez Eugène Payette, architecte, rue St-Jacques, No 15, une bâtisse, Côte du Beaver Hall, No 49, à 3 étages, formant un magasin. Maçonnerie, Desjardins & Labelle; charpente et menuiserie, J. B. Gratton; couverture, D. Ouimet; plomberie, do; chauffage, do; brique, Jos. Béland; peinture et vitrage, O. M. Lavoie. Propriétaires, Succession J. Masson.

## NOTES

M. Eugène Payette, architecte, a demandé des soumissions pour une allonge à un magasin, au No. 730, rue Ste-Catherine Ouest, pour la succession J. Masson.

M. Chs. A. Reeves, architecte, demande des soumissions pour un cottage, ainsi que pour une maison formant 2 logements, que le Dr W. E. Bourbonnais, dentiste, fera ériger rue Prévost, à Viauville.

## Permis de construire à Montréal

Rue Mitcheson, No 2, modifications à une maison; coût probable, \$50. Propriétaire, H. MacKosky (1308).

Rue Mentana, près de la rue Bienville, une maison formant 3 logements, 25 x 42, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Aldéric Guilbault, Fils (1309).

Ave Christophe Colomb, près de la rue Beaubien, une manufacture, 60 x 60, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaires, Foisy & Larose (1310).

Rue Huntly, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,800. Propriétaire, P. Cusson (1311).

Rue Notre-Dame Est, No 197, modifications à une maison; coût probable, \$6,000. Propriétaires, l'Imprimerie Française; entrepreneurs, E. Côté & Fils (1312).

Rue Ste-Catherine Est, No 241, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Mde Lenoir; entrepreneurs, Béliar & Asselin (1313).

Rue Fabre, près de la rue St-Zotique, un hangar formant un logement temporaire, 24 x 25, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, \$200. Propriétaire, Wilfr. Girard; entrepreneur, W. Girard (1314).

Rue St-Urbain, No 68b, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Roy McDonald (1315).

Ave Hôtel de Ville, près de la rue Ontario, une bâtisse formant une Synagogue et un magasin, 33 x 35, à un étage, en bois et briques, couverture en gravois; coût probable, \$900. Propriétaire, Jacob Tananbaum (1316).

Rue Cazalais, près du chemin de la Côte St-Paul, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût pro-

table, \$3,000. Propriétaire, Jos. Dupuls (1317).

Rue Joliette, près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 24 x 26, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Jos. Lanouette (1318).

Rue Moreau, près de la rue Ontario, un hangar pour fret, 224 x 32.6, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$9,700. Propriétaires, Canadian Pacific Ry. Co.; entrepreneurs, Shearer, Brown & Wills (1319).

Rue St-André, quartier St-Denis, un hangar formant un logement temporaire, 25 x 15, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable, \$300. Propriétaire, Dame Olida Lapointe; entrepreneur, Théop. Larose (1320).

Rue St-Germain, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en brique et pierre, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Jos. Vandal (1321).

Rue Cuvillier, près de la rue Notre-Dame, 2 hangars, 30 x 16; en bois, couverture en gravois; coût probable, \$150. Propriétaire, Frs Gervais (1322).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 336, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaires, la succession G. W. Stephens; architectes, Wright & Son; entrepreneur, Robert Neville (1323).

Rue Marquette, près de la rue Gilford, une maison formant 4 logements, 25 x 46, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Alf. Pion (1324).

Rue St-André, près de la rue St-Zotique, une maison formant un logement, 20 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$500. Propriétaire, David Deloche (1325).

Rue Dufferin, près de la rue De Fleurimont, une maison formant un logement, 12 x 15, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$200. Propriétaire, Wilfrid Sigouin (1326).

Rue St-André, près de la rue Hughes, un hangar, 12 x 12, en bois; coût probable, \$50. Propriétaire, Wm. Whittens (1327).

Rue Boyer, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaire, A. Longpré (1328).

Rue Marquette, près de la rue St-Zotique, une maison formant un logement, 21 x 22, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$250. Propriétaire, A. Lafeuille (1329).

Rue St-Laurent, No 825, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaires, R. Turk & Co. (1330).

Rue Dufferin, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$250. Propriétaire, Jos. Vézina (1331).

Coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue Dufferin, modifications à une maison; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Noé Cloutier; architecte, Z. Trudel (1332).

Rue St-Hubert, No 2311, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, Alf. Lagacé; entrepreneur, Jos. Lapointe (1333).

Rue Drummond, arrière No 13, une écurie, 31 x 25, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,400. Propriétaire, Robt. H. Grodon; entrepreneurs, Gray & Wighton; architectes, Mitchell & Creighton (1334).

Rue Mullin, près de la rue Charlevoix, un entrepôt, 125 x 95, à un étage, en bri-

que, couverture en gravois; coût probable, \$18,000. Propriétaires, Smart Bag Co., Ltd. (1335).

Coin des rues Ste-Catherine et Université, modifications à une maison; coût probable, \$16,000. Propriétaires, Merchants' Bank of Canada; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneurs, Hutchison & Robertson (1336).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 433, modifications à une maison; coût probable, \$600. Propriétaires, The Murphy Co., Ltd. (1337).

**LA QUESTION DE L'APPRENTISSAGE**

L'ambition sociale et les distinctions étranges que fait le monde dans la démarcation des classes de la société sont des choses qui font partie de la question des apprentis, par rapport à l'atelier. L'employeur désire naturellement former dans ses ateliers les jeunes gens de la meilleure classe, et il éprouve des difficultés croissantes à se procurer des apprentis de cette catégorie. Il est malheureux que la classe qui fournit les meilleurs apprentis jette du discrédit sur le jeune homme forcé par son métier de se salir les mains ou les vêtements.

Cela semble absurde, mais est vrai et c'est une condition qu'il faut combattre si l'on veut maintenir ou améliorer le

niveau des apprentis, dit "The Iron Age". Les jeunes gens dont la famille possède un établissement manufacturier ou a de l'influence dans le monde manufacturier, n'hésitent pas à revêtir le costume de l'ouvrier et à entrer dans les ateliers pour y apprendre le métier en commençant au bas de l'échelle, travaillant de leurs propres mains sans égard pour les conséquences personnelles.

Dans les écoles techniques, tous les élèves de certaines classes doivent travailler dans l'atelier des machines, la forge et la fonderie et se salissent souvent.

Beaucoup d'ingénieurs de marque n'hésitent pas à mettre la main à la pâte et à se mettre dans un état pitoyable au cours de leurs expériences et de leur travail créateur. Ces hommes ne dérogent certainement pas en se souillant les mains.

Ils sont plutôt plus aptes à prendre un rang social plus élevé. Mais au point de vue de beaucoup de personnes dont l'opinion est prise par des jeunes gens qui feraient des apprentis de premier ordre, devenir ouvrier mécanicien est pour eux descendre un ou deux échelons de l'échelle sociale. Le jeune garçon qui entre dans un magasin ou un bureau, quelque inférieure que soit la position

qu'il y occupe, est jugé avoir un emploi plus élevé que celui qui apprend le métier de mécanicien ou de fabricant d'outils, bien que le salaire de ce dernier soit plus élevé, son travail plus important et ses chances d'avancement plus grandes.

Le manufacturier qui prend des apprentis dans son établissement, a à lutter contre cet état de choses.

Une théorie qui, mise en pratique, semble avoir donné des résultats excellents, consiste à rehausser la position d'apprenti, ce qu'on obtient en s'occupant davantage de son bien-être. Si l'on peut faire que l'apprentissage soit une sorte d'école, l'apprenti fera remarquer cette distinction à ses amis et cette manière différente de former les apprentis pourra attirer d'autres jeunes gens dans l'établissement.

On pourrait obtenir de bons résultats en appelant du nom d'école l'apprentissage. Si une compagnie quelconque invitait les jeunes gens à suivre les cours de son école d'apprentissage technique, il y aurait sans doute autant de postulants qu'on en aurait besoin, ce qui permettrait de faire un choix parmi eux. Ce serait plutôt une école d'un nouveau genre où au lieu de faire payer les élèves pour l'enseignement qui leur serait



**CLOUS A CHEVAL**

**"PEERLESS"**

La Meilleure Fabrication.

Ecrivez-nous. Nous vous coterons avec plaisir des prix de base et des escomptes.

**The Maritime Nail Co., Ltd.**

St-Jean, N. B.

Succursale à Montréal: 364a rue St-Paul.      Succursale à Québec: 161 rue St-Paul.

Broche à foin coupée et en rouleaux.



**APPAREILS DE CHAUFFAGE A L'HUILE**

**"Alumino" et "Electric"**

**LES MEILLEURS au MONDE—PLUS D'UN MILLION en USAGE.**

Ce nombre énorme d'Appareils de Chauffage "Alumino" et "Electric" n'a pas été vendu grâce au bluff ou à de faux prétextes. Il a été vendu à cause de la **Qualité** et des **Faits**. L'appareil de chauffage à l'huile n'est plus une question de choix — "Alumino" et "Electric" sont des Modèles Types dans le monde entier. Notre merveilleux Brûleur "Safety," combiné à la beauté et à la durabilité de nos Appareils de Chauffage, les a placés dans une classe défiant toute comparaison. Tout marchand actif, dans toute localité, trouvera des ventes pour les Appareils de Chauffage "Alumino" et "Electric" et ne devrait pas être sans un assortiment complet. Nous vous en fournirons avec plaisir. Demandez notre livre gratuit "The Oil-Stove Salesman."

**LEWIS BROS., Ltd.,**

Montreal, Toronto, Ottawa, Winnipeg, Vancouver, Calgary.

**EMERSON & FISHER, Ltd.,**

St-Jean, N. B.



donné, on les palerait pour suivre les cours. Cependant quand on y réfléchit, l'apprentissage n'est autre chose qu'une école, si l'enseignement y est donné en traitant bien les jeunes garçons et en leur montrant toutes les parties du métier. Ce serait une véritable école commerciale, où les élèves s'engageraient à suivre les cours pendant un nombre donné d'années, et ces cours auraient lieu dans l'atelier où les élèves apprendraient à devenir mécaniciens.

Dans certains ateliers, il y a aujourd'hui des classes pendant les heures de travail, où on enseigne autre chose que le travail manuel, bien que tout se rapporte directement à l'industrie de l'employeur.

Par exemple, une grande compagnie d'électricité des États-Unis enseigne à ses apprentis les diverses branches de la science électrique. Plusieurs grandes usines donnent à leurs apprentis la facilité de suivre le soir des cours de dessin, payées par les compagnies. Dans une grande ville où on fabrique des machines-outils, les manufacturiers ont songé sérieusement à abandonner le système de l'apprentissage individuel dans les ateliers et à lui substituer une école d'apprentissage, consistant en un atelier modèle pour la formation de mécaniciens, les dépenses devant être supportées par les constructeurs de machines-outils. Là l'idée d'école est fortement prononcée. Une idée première du plan consiste à abrégier la durée des cours en donnant aux jeunes gens une plus grande variété de travail, en accordant à l'enseignement individuel une attention plus grande qu'il n'est possible de le faire dans un établissement manufacturier. Cela fait penser à une chose répréhensible du système en vogue dans certains ateliers où on oublie que les jeunes garçons sont des apprentis et où on les traite comme des ouvriers, en négligeant leur instruction pour obtenir d'eux le travail maximum.

Avec des classes ne comprenant que le travail de routine d'un bon mécanicien, sauf les cours auxiliaires donnés en dehors des heures de travail comme les cours de dessin le soir, il est possible de faire comprendre aux parents et autres personnes la distinction qui existe entre l'ancienne et la nouvelle méthode d'apprentissage; cela aiderait à recruter comme apprentis les jeunes garçons de la catégorie qui convient. Dans plusieurs établissements, on a trouvé avantageux de fonder des associations d'apprentis, avec une organisation régulière, des réunions et un endroit attitré pour tenir ces réunions. Une association peut avoir beaucoup d'attrait pour les jeunes gens et aider à créer la nouvelle atmosphère qui semble être nécessaire.

Souvent les parents sont fautifs quand il s'agit de l'avenir de leurs enfants au point de vue de la position sociale. L'ambition des parents semble fausser leur jugement; une considération mes-

quine de la situation sociale du moment influe sur l'avenir du jeune homme. Il y a une quantité de jeunes gens de premier ordre qu'on pourrait façonner pour la position future de contremaîtres, de surintendants et même de géants; ces jeunes gens, s'ils n'étaient pas mal conseillés par leurs amis, seraient heureux d'occuper une situation où la rémunération serait immédiate, plutôt que de débiter dans la position la plus humble parmi le personnel d'un magasin ou d'un bureau, avec un salaire insignifiant et un avancement difficile. Le jeune homme intelligent ne dédaigne pas le salaire payé aujourd'hui aux apprentis dans beaucoup d'établissements, disons \$1.00 par jour, la première année, \$1.25 la deuxième année et \$1.50 la troisième, pour sauter brusquement à \$12 ou \$15 par semaine, quand ils sont qualifiés ouvriers, en ayant toujours l'espoir d'un avancement.

Certains manufacturiers seront peut-être amusés de l'idée de recourir à une telle méthode pour attirer les jeunes gens; mais ceux qui ont à lutter contre la situation se rendent compte qu'il n'y a pas là matière à rire; c'est un problème qui s'impose. Le maintien de l'ancien système produira une classe inférieure d'apprentis sur lesquels on ne pourra pas compter comme facteurs sérieux et avantageux d'un atelier dans l'avenir.

#### La courroie "Maple Leaf"

Est faite de coton spécialement tissé pour nous, de notre propre invention, ayant le moins d'extension, avec la plus grande force possible et est pliée à la machine. Elle est cousue à points fermés avec une corde spéciale très forte, chaque rang de couture étant entièrement indépendant des autres. Par notre propre méthode, nos courroies sont rendues impénétrables à l'eau, à la vapeur, à l'huile ou aux gaz, et restent flexibles sous toutes les conditions.

Pour tractions principales et travaux pesants, tels que dans les moulins à bois, briqueteries, maisons d'emballage, carrières, mines, etc., la "Maple Leaf" ne peut être égalée.

Elle est uniforme en poids, en force et en surface d'un bout à l'autre et est la courroie la plus en vogue sur le marché.

Elle est en usage dans les manufactures depuis Halifax jusqu'à Vancouver, donnant toute satisfaction.

Défiez-vous des imitations, demandez la "Maple Leaf" et n'en prenez pas d'autres.

Pour vos marchandises d'automne: poêles, fournaises, tortues, etc.; de même que pour les articles de fêtes: argenterie, coutellerie et vaisselle de table, les marchands trouveront un vaste assortiment à la maison Jean Paquette, 1353 rue St-Laurent. Les marchands de la campagne qui viennent à la ville pour faire leurs achats ne devraient pas manquer d'aller visiter les salles d'échantillons de cette maison où ils trouveront la variété, la qualité ainsi que des prix raisonnables.

#### L'AVENIR DES INSTRUMENTS AGRICOLES

Les perfectionnements rapides apportés à la construction des instruments agricoles indiquent que de grands changements ont lieu dans les méthodes de culture. Les machines à gaz et à gazoline ont permis aux cultivateurs d'utiliser la force motrice au prix le plus bas, surtout pour les travaux pénibles comme le battage du grain, le hachage, la préparation des aliments pour le bétail, le sciage du bois ou tous autres travaux où ces machines peuvent être employées. L'introduction de charrues, herses, cultivateurs, moissonneuses et voitures automobiles réduira bientôt le nombre des chevaux des fermes, produisant ainsi une économie de nourriture et diminuant l'espace employé pour loger ces animaux et le capital consacré aux constructions, dit "Implement Age".

Le fermier dans l'avenir ne sera plus obligé de passer de longues heures d'un travail fastidieux aux diverses opérations de la ferme. Le procédé de la traite des vaches à la main est même sur le point de disparaître, la machine à traire étant maintenant une réalité et, depuis longtemps, on sépare la crème du lait au moyen d'appareils spéciaux. Les travaux de jardinage ont été réduits presque à leur minimum par l'emploi combiné de machines à semer, de houes montées sur roues et de cultivateurs. Sans l'aide que procure au fermier ces instruments perfectionnés, le Canada, avec son immense surface et ses milliers de champs cultivés, ne pourrait pas fournir à sa population les aliments qui lui sont nécessaires, car la main-d'œuvre fait défaut. La machine a conduit les cultivateurs à employer de meilleures méthodes; elle lui permet de rester assis pendant qu'il prépare sa terre, qu'il l'ensemence, qu'il la cultive et qu'il récolte ses produits.

Les perfectionnements qui ont eu lieu au cours des dix dernières années sont merveilleux; nous pouvons y réfléchir avec profit et supputer ce qui arrivera dans l'avenir; mais le fermier a cessé d'être surpris de la diminution de son labeur et de l'augmentation du rendement de ses récoltes. Le manufacturier d'instruments agricoles, qui équipe son usine de la machinerie la plus nouvelle, s'apercevra peut-être dans deux ou trois ans que cette machinerie est surannée. Chaque saison, le fermier trouve qu'il doit acheter quelque chose qu'il n'avait jamais vu auparavant, pour se tenir au niveau de ses voisins et aussi parce qu'il doit réduire au minimum le coût de la production. Le manufacturier, à la tête de forts capitaux et de centaines d'employés, qui est dans la prospérité aujourd'hui, sera peut-être forcé demain de suspendre ses opérations à cause d'une nouvelle invention contre laquelle il ne pourra pas lutter et qui causera une ré-

# Les SCIES SILVER STEEL ATKINS



sont exactement aussi bonnes qu'elles le paraissent. Matériel le plus beau, travail le plus beau, finissage le plus beau. Elles créent des amis et rapportent de l'argent au Marchand.

**E. C. ATKINS & CO., Inc.**

"The SILVER STEEL SAW PEOPLE."

Bureau Principal et Manufacture à Indianapolis.

Succursale Canadienne: 77 rue Adelaide E., Toronto.

# CHAÎNE GALVANISÉE "ONEIDA"

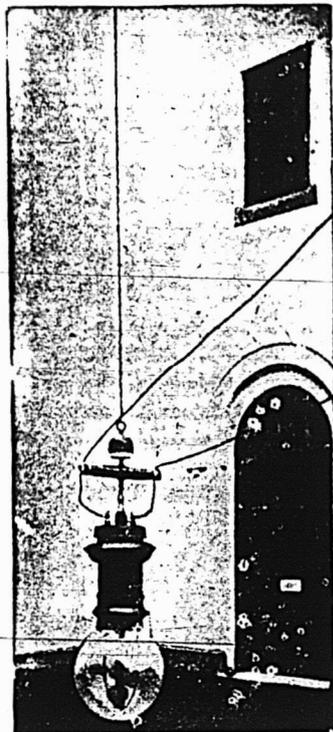
Pour Suspension de Lampes à Arc et à Incandescence.

Force  
Uniforme.

Toujours  
Flexible.

Glisse  
Aisément  
sur  
toute Poulie  
Standard.

Demandez  
Circulaires  
et Prix.



Fortement  
Galvanisée.

A l'Épreuve  
de la  
Rouille.

Le Matériel  
le plus  
Durable et  
le plus  
Economique  
sur le  
Marché pour  
le but  
proposé.

Demandez un échantillon gratuit pour suspendre une lampe, en indiquant la longueur requise.

**ONEIDA COMMUNITY, LTD.**  
NIAGARA FALLS, ONT.



L'équipage qui attire tous les regards,

## Nous l'Avons.

Un joli "Runabout" moderne, essieu en acier arqué, bandage en caoutchouc creux 1 1/4, "genre automobile,"

phaéton, ou siège fixe (stick seat), piano box, 22 pouces.

Barres légères garnies de caoutchouc véritable ou barre en cuivre doré.

### HARNAIS

convenant à l'équipage ci-dessus, A valoir en cuir "Cordovan" souple, sellette flexible ou sellette Kay.

Nous montrons nos marchandises avec plaisir, que vous achetiez ou que vous n'achetiez pas.

Tous les articles pour CHEVAUX ou ECURIES.

**E. N. HENEY CO., Limited.**

Manufacturiers en Gros.

333-335 rue St-Paul, - MONTREAL.

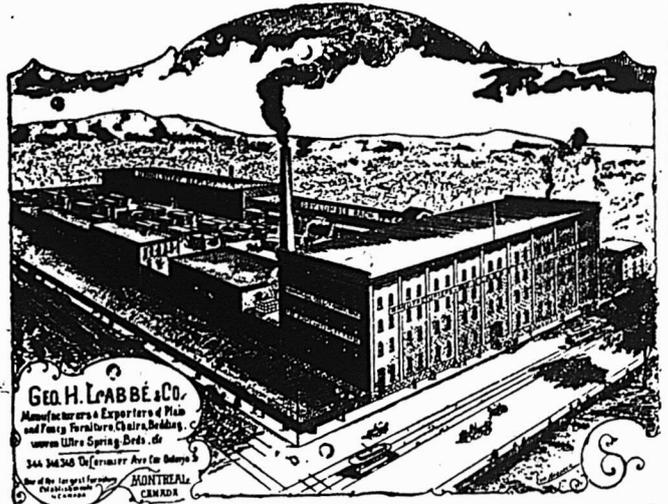
# MEUBLES

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée  
Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturiers et Exporteurs de Meubles  
et Tapis d'Inde, Chaises, Berceuses,  
Oreillers, Matelas, etc.  
344, Avenue Delorimier, Montréal  
Canada

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.

**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**

348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

volution dans son industrie, en même temps qu'elle transformera le système actuel de culture.

### PRODUCTION DE LA FONTE AU CANADA

Les statistiques de la American Iron & Steel Association montrent que la production de la fonte dans le Dominion, pendant la première moitié de 1907, a été de 270,100 grosses tonnes, relativement à 259,947 tonnes pendant le second semestre de 1906, et 282,610 pendant le premier semestre. Sur le total, 265,263 tonnes étaient de la fonte au coke et 4,847 tonnes de la fonte au charbon de bois. La production de la fonte Bessemer s'est élevée à 73,023 tonnes contre 86,558 dans le dernier semestre de 1906 et 19,051 dans le premier. La production du fer basique a été de 161,403 tonnes, relativement à 110,930 tonnes pendant le dernier semestre de 1906 et 135,298 dans le premier. La production de fer malléable Bessemer, de fer de fonderie, de forge et de fer de diverses qualités a été de 35,674 tonnes, en diminution considérable sur la production de 1906 où le dernier semestre a fourni 110,930 tonnes et le premier, 67,661. Le tableau suivant indique la production de fonte par semestres depuis 1906, en grosses tonnes:

	1904	1905	1906	1907
1er Semestre .....	120,643	210,206	282,010	270,100
2e Semestre .....	130,299	257,797	259,947	.....
Totaux .....	270,942	468,053	541,957	.....

Au 30 juin 1907, le Canada avait 11 hauts-fourneaux achevés, dont 10 en activité et 4 inoccupés. Sur ce nombre, 12 pouvaient employer du coke et 2 du charbon de bois. En outre, un four à coke était en voie de construction et un four à charbon de bois était en reconstruction. Trois fours à coke étaient aussi partiellement érigés à la même date; ce travail avait été suspendu quelque temps.

### PIGNONS EN PAPIER

L'actionnement de la machinerie au moyen d'engrenages prend un développement rapide, les trois principaux facteurs de ce développement étant l'emploi plus considérable de moteurs électriques, la tendance à utiliser chaque pouce d'espace occupé par la machinerie et la plus grande attention accordée maintenant à l'uniformité de la vitesse et aux mesures destinées à empêcher la perte de force motrice.

Quand on se sert de courroies de transmission, dit "Scientific American", il est impossible d'éviter les glissements résultant d'une usure prématurée, la perte de force et de grandes variations de vitesse. Les roues d'engrenage actionnent la machinerie sans aucune perte de vitesse et, si elles ont été dessinées et construites convenablement, leur usure

et la perte de force motrice sont extrêmement faibles.

Le bruit est la principale objection que l'on puisse faire aux roues d'engrenage et, bien qu'on ait paré en grande partie à cette objection par l'emploi de pignons en cuir vert, qui engrenent avec des roues à engrenage droit ayant des dents coupées à la machine, ces pignons ne peuvent pas être considérés comme une solution définitive du problème, parce que, dans les conditions les plus favorables, leur durée est relativement courte et qu'ils doivent être garantis contre l'humidité, l'huile et les changements de température—trois choses difficiles à éviter dans la pratique ordinaire. En raison de ces difficultés, une maison anglaise a commencé à faire des expériences avec diverses matières et a trouvé que des pignons faits d'un papier Manille de haute qualité étaient les meilleurs. Le papier, après avoir été coupé en ébauches, est soumis à une pression de 1,000 tonnes au moyen de presses hydrauliques; il en résulte un pignon en papier qui a la force d'un pignon en fer fondu de mêmes dimensions.

Ces pignons en papier diffèrent des pignons en cuir vert, en ce qu'ils ne sont pas influencés par les variations de température ni par d'autres conditions fâcheuses. Un pignon en papier est plus élastique qu'un pignon en fer fondu et est même plus léger—23 pouces cubes pesant 1 livre—qu'un pignon en cuir vert, il a donc un avantage marqué sur les deux premiers genres de pignons. Pendant le fonctionnement, il n'y a aucune vibration, il ne se produit pas ce son de scierie que l'on observe si souvent dans les engrenages en métal, quand ils commencent à s'user un peu. Après avoir fonctionné quelque temps et avoir été lubrifié avec du graphite, le papier comprimé prend une surface d'un haut poli, qui réduit considérablement la friction entre le papier et les dents en métal.

On fabrique très simplement un pignon en papier en comprimant le papier entre des plaques de bronze dur, de "gun metal" ou d'acier; pour les pignons de petites dimensions, les plaques sont maintenues en place par des rivets mis à des places convenables et, pour les dimensions plus grandes, par des tenons spéciaux en acier avec des têtes coniques fraisées.

### Le catalogue de la Metal Shingle and Siding Co.

Nous avons reçu de la Metal Shingle and Siding Co., Limited, de Preston, Ont., son catalogue No 18.

Nous avons rarement vu un catalogue aussi splendide et qui donne une idée aussi parfaite des marchandises offertes.

Les reproductions sont pour la plus grande partie dues à la photographie et donnent par conséquent, l'apparence absolument réelle des marchandises manufacturées par la Metal Shingle & Siding Co. Vraiment, nous ne connaissons aucun catalogue qui puisse, autant que celui que

nous avons sous les yeux, faciliter au marchand de ferronneries et de matériaux de construction, la vente des articles en tôle unie ou ouvragée entrant dans la décoration intérieure ou extérieure des magasins, maisons d'habitation, etc., etc.

Nombre de modèles de différents styles pour plafonds, murs intérieurs, apparaissent en plaques dans des dimensions diverses avec les coins, les bordures, les centres, les corniches, les frises, les moulures, etc., qui leur correspondent. Les styles Gothic, Louis XVI sont particulièrement bien représentés dans le catalogue, ainsi que le genre "rococo", avec de nombreux dessins d'une beauté remarquable.

On peut juger de l'effet décoratif des produits de la Metal Shingle & Siding Co. par la reproduction photographique des vues d'intérieur d'églises, d'écoles, de théâtres, de cours de justice, d'hôtels, de restaurants, de magasins, etc., etc., où les produits de cette manufacture ont été employés. Rien ne peut donner une meilleure idée de la beauté, de la richesse et du cachet relevé de ce genre de construction.

Le métal en feuilles est d'un travail facile; on peut lui donner toutes les formes, tout le relief désirable, aussi conçoit-on aisément qu'il puisse s'adapter à toutes les parties d'une maison et l'orner dans des conditions et à des prix qu'on ne peut atteindre avec d'autres matériaux.

Les avantages du métal sur d'autres matériaux pour l'intérieur des constructions sont plus apparents peut-être encore pour l'extérieur; le vent, la pluie n'ont pas d'effet sur lui, il est une protection contre l'incendie, il est d'une grande durée et, quand il est travaillé avec la perfection qu'y apporte la Metal Shingle & Siding Co., il donne aux constructions un fini qu'on ne saurait atteindre autrement.

La toiture en métal s'impose presque sous notre climat et en définitive elle est à la longue plus économique qu'une couverture en bardeaux de bois ou en ardoise, sans compter qu'elle est avantageuse au point de vue de l'assurance. La Metal Shingle & Siding Co. fait des bardeaux en métal s'adaptant l'un dans l'autre qui facilitent la pose, donnant une économie de main-d'oeuvre et une solidité à toute épreuve; elle fait également des toiles en métal qui ont les mêmes avantages. Ses feuilles de métal imitant la brique, la pierre taillée, façonnée pour les murs extérieurs, les encadrements etc., méritent également l'attention des marchands, de même que les tôles ondulées pour couvertures de granges, etc.

Les marchands de la campagne ne donnent peut-être pas assez d'attention à tous ces articles de construction et à bien d'autres encore qui sont indiqués dans le catalogue No 18. Ils négligent ainsi des sources de profit, aussi les engageons-nous à demander ce catalogue, s'ils ne l'ont pas encore reçu; à l'adresse indiquée ci-dessus.

Il n'est pas surprenant que la vente des tôles galvanisées de la marque "Comet" prenne chaque jour un plus grand développement, puisque tous ceux qui ont l'emploi des tôles galvanisées savent que celles de cette marque sont parfaitement galvanisées, souples et planes, en un mot, d'une qualité égale à celles qui sont également supérieures et qu'elles sont un peu moins cher que ces dernières. C'est donc pour le marchand une nécessité de les tenir en stock.

## ARTICLES EN BOIS

### POUR LE COMMERCE DES FETES

Nous offrons au commerce le plus bel assortiment de

### JOUETS EN BOIS

qu'on puisse imaginer. Un grand nombre de ces articles étant la création d'une manufacture dont nous avons l'agence exclusive, ne peuvent être obtenus que de nous.

Les Jouets offerts au commerce seront

### Exposés à partir du 12 aout

Les marchands qui visiteront cette exposition y trouveront un choix qu'on ne rencontre pas ailleurs.

Vente au Commerce seulement.

## GRANGER FRERES

MAISON DE GROS

390 Rue St-Paul, - MONTREAL

## VALEURS

— EN —

## PAPIERS de TENTURE de STAUNTON

Pour 1908

Toutes les Marchandises, 16 verges,  
double rouleau.

### Nos Vendeurs offrent les MEILLEURES VALEURS

La plus Haute Qualité de Matériel, l'Assortiment le plus Étendu de Dessins Attrayants, Traitements en Couleur qui Attirent l'Attention, Forcent l'Intérêt, l'Admiration et le Desir de la Possession.

Ces Points Essentiels au Succès des  
**PAPIERS DE TENTURE**  
sont partout en évidence dans la 51e ligne de nouveaux  
échantillons faits par

### STAUNTON'S Limited

Manufacturiers de Papiers de Tenture Supérieurs.

TORONTO.

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Hauts Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Tern've.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 pls  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement-aiguës. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 3 AOUT 1907.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Est

Rue St-Paul, No 258. Lot 1-2 indivis 6, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 2098. Pierre Amable Jodoin à Paul Jodoin; \$1,341.66 (69562.)

#### Quartier Lafontaine

Rue Rivard, Nos 52 à 54a. Lots 1202-62 et 63, avec maison en brique; terrain, 40 x 70. Godfroi Latreille à Peter Adelsstein; \$4,500 (69535.)

Rue Beaudry, Nos 647 à 653. Lot 1119, avec maison en bois et brique; terrain, 36 x 104, supr. 3744. Elias Rivet à Pierre Paradis; \$3,200 (69551.)

#### Quartier Papineau

Rue De Montigny Est, Nos 1107 à 1111. Lot 499-4, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 80, supr. 1946. Jean A. Desjardins à J.-B. Brunet; \$2,600 (69549.)

Rue De Montigny Est, Nos 1107 à 1111. Lot 499-4, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 80, supr. 1946. J.-B. Brunet à Gilbert Gourd; \$3,000 (69550.)

#### Quartier St-Laurent

Rue Anderson, Nos 19 à 21. Lot 672, avec maison en bois; terrain, 18 x 62, supr. 1125. Chas. D. S. Lovis à Leah Skelnick, veuve de Alex. Wersburg; \$2,500 (69579.)

#### Quartier Saint-Louis

Rue St-Dominique, Nos 17 à 19a et ruelle Perrault, Nos 32 à 38. Lots 50 et 51, avec maison en bois et brique; terrain, irr., supr. 3998. La succession M. L. C. Pigeon, veuve de Olivier Dufresne à Morris Rosinnski; \$9,500 (69544.)

Rues St-Dominique, Nos 453 et 455, Coloniale, Nos 140 et 142. Lot 967, avec maison en brique; terrain, 36 x 148.6. Le Protonotaire de Montréal à John Shanks; \$4,555 (69557.)

Ave Hôtel de Ville, No 912. Lot 1-2 N. O. 922, avec maison en bois; terrain, 16 x 76, supr. 1216. Anselme Gingras à Emérance Houle, épouse de Louis Martin; \$1,875 (69558.)

Rue Drolet, Nos 58 à 62. Lot pt. 902-81, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 72, supr. 1728. Rév. Aristide W. Meunier à Samuel Rosenberg; \$5,500 (69565.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Poupart, Nos 2 à 6. Lot 1518, avec maison en bois et brique; terrain, 43 x irr., supr. 1288. Augustine Sicard à Léon Therrien; \$1,550 (69541.)

Rue Logan, Nos 92 et 94. Lot 1363-16, avec maison en brique; terrain, 30 x 70, supr. 2100. Alfred Lacroix à Ant. R. Ranger et Albert Piché; \$3,500 (69552.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Saint-André

Rue Gaudry, Nos 19 et 21. Lot 1637-21, avec maison en pierre et brique; terrain, 20.7 x 72, supr. 1489. Daniel Lalonde à Scheiny Rackovsky, veuve de Louis Rudolph; \$5,200 (144414.)

#### Quartier Sainte-Anne

Rue St-Paul, Nos 615 à 637. Lots 1830, 1831, 1832, 1838 et 1839, pt. 1840, avec brasserie de bière, etc.; terrain, supr. 35775. Lothar Reinhardt à The Imperial Breweries, Ltd.; \$300,000 (144411.)

Rue du Grand Trunk, No 38. Lot 793, 1-2 S. E. 792, avec maison en bois; terrain, 50 x 88, supr. 4400; 1 do. 26 x 88, supr. 2288. David Parker à Dame Gertrude H. Harris, épouse de Fred. Milton Dixon; \$6,000 (144412.)

#### Quartier St-Georges

Rue Ste-Catherine Ouest, No 472. Lot 1315-14, avec maison en pierre romaine et brique; terrain, 26 x 90.6, supr. 2353. Edw. Michael Renouf à The Merchants' Bank of Canada; \$159,000 (144422.)

Rue Stanley, Nos 141 à 147a. Lots 1475-3, 4, 5, avec maison en pierre et brique; 3 terrains, 22.6 x 116.9, supr. 2,627. Ernest Laurence à Archie Henry Jackson; \$29,500 (144423.)

#### Quartier Saint-Joseph

Rue Quesnel, Nos 54 et 56. Lot 74, avec maison en bois et brique; terrain, 30 x 80. W. Lemieux à Gertrude Lauzon, épouse de A. Boileau; \$3,500 (144437.)

### HOCHÉLAGA ET JACQUES-

#### CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue St-André, Nos 1190 à 1192a. Lot 1181, avec maison en bois et brique; terrain, 20.3 x 94, supr. 1941. Alph. Ouellette à Frédéric Martineau; \$3,000 (135,696.)

Rue Marie-Anne, Nos 127 et 129. Lot 1-150, avec maison en brique; terrain, 25 x 100. Eulalie Lord, épouse de Auguste Leblanc à Joseph Beauchamp; \$3,500 (135775.)

Rue Bréboeuf, Lot 7-75; terrain, 25 x 80, supr. 2000 vacant. Wm. Arth. Robb à Noé Collin; \$450 (135776.)

Rue Chambord, Nos 73 et 75. Lot 6-52, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 70, supr. 1680. Ovila David à Ladislás Bélišle; \$2,400 (135787.)

Rue Bréboeuf, Nos 143 à 145a. Lot 7-16, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 80. Chas. Crochetière à Delphis Bonami; \$2,500 (135817.)

Rue Chambord, Nos 69 et 71. Lot 6-51, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 70. Odilon Dugas à Chas. Henry Baker; \$3,500 (135895.)

#### Quartier Hochelaga

Rue Cuvillier, No 416. Droits dans le lot 29-465, avec maison en bois; terrain, 25 x 95, supr. 2375. Les Enfants Mineurs de Georges Gaudreau à Georges Gaudreau; \$100 (135662.)

Rue Joliette, Lot 23-33; terrain, 24 x 121, supr. 2904 vacant. Aldéric Ethier à Théodore Anselme Champagne; \$725 (135667.)

Rue Aylwin, Lot 29-801; terrain, 24 x 109, supr. 2634 vacant. The Montréal Land and Improvement Co. à James Smith; \$300 (135702.)

Rue Ontario, Lots 159-24, 25, 26; terrain, supr. 7716 vacant. The Montreal Gas Co. à Edouard Cajlloux; \$2,391.51 (135738.)

Rue Joliette, No 211. Lot 23-80, avec maison en bois et brique; terrain, 23 x 321, supr. 2783. Arthur Amyot à Frédéric Provost; \$1,000 (135771.)

Rue Joliette, Nos 326 et 328. Lot 29-139, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 85, supr. 3040. Jos. Chamberland à Joseph St-Cyr; \$2,200 (135778.)

Rue Stadacona. Droits dans le lot pt. 23-469, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 24 x 110. Frs Brodeur à Pierre Brodeur (à réméré); \$600 (135,822.)

Rue Darling, Nos 57 à 61. Lot 1-9 indivis 31-65, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 91, supr. 2184. Alfred Amyot à Arthur Amyot; \$275 (135823.)

Rue Joliette, Lot 23-258; terrain, 25 x 121, supr. 3025 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Louis Auchu; \$450 (135838.)

#### Quartier Sainte-Cunégonde

Rue St-Antoine, Nos 489 et 491. Lot 386-129, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 110. Gaston Lecat à Pierre Odilon Tremblay; \$5,000 (135670.)

Rues St-Jacques, Nos 1615 et 1617 et Quesnel, Nos 216 et 218. Lot 852, pt. S. O. 851, pt. N. E. 851, avec maison en pierre et brique; terrain, 52.6 de front, 29.9 en arrière x 77.6 d'un côté et 79.9 de l'autre; 1 do. 40 x 88 d'un côté et 79.9 de l'autre. Louis M. Lymburner à Maurice Gabias; \$18,650 (135852.)

#### Quartier St-Denis

Rue Marquette, Lot 339-383; terrain, 28 x 103 vacant. Cornélie Flavie Rochon à Louis Rome; \$720 (135716.)

Rue Garnier, Lot 1-2 N. O. 331-266; terrain, 25 x 94, supr. 2307 vacant. Huntly R. Durmond à Moïse Delage; \$225 (135729.)

Rue St-Denis, Nos 1777 à 1775. Lot 1-2 S. 8-330, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 130. Victoria Rosan, épouse de C. J. Caron à Edw. Lévi Baugh; \$5,000 (135733.)

Rue Huntley, Lot 1-2 S. E. 8-642; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Samuel Benjamin Lehuquet; \$262.50 (135734.)

Rue Mentana, Nos 650 et 652. Lots 325-137, pt. 325-135, avec maison en brique; terrain, 21 x 102. S. D. Vallières à Arth. Bergeron; \$3,000 (135739.)

Rue Gilford, Lots 339-595 et 596; 2 terrains, 26 x 100 chacun vacant. Léger et Onés St-Jean à Eméry Collette; \$1,650 (135746.)

Rue St-Hubert, Lot 489-132; terrain, 25 x 87 vacant. Magloire Mélineau à Prudent Boulet; \$150 (135762.)

Ave Papineau, Nos 1800 et 1802. Lots 1-19 et 20, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 57. Albert Moreau à Louis Lafond; \$1,800 (135769.)

Rue Dufferin, Lot 5-29; terrain, 25 x 105, supr. 2625 vacant. The Amherst Park Land Co. à Michael Carbury; \$225 (135772.)

Rue Préniveau, Lot pt. 271a; terrain, 20 x 80 vacant. Roméo Houlié à Adolphe Duperrault; \$300 (135773.)

Ave Laurier, Nos 340 à 344. Lots 197-6, 7, avec maison en brique; terrain, 51 x 79, supr. 4057. Ed. D. Roy à Pierre Ménard; \$9,000 (135847.)

Rue Drolet, Lots 162-228, 229, 165-21 et 22; terrain, 44 x 99 vacant. Edgar Courteau à George A. Simard; \$2,700 (135848.)

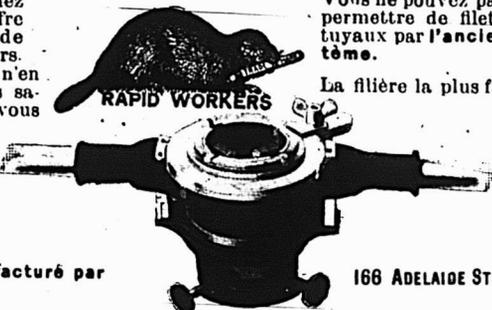
Rue Resther, Lots 325-344 et 345; 2 terrains, 20 x 67, supr. 1675 chacune vacant. S. D. Vallières à Grégoire Léveillé; \$600 (135836.)

Rue Labelle, No 2476. Lot 489-76, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 106.6. Jean E. Richard à Jos. Léonidas Ampleman; \$1,000 (135858.)

Rue Labelle, Lot 489-113; terrain, 32 x 87 vacant. The St. Denis Land Co. à Jos. Gilbert Berthiaume; \$69.60 (135859.)

Notre "Beaver No. 2 découpe des filets de tuyaux de 1", 1 1/2", 1 3/4" et 2" sans changer de filière.

Demandez notre offre d'essai de dix jours. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous la renvoyer à nos frais.



"Nouveau système." Vous ne pouvez pas vous permettre de fileter des tuyaux par l'ancien système.

La filière la plus facile à faire fonctionner.

Manufacturé par

166 ADELAIDE ST., WEST

BORDEN-CANADIAN COMPANY, Toronto, Canada.

# Toles Canada

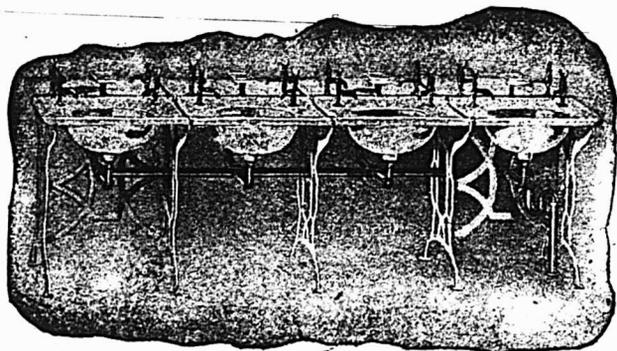
"CANADA CROWN"—demi-polies.

"DOMINION CROWN"—entièrement polies.

Demandez à votre marchand de gros ces marques Standard.

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

## Un Article de Vente Rapide



Cette gravure représente un genre des LAVABOS manufacturés par

**THE STANDARD IDEAL COMPANY LIMITED**

Nous fabriquons une ligne complète de Closets en série, d'Urinoirs en série et d'Accessoires Sanitaires convenable pour institutions publiques, manufactures et magasins. Nos Marchandises sont tenues par toutes les principales maisons de gros du Dominion. Il y a à cela une raison. Les Marchandises "STANDARD IDEAL" sont faites par un procédé spécial qui rend l'émail de la porcelaine partie presque du fer. Elles ont une apparence riche, unie, opaque comme de la neige. Modèle chaste et artistique. Procurez vous le Catalogue et la Liste des Prix.

**THE STANDARD IDEAL COMPANY, LIMITED**

Bureau Principal et Manufactures: Port Hope Ont.

SALLES-DE VENTE ET D'ÉCHANTILLONS: 50 rue Colborne, Toronto, Ont.; 128 rue Craig Ouest, Montréal, Qué.

JEAN PAQUETTE

ODESSA PAQUETTE

MAISON

# Jean Paquette

(Montreal Plumbers' Supply)

1353 Rue St-Laurent, Montréal.

TELEPHONE, Est 1068

Spécialité de Poêles, Fournaies et Poêles Tortue.

Horloges, Argenterie, Coutellerie de toute sorte, Vaisselle de Table pour Cadeaux.

Entrepôt de Plomberie:

875 à 883 Rue Saint Dominique

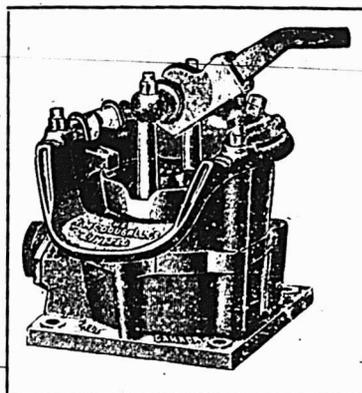
TEL. Est 3293.

578 et 570 Avenue Coloniale.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes. Nous faisons une spécialité de Fournitures de Plombiers. Notre assortiment est considérable et nos prix sont corrects

Tel. Est 1068

## POMPES A DIAPHRAGME



Ces pompes sont employées partout où de grandes quantités d'eau doivent être pompées rapidement. Leur construction permet au gravier libre de traverser les soupapes. Les soupapes peuvent être retirées sans outils. Employées par les entrepreneurs, par exemple dans une mine peu

profonde, elles sont juste ce qu'il faut. Nous avons aussi des tuyaux d'aspiration pour ces Pompes, et nous faisons une spécialité de l'exécution des ordres reçus par télégramme.

Un exemplaire de notre brochure attend votre adresse.

Les Pompes McDOUGALL sont des Pompes Standard.

**The R. McDougall Co., Ltd.**

GALT, Canada.

**Quartier Saint-Gabriel**

Rue Rushbrooke, No 26. Lot 1-2 N. E. 3266, avec maison en bois et brique; terrain, 30 x 120, supr. 3600. John Fleet à Thomas Armstrong; \$1,800 (135730.)

**Quartier St-Henri**

Rue Notre-Dame, No 3754. Lot 1722-73, avec maison en bois; terrain, 23 x 93. Ed. Daigneault à Arthur Daignault; \$3,500 (135666.)

Rue Lenoir. Lot 1616, pt. S. E. 1457; terrain, supr. 13043; 1 do, 63.3 de front, 61.3 en arrière x 83 d'un côté et 76.8 de l'autre, supr. 4980 chacun vacant. Jos. Sanders à Edgar Morris Berliner; pas le prix donné (135701.)

Rue du Couvent. Lots 1167-2, 1168-2, avec maison en pierre et brique neuve; terrain, 34.6 x 82. Osiat Lamoureux à Armand Houle; \$10,000 (135723.)

Rue Poplar. Lot 1704-142, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 25 x 100. George Paquette à Annie Francoeur, veuve de Alex. Baril; \$4,500 (135745.)

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Rue St-Denis Nos 943 à 943b. Lot pt. 15-466 et 467, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Louis Phil. Bérard à Adèle Catherine Richstetter, épouse de Louis Perron; \$10,200 (135671.)

Rue Rivard, Nos 420 et 422. Lot 15-340, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 70. Frédéric Martineau à Angure Lapointe & Jas. H. Trafford; \$2,000 (135697.)

Ave Coloniale, Nos 506 à 512. Lot 299, avec 2 maisons en bois et brique; terrain, 40 x 70. Edmond Mondehard à Eugène Péan; \$4,300 (135735.)

Rue Rivard, Nos 262 à 266. Lots 15-433 et 434, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 70. Anselme Bissonnette à Narcisse Ouellette; \$3,500 (135766.)

Rue Rivard, Nos 213 à 227. Lots 15-163, 164, 165, 1-2 N. O. 162, 1-2 S. E. 15-166, avec maison en bois et brique; terrain, 80 x 70. L. Villeneuve et Cie à Emile Desjardins; \$8,000 (135832.)

Rue Sanguinet, Nos 704 et 704a. Lot pt. S. E. 15-941, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 72. L. Villeneuve & Cie à Emile Desjardins; \$3,000 (135833.)

Rue Sanguinet, Nos 704 et 704a. Lot pt. S. E. 15-941, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 72. Emile Desjardins à Onofrio Frenzo et uxors; \$3,300 (135834.)

Ave Coloniale. Lot 261; terrain, 40 x 74 vacant. Frs Vézeau à Virginie Legault, dit Deslauriers, veuve de Emmanuel Bélanger; \$950 (135874.)

**Quartier Sainte-Marie**

7ième avenue. Lots 172-1094, 1095 et 1096; terrain, supr. 5850 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Edward Spear; \$480 (135699.)

Rue Frontenac. Lots 1-2 N. O. 166-241, 242 et 243; terrain, 40 x 63, supr. 2520 vacant. Anna Authier à Stanislas Rzakowski; \$1,200 (135770.)

7ième avenue, Nos 220 et 222. Lots 172-1130 et 1131, avec maison en bois; terrain, 50 x 78. Pierre Beaulieu à Aliva Bélanger; \$382 et autres bonnes et valables considérations (135870.)

**Ville Saint-Louis**

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. 11-674, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Emma Lemieux, épouse de W. Lafrance à Nancy et Eudorine Fuchs; \$4,200 (135705.)

Aves Mont-Royal, Nos 657 à 667, Hôtel de Ville, Nos 1259 à 1263. Lots 137-221, 222 et 223, avec maison en bois et brique; terrain, 75 x 112. Jos. Pierre Gingras à Jos. Davila Dorion; \$24,500 (135,721.)

Rue Esplanade. Lot pt. S. E. 11-767; terrain, 37 x 87 vacant. Edward Lévi Baugh à Conrad Jos. Caron; \$1,000 (135,732.)

Rue Boulevard. Lot 12-12-10; terrain, 28.8 x 65.8 d'un côté et 65.10 de l'autre vacant. Alfred Dalbec à Terence McKeown; \$900 (135736.)

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-401; terrain, 25 x 84 vacant. Didace Bernard à Thos. Morin et Lazare Lebel; \$425 (135741.)

Rue Clark. Lot 11-1324, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 97. Frs Quenneville à Pasquale Brillotti; \$1,000 (135750.)

Rue Hutchison. Lot 12-17-34; terrain, 50 x 110 vacant. Anastasie Poissant, épouse de Ad. Duperrault à Alice Savard, épouse de Wilfrid Bessette; \$1,000 (135,774.)

Ave du Parc, Nos 685 à 685b. Lots 12-67, 14-297 et 298, avec maison en brique; terrain, 32.8 x 90. Robert Herbert à Eulalie Lord, épouse de Aug. Leblanc; \$10,500 (135812.)

**Westmount**

Rue Selby, Nos 377 à 383. Lots 941-370, 371 et 372, avec maison en pierre et brique; terrain, 72 x irrég., supr. 7136. John Topp et al à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$8,940 (135698.)

Ave Lansdowne. Lot 1-2 N. 220-79, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 137.6. John Robinson à Hon. S. Pagnuolo; \$11,500 (135726.)

Ave Greene. Lot 384-136, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 100. Narcisse Lecavalier à Jos. Lecavalier; \$5,000 (135862.)

**DeLorimier**

Rue Bordeaux. Lot 152-224; terrain, 25 x 80 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Henri Marcoux; \$275 (135,767.)

Rue Dorion. Lots 153-284 à 287; 4 terrains, 25 x 74 chacun vacant. La succession Jos. Brunet à Joseph Charbonneau et J.-B. Dupré; \$1,332 (135789.)

**Maisonneuve**

Rue Adam. Lots 8-186 et 187; terrain, 24 x 120; 1 do, 24.5 x 120 chacun vacant. Valérie Paradis, veuve de Ones Morin à F.-X. St-Jean; \$1,450 (135695.)

Rue Ste-Catherine. Lots pt. 8-134c, 135c, 136c, 137c, 138c; terrain, 8 x 35 vacant. Chas. H. Laurier à Clément Dequoy; \$210 (135826.)

Rue Orléans. Lot 18-314; terrain, 22.4 x 102, supr. 2278 vacant. Isaie Préfontaine à Rose-Anna Comtois, épouse de Cléop. Gascon dit Lalongé; \$425 (135,829.)

Rue Ste-Catherine. Lots 1-454 et 455; 2 terrains, 27 x 100 chacun vacant. Victor E. Lgéer à Léopold Desrosiers; \$2,000 (135835.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-172; terrain, 23 x 98, supr. 2254 vacant. Isaie Préfontaine à Athanase Bleau et Trefflé Bleau, fils de Philiat; \$400 (135839.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-171; terrain, 23 x 98, supr. 2254 vacant. Isaie Préfontaine à Ferdinand Desnoyers; \$400 (135,840.)

Ave Desjardins. Lots 14-429 à 436; 8 terrains, 25 x 102.6 chacun vacant. La Cie des Terrains de Maisonneuve, Ltée à Marie Victoire Dussault, épouse de Thos.

Dufresne et Ralph Locke; \$4,500 (135,879.)

Orléans. Lot 18-25a; terrain, 30 x 110, supr. 3300. Marie J. Gaudry dit Bourbonnière et Emélie Bourbonnière à Roch Limoges; \$1,122 (135896.)

**Outremont**

Chemin Ste-Catherine, No 24. Lot pt. 21, avec maison en brique; terrain, 100 x 120. Alfred Deschambault à Jos. Art. Côté; \$8,500 (135727.)

Rue Hutchison. Lot 32-7-8; terrain, 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à John Andrew Munro; \$750 (135887.)

**Côte Saint-Paul**

Rue Hamilton. Lot 3677; terrain, 60 x 155 vacant. Jos. Charruau et Max. Daoust à Eméry alias Ant. Petit dit Lalumière; \$350 (135668.)

Rue Davidson. Lots 3912-6, 7, avec maison en brique; 2 terrains, 25 x 82. Nap. Lavoie à Nap. Trudeau; \$5,650 (135809.)

Rue York. Lots 3407-256 et 257; 2 terrains, 28 x 133.4 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Lily Mallette, veuve de Rudolph Blache; \$260 (135,850.)

**Verdun**

Ave Verdun. Lot pt. 4350 et 4351; terrain, 26 x 105, supr. 2730 vacant. Jas. Dunlop et Arsène Lalonde à Mary Ann Bailey, épouse de John Ford; \$400 (135,882.)

Rue Gordon. Lot pt. 4350 et 4351; terrain, 29 x 70; 1 do, 29 x 35. Jas. Dunlop et Arsène Lalonde à John Ford; \$475 (135883.)

**Notre-Dame de Grâces**

Rue Notre-Dame. Lot 2-3 Ouest 1681, avec maison en bois; terrain, 50 x 132.6, supr. 6593 m. f. Chas. Marois à Joseph Vaillant; \$5,500 (135796.)

**Westmount Plateau**

Ave Melrose. Lot 174-234; terrain, 25 x 95 vacant. Walter Dapp à Cynthia J. Hill; \$325 (135693.)

**Rosemount**

Rues Dandurand, Masson et ave Jeanne d'Arc. Lots 183-495 à 551; 7 terrains, 25 x 84; 40 do, 25 x 83 chacun vacant. La Cie de Construction du St-Laurent, Ltée à l'abbé Jos. Frs Bernabé Dubeau; \$6,000 (135889.)

**Saint-Laurent**

Lot 414. Louis Déguire, père et uxors. à Adrien Lefrançois; \$750 (135754.)

Lots 342-33 et 34. Victoria Latour, épouse de Cyrille Crevier à Pierre Latour, fils; \$1,950 (135755.)

Lot pt. 78. Honorius Blondin à Ida Levine, épouse de Jakob Levinson; \$350 (135756.)

Lot 44-132 à 135. Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier à Siméon et Jos. Crevier; \$400 (135842.)

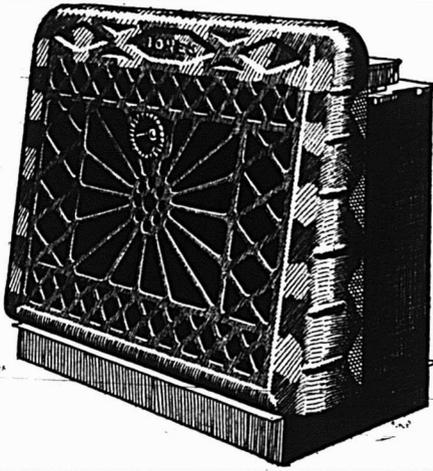
Lots 454-184 et 185. Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier à Jos. Horace Théorêt; \$400 (135843.)

**Lachine**

Lots 916-153a, 153b, 175 à 178, pt. 916. The Canadian Iron and Foundry Co., Ltd. à The Dominion Bridge Co., Ltd.; \$30,000 (135674.)

Lot pt. 880. Joséphine Goné, épouse de Jos. Ed. Cormier à Peter Lyall; \$1,100 (135777.)

Lot 875-4. Chas. Décary à Jos. Chas. Décary, fils; pas de prix donné (135797.)  
Lots 293-598 à 601. Jos. A. Décarries à Louis Chenier; \$850 (135871.)



**UNE QUESTION DE MERITE.**

Les registres, comme tous les autres articles en appellent au public de leur mérite durable—leur supériorité sur l'article le meilleur après eux sur le marché. La raison pour laquelle la plupart des marchands avisés recommandent les

**REGISTRES S'APPLIQUANT AUX MURS, DE JONES**

est apparente au premier coup d'œil pour l'homme expérimenté. Ils réduisent le coût initial d'un système de chauffage en réduisant de 50 pour cent le tuyautage—ils économisent de l'argent à votre client et donnent une satisfaction complète et durable.

DEMANDEZ DES RENSEIGNEMENTS

**THE JONES REGISTER CO.**

732 RUE KING OUEST,  
TORONTO, CANADA.

Plate Glass, Poli, Biseauté, Etc.  
Verre a Chassis, Star, Diamond, Double Diamond.

Miroirs, Biseautés et Ordinaires.  
Verre de Fantaisie.

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE PLACER VOS COMMANDES.

The Consolidated Plate Glass Co. of Canada, Limited  
30 Rue St-Sulpice, Montréal, Qué.

JOSEPH LETOURNEUX  
NAPOLEON MARIEN

TEL. BELL: MAIN 283  
TEL. MARCHANDS 326 ET 333

**LETOURNEUX, FILS & CIE,**

IMPORTATEURS DE

**Ferronnerie,  
Quincaillerie,  
Vitres,  
Peintures,  
Etc., Etc.**

5 et 7, Rue Notre-Dame, Est.

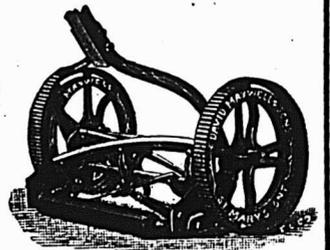
Entrepot: 12, rue Vaudreuil, - MONTREAL.

**DAVID MAXWELL & SONS**



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 PDS

**Baratte Favorite Maxwell**

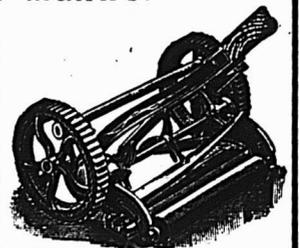
Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

**Tondeuses pour Gazon**

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

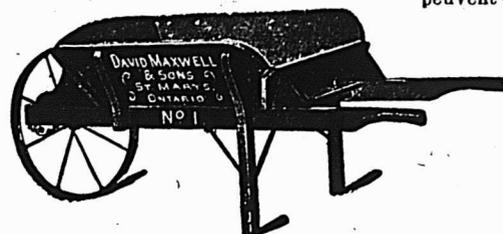
Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 CS.

Eu égard à la Qualité, nos prix des Tondeuses pour Gazon ne peuvent être égaux.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

**Longue-Pointe**

Lots 399-621 à 624. Pierre Tétreault à Zéphirin Hébert; \$520 (135706.)

**Pointe-Claire**

Lots 63, 74 et 65. Sallie Howard, Vve de R. D. McGibbon à Thomas Ware; \$10,000 (135692.)

Lots 42-7, 8. Elizabeth Palmer, épouse de W. B. Evans à Katharine Alma Lomer, épouse de C. Loch Trimmingham; \$650 (135700.)

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lots pt. 117 et 118. Jessie Fraser, Vve de Gabriel Christie Tunstall à Ambroise Vien; \$200 (135885.)

**Voici les totaux des prix de vente par quartiers:**

Est	\$1,341.66
Lafontaine	7,700.00
Papineau	5,600.00
St-Laurent	2,500.00
St-Louis	21,430.00
Ste-Marie	3,050.00
St-André	5,200.00
Ste-Anne	306,000.00
St-George	188,500.00
St-Joseph	3,500.00
Duvernay	15,350.00
Hochelaga	8,041.51
Ste-Cunégonde	23,650.00
St-Denis	26,701.10
St-Gabriel	1,800.00
St-Henri	18,000.00
St-Jean-Baptiste	35,250.00
Ste-Marie	2,062.00
Ville St-Louis	43,525.00
Westmount	25,440.00
De Lorimier	1,607.00
Maisonneuve	10,507.00
Outremont	9,250.00
Côte St-Paul	6,260.00
Verdun	875.00
Notre-Dame de Grâces	5,500.00
Westmount Plateau	325.00
Rosemount	6,000.00

\$783,966.27

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

- Rue Bréboeuf, quartier Duvernay 22c. le pied.
- Rue Joliette, quartier Hochelaga 25c. le pied.
- Rue Aylwin, quartier Hochelaga 11 1-3c. le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga 31c. le pied.
- Rue Marquette, quartier St-Denis 25c. le pied.
- Rue Gilford, quartier St-Denis 31 1-4c. le pied.
- Rue Prénoveau, quartier St-Denis 15c. le pied.
- Rue Drolet, quartier St-Denis 62c. le pied.
- Rue Frontenac, quartier St-Denis 47c. le pied.
- Rue Esplanade, Ville St-Louis 31c. le pied.
- Rue Boulevard St-Joseph, Ville St-Louis 47c. le pied.
- Rue Clark, Ville St-Louis 20c. le pied.
- Rue Hutchison, Ville St-Louis 18c. le pied.
- Rue Bordeau, De Lorimier 13 3-4c. le pied.
- Rue Dorion, De Lorimier 18c. le pied.
- Rue Adam, Maisonneuve 24 9-10c. le pied.
- Rue Orléans, Maisonneuve 18c. le pied.
- Rue Ste-Catherine, Maisonneuve 37c. le pied.



**COMMON SENSE**  
**TUE COQUELLES ET PUNAISES, RAIS ET SOURIS.**  
 Se trouve dans tous les magasins et 381 rue Queen, Ouest, TORONTO, Ont.  
 Les marchands trouvent que "Common Sense" est un article qui se vend très bien, pour cette raison qui donne une satisfaction générale et que chaque client en parle.  
**DEMANDEZ LES PRIX**



Il n'y a rien qui donne une satisfaction aussi constante qu'un  
**TELEPHONE**  
 dans un Bureau ou une Résidence.  
 C'est un messageur fidèle et toujours prêt.  
 Il étend votre champ d'utilité.  
 Il augmente votre confort.  
 Il double votre capacité d'affaires.  
**LA COMPAGNIE CANADIENNE DU TELEPHONE BELL.**

**PAIN POUR OISEAUX** Et le "Cottam Sued," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
 Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur  
 Le plus Digne de Confiance  
**Le "TRITON"**  
 Moteur à Gazoline pour Embarcations  
 Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue  
**HAMILTON MOTOR WORK, LTD.**  
 HAMILTON, CANADA

**McArthur, Corneille & Cie**  
 Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.**  
 Spécialité de Collés-fortes et d'Huiles à Machineries.  
 Demandez nos prix.  
**310, 312, 314, 316 rue St-Paul MONTREAL.**

**Prêts et Obligations Hypothécaires**  
 Pendant la semaine terminée le 3 août 1907, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$168,189, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:  
 Particuliers . . . . . 82,989  
 Successions . . . . . 24,500  
 Cies de prêt . . . . . 16,500  
 Assurances . . . . . 31,000  
 Sociétés Mutuelles . . . . . 3,200  
 Autres Corporations . . . . . 10,000  
**\$168,189**

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**  
 5 p. c. pour \$581; \$700; 2 sommes de \$1,000; \$1,500; \$2,800; \$3,500; \$4,500; \$5,000 et \$8,000.  
 5 1/4 p. c. pour \$16,000.  
 5 1/2 pour \$1,000; \$2,000; \$3,000; \$3,500; \$8,000; \$10,000; \$14,000 et \$15,000.  
 Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de quelques-uns à 7 pour cent.



**RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX**

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**  
 Montréal—Godin, J., fabricant de chaudières. L. Sanscartier continue.

**Cessions**  
 Montréal—Harper, Deo. D. & Co., modes en gros.  
 Fortier & Frères, mdses sèches.  
 Martineau, Geo. T., hôtel.  
 Shawenegan Falls—Ricard, Alf., épicer.

**Concordats**  
 Montréal—Paradis, Melle L., modes.  
 Wheeler, F. C., hardes.  
 Pointe Claire—Racine, Gus., mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**  
 Laurentides—Girard & Lacroix, mag. gén. J. P. Lacroix succède.  
 Montréal—New York Clothing Co., Bernard Williams continue.  
 Tabb, W. J. & Co., marchands à commission.  
 The Charlebois Horse Exchange Co., Conroy, Peter & Bros.  
 The Montreal Pants & Overall Co.

**En Difficultés.**  
 Montréal—Olesker, P., hardes.  
 Shawenegan Falls—Lacerte, H., chaussures.

**Fonds à Vendre**  
 Montréal—Pélissier, A. E., mdses sèches et chaussures.

**Fonds Vendus**  
 Bedford—Tarte, G. I., hôtel à Léon Gallipeau.  
 Montréal—Lapierre, A. A., imprimeur.  
 Québec—Bédard, A. et Cie, mag. gén.

**Incendies**  
 Montréal—Denis Frères, ferronnerie et peintures, ass.  
 Superior Mattress Mfg. Co.  
 St-Grégoire—Bergeron, Pierre, forgeron.  
 Bourque, Jos. A., mdses sèches.  
 Duquoy, Albert, boulanger, ass.

Garon, E., ferronnerie, ass.  
Hébert, J. Nap., épicier, ass.  
Truteau, Ed., boulanger.

**Nouveaux Etablissements**

Montréal—The American Fancy Bread Co. Evélina Jodoin.  
The Canada Office Supply Co. L. H. Sénécal, J. P. R. Drouin.  
Dominion Sugar Store Co. Joseph Raoul Genin, Joseph Arthur Trudeau.  
Fleurant & Frère, épiciers. J. F. Fleurant, Théo. Fleurant.  
Greenberg, Joseph & Co., laitiers. Chs. Greenberg et Joseph Greenberg.  
Mongeau, A. et Cie, bijoutiers. Adélaïde Mongeau.  
Salhani & Boohesa, salle de billard. Joseph Salhani et John Boohesa.  
Strathcona Café, restaurant. Mary Louise Wellington.  
Conroy Bros., plombiers. Peter Conroy et Lawrence J. Conroy.  
Gibson Cotton Mill, mfriers de coton. David Morrice, sr.  
Hawkins, J. T. & Co., plombiers. Alexina Brault.  
The Montreal Pants & Overall Co., mfriers. Paul Dinovitz.  
The Novelty Co., mfriers et Jobbers. Judson G. Lee.  
Tipograph Frères, meubles. Morris Tipograph, Saul Tipograph et Carl Tipograph.  
Vézéau & Landry, plombiers. Léonidas Vézéau et Joseph Landry.  
Québec—Cantin, Wilfrid, tanneur.  
Gauvin, M. et Cie, brasseurs.  
St. John—Cusson, D. et Cie, épiciers. Clémentine Cusson.  
South Stukely—Fortin & Frères, instruments agricoles. Alfred Fortin et Albert Fortin.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—The Universal Shoe Shining Co.  
Outremont—The Godins Washing Machine and Wringer Mfg. Co.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Gold Rock—Rowed & Martin, mag. gén. E. B. Martin continue.

**Fonds Vendus**

Belle River—Dauphinais, Henry U., mag. gén.  
Maxville—Cameron, Campbell & Co. mag. gén.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Cessations de Commerce**

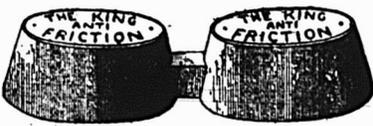
Bienfait—Milligan & Watt, mag. gén. A. E. Watt continue.  
Elgin—Waugh, W. J. C., mag. gén. Ross & Cunningham continuent.

**Dissolutions de Sociétés**

Disley—Harris & Barnes, mag. gén.

**Fonds Vendus**

St-Boniface—The Collin Co., Ltd., mag. gén.



Le **“KING”**  
**Babbitt**  
De la Cie James Robertson, Ltee, Montreal  
**LE MEILLEUR**  
Métal pour Ouvrage Général.

**“Nous Travaillons avec le Commerce.”**



Nous venons de finir l'envoi de notre nouveau Catalogue Commercial No. 18, contenant des informations sur notre ligne complète de

**Matériel de Construction en Métal**  
**“Qualité Acorn.”**

Avez vous reçu le vôtre? Si non, nous vous prions de nous le faire savoir et nous vous enverrons avec plaisir un duplicata.

Rappelez-vous qu'avec nos facilités récemment augmentées nous pouvons nous occuper de vos affaires mieux que jamais.

**THE METAL SHINGLE & SIDING CO. Limited**  
PRESTON, MONTREAL et TORONTO

**AGENTS DE VENTE :**

ST-JEAN, N.B. Emerson & Fisher, Limited	QUÉBEC J. A. Beroard	WINNIPEG Clare & Brockest	CALGARY Ellis & Grogan	VANCOUVER McLennan, McFeely & Co.
--	-------------------------	------------------------------	---------------------------	--------------------------------------

**GREENING'S LICOUS**  
**Patentés pour Vaches.**



Ces Licous pour Vaches ont subi l'épreuve des années.  
Sans aucun doute les meilleurs et les plus forts sur le marché.  
Il est profitable de ne tenir que le meilleur article.  
Une ligne complète dans toutes les grandeurs prête pour expédition.

**EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE CROS.**

**THE B. Greening Wire Co., Limited.**  
HAMILTON, Ont., MONTREAL, Qué.

Licou pour Vaches

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

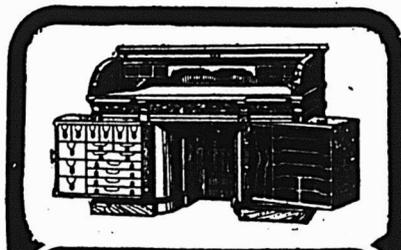
ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Little Falls, Minn., E.-U.</b>		
Lamothe, Rod. A. et al.	Alex. McDougall	556
<b>Maisonneuve</b>		
Wilson, W. A.	J. Masson	110
<b>Montréal</b>		
Arseneault, Eméry. A. Orsali et al.	602	
Allard, Z.	Jos. O. Bastien	232
Archbald, Chas. E.	Fred. Ellam et al.	3e cl.
Adams, John	Andrew Gride	200
Bertrand, Camille	De E. St-Denis	2e cl.
Bernier, Marc Aurèle et al.	1 cl.	
Bernier, Marc Aurèle et al.	John Robertson & Son, Ltd.	2e cl.
Bernard, L. A.	Quebec Bank	6800
Barcelo, E.	W. B. Mathewson et al.	331
Bach, R. C.	P. B. Hollichall	202
C. P. R.	Jos. Jubinville	1999
Cité de Montréal	Z. Bourdeau	2000
Cité de Montréal	A. Johnston	
C. P. R.	Pinsonneault Studio	147
Carl, Peterson Sekjer	P. Poulin	220
Clairoux, J. N.	La Cie de Ferronnerie Létang	4e cl.
Corbell, W.	De P. Pepin	495
Cardinal, Jos.	De R. McNaught	110
Castonguay, De M. L. et al.	H. E. Parent	1e cl.
Cité de Montréal	P. Vannier	135
David, Frank	Miss M. A. McKenven	3e cl.
Dérôme, C. G.	L. A. Bédard	100
Dom. Wire Mfg. Co., Ltd.	G. Roberts	3e cl.
Dom. Car of Foundry Co.	F. Sauvé et Cie	2494
Despocas, E.	L. P. B. Michaud	120
Davies, Ltd.	J. Deslonchamps	199
Friedman, Jos. et al.	J. H. Waldman	10000
Grégoire, Jean	Paul Nap. Migneault	175
General Metal Foundry of Machinery Co., Ltd.	Thos Robertson Co., Ltd.	575
Gratton, A.	E. Désormeau	3e cl.
Grones, Jas.	Jas. Townsley	500
Hart Mfg. Co., Ltd.	J. H. Waldman	20000
Henry, Ls W., jr.	Molson Bank	1087
Houle, Firmin	A. Labelle	159
Herrelle, De Val. E. et al.	Geo. Janin	2e cl.
Imrie, Louis	A. Sarrazin	180
Johnson, John J.	Jules Huysman	350
"La Presse"	H. Rochon	500
Larose, Hör.	De R. Trudel	2e cl.
Lang, Samuel	M. R. Rodden	1500
Law, Russell & Co., Ltd.	Harris Wener	2393
"La Presse"	David Stober	500
"La Patrie"	David Stober	500
Léonard, Olympe	W. A. Léonard	600
Lancaster, De Jos. E.	D. J. Munro	200
Marcotte, Arthur	F. Bastarache	170
McDonnell, Stanley H.	Nathan J. Fraid et al.	180
Meehan, John et al.	John Farman	429
Massé, J. U.	Edwin Leroux	116
Mailloux, Léo	Miss Caroline Dufresne	200
O'Brien, De Ellen	Alph. Renaud	449
Power, Jolin M.	Ludger Brunelle	125

**HOTEL DU NORD**  
L'Hôtel le mieux situé pour les voyageurs. Salles d'échantillons. Voitures confortables. Repas à toutes heures. Service irréprochable fait avec politesse. Prix modérés.  
**EUGENE DANIS, Prop., L'Anodnciation, Que.**

**HOTEL DES VOYAGEURS**  
Confort moderne. Vastessalles d'échantillons. Voitures à la disposition des voyageurs. Repas à toutes heures. Le service ne laisse rien à désirer. Prix modérés.  
**ISIDORE PRUD'HOMME, Prop., Labelle, Que.**

**HOTEL COMMERCIAL**  
L'Hôtel le plus central et le mieux situé pour les voyageurs. Salles d'échantillons. Repas à toutes heures. Service parfait et poliment fait. Prix modérés. Voitures pour voyageurs.  
**Lamoureux & Lapierre, Props, Nominingue, Que.**



**LE BUREAU DU JOUR**  
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School Furniture Co., Limited,**  
Preston, Ont. Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur**  
Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177

SIMPLE, DURABLE  
DIGNE DE CONFIANCE.



**THE LEADER**

Un nom bien connu des fabricants de Beurre qui emploient la **BARATTE** de première qualité.

Modèle "F."

Cadre en acier dur avec accessoires en fer malléable. Combinaison de levier cintré et d'actionnement au moyen d'une pédale. Coussinets à bille Bicycle. Tourillons bouillonnés. Diviseurs de Crème. Baril asséché facilement et détachable commodément pour le nettoyage.

**MARHANDS** : Quand vous tenez cette ligne, vous tenez quelque chose qui a de la qualité.

**The Dowswell Manufg Co., Limited,**  
**HAMILTON, Ontario.**

Pallascio, Jos.	De Angéline Lavigne	2e cl.	
Richard, Moses	Pierce et al.	De B. Schlasburg	626
Rosenburg, I.	M. Barclay	120	
Robillard, Hector	Miss A. Riopel	345	
Rouléx, Albina et al.	J. B. Dupont	149	
Rutherford, Sons Co., Ltd.	Ernest Bordua	4000	
Shamy, Salime	Herman H. Wolf & Co.	3e cl.	
Stuart, Norman	C. C. Godard	108	
Syler, J. Son	Moise Tremblay	380	
Steinman, H.	M. Smith	115	
Salim, Kahil Hasan	Abraham Salhani	159	
Thurber, Geo.	D. R. McNaught	105	
Trudeau, O.	J. B. Laughten	194	
Wheeler, Miss Annie P.	A. Nadeau	125	
Weisman, Wolf et al.	Morris Smith	182	
Wilson, W. O.	Jos. Masson	110	

**Notre-Dame de Grâces**  
Gougeon, Julie et al.  
Frank Sarature

**Rockfield**  
Yuphe, I. Jas. J. Cahan et al.

**Senneville**  
Guest, Lionel Geo. Jacob A. Jacobs

**St-Eugène, Ont.**  
Labrosse, L. J. et al. Banque Hochelaga  
Labrosse, L. J. et al. J. A. Mann et al.

**St-Paul**  
Miron, Alf. Jos. Wilson

**St-André**  
C. E. Ladouceur et al. J. B. Bélanger

**St-Louis**  
Charron, De C. et al. P. Morrisette  
St-Pierre, A. A. Brodeur  
Trudeau, Emérie F. Lavoié

**Saint-Pierre aux Liens**  
Deschamps, Jos. Paul Desforges

**Sainte-Thérèse**  
Douglas, Ralph Royal Bank of Canada

**Toronto, Ont.**  
Harwin, P. S. Lockerby Bros., Ltd.

COUR SUPERIEURE  
JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Mrs.
<b>Lachine</b>		
St-Maurice, Urgel	De Zul. Leclaire	2e cl.

<b>Montréal</b>		
Adelstein, J. L. et al.	Abraham H. Vineberg	310
Boivin, Wilfrid	Geo. E. Morin	218
Décaries, J.	Fres. Fauteux	75)
Deschamps, E.	E. Demers	144
Grignon, L. N.	J. W. Mickleborough	125
Goulet, Nap. et al.	J. W. Mickleborough	217
Grieco, C.	S. Manetta	300
Koppel, C. W.	Harlow H. Hutchins	100

Leduc et Cie, J. . Azarie Brodeur, M. D. . . . .	172
Miller, A. . . D. Bloomfield et al. 3e cl.	
Perreault, Marie L. et al. . . . Az. Brodeur, M. D. . . . .	228
Paquette, J. B. E. et al. . . De M. B. A. Denis . . . . .	2e cl.
Paré, J. B. . . . . J. O. Lacroix	859
Watson, Robinson . B. B. Lusher	100

**N. D. de Grâces**

H. Durand dit Desmarchais . The Trust & Loan Co. of Canada	122
---	-----

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
<b>Lachine</b>		
Moore, Geo. . . . .	De L. Cohen	20
<b>Montréal</b>		
Allard, J. . . J. W. Michleborough		71
Arkison, J. . . Standard Coal Co.		5
Buchanan, Jos. . . . . Jas. Rafters		5
Boudreault, F. . . . A. Guillemette		14
Bacon, L. . . . . C. Romir		19
Bourdeau, Alp. . . Standard Coal Co.		3
Bilodeau, F. . . . . J. A. Bonin		3
Bergeron, J. et al. . . Cie Equitable d'assurance Mutuelle contre le feu		35
Bissonnette, F. . . Standard Coal Co., Ltd.		32
Bossé, Jules . . . Horace Drouin		9
Bisson, L. . . . . Wms. Mfg. Co.		65
Bédard, F. A. . . . F. Leroux		22
Bou langer, G. H. . . . J. Jobin		8
Bourbeau, A. . . The Leach Piano Co., Ltd.		30
Bissonnette, J. . . De L. Barolet		66
Coldberg, D. . . M. L. H. & P. Co.		12
Coutu, N. . . . . A. McDougall		13
Courtney, M. . . Standard Coal Co.		12
Chamberland, J. . . O. Dagenais		22
Clark, A. . . . . De E. Clovel		28
Casavant, A. . . . N. Grenier		7
Dalby, H. . . . M. L. H. & P. Co.		5
Dick, H. . . . . F. Litman		12
Desjardins, A. . . . D. Corbeil		2
Ducknell, Wm. . . . Jos. Allard		5
Deniger, J. A. . . . A. Drouin		24
Daunais, A. . . . André Monarque		66
Foster, T. W. . . . C. Guertin		95
Frihotte, Jules . . . C. Boudrias		8
Gauvin, H. et al. . H. G. Whittall		24
Griffin, M. . . M. L. H. & P. Co.		10
Gillveris, H. . . M. L. H. & P. Co.		16
Gauthier, Théo. . Martin & Frères		4
Gloutney, Ed. . . F. L. Darling		60
Harowitz, H. . . M. L. H. & P. Co.		23
Harley, E. C. . . M. L. H. & P. Co.		6
Haggart, J. . . Standard Coal Co.		11
Heaney, De S. . Standard Coal Co.		14
Jaspard, F. & al. . E. R. Dufresne		8
Kemp, J. . . . Standard Coal Co.		8
Léveillé, N. . . . J. P. Gervais		4
Lafond, Jos. . . . D. Lesage		78
Laurence, T. . . . L. Labatt		4
Lépine, L. . . . E. Gingras		10
Lacroix, O. . . J. W. Archambault		13
Lecompte, A. . . . N. Contant		8
Lockwood, H. . . . A. Chrétien		98
Levine, M. . . . J. Bercovitch		27
Lafontaine, M. . . . W. Hayball		22
Lessard, C. . . . J. E. Desrochers		5
Laflamme, H. . . J. S. Nicholson		66
Lamarre, J. E. . . . J. E. Caron		22
Magnan, T. . . . J. A. Coulombe		17
Martland, R. . . Standard Coal Co.		5
Maisonneuve, N. . . . E. Albert		3
Monaghan, M. . . M. Birmingham		9
Meunier, O. . . P. F. Collier & Son		18

Maillé & Brien . . . Art. Lamalice	88
Noël, S. . . . Standard Coal Co.	6
Nelson, Daleuriers . Jos. Dome	12
Ols court, L. E. . . M. Vincent	18
Prénoveau, C. . . . J. Keegan	20
Phillips, Geo. H. . O. A. Dupuis	46
Rivet, E. . . . De E. Presseault	5

Richard, Jos. . H. Bonneville et Cie . . . . .	11
Reed, P. . . . . J. Curran	14
Sanscartier, C. . Standard Coal Co. . . . .	4
Stafford, J. G. . M. L. H. & P. Co.	27
Shaw, F. W. L. . M. L. H. & P. Co.	8
Simard, A. . . . J. A. Gagnon	5
Tétreault, Mathias . P J. Char- trand . . . . .	20
Turcotte, H. . . . J. L. Gravel	9
Thompson, A. . . . T. Elliott	13
Taylor, E. S. . . . C. Champagne	45
Van Alhen, L. . . N. G. Vallquette	31
Villeneuve, Jos. . . Horace Drouin	8
Vigiard, E. . . . L. G. Chaussé	29
Welsh, A. . . . M. L. H. & P. Co.	12
Wolf, J. . . . . C. Bruchési	22

**HOTEL CENTRAL, Ste.Martine, Que.**

Confort moderne. Vastes Salles d'Echantillons. Voitures. Repas à toutes heures. Le Service ne laisse rien à désirer. Prix modérés.  
**ARSENE VINETTE, Propriétaire.**

# COUPELLERIE

**SERVICES à  
DECOUPER**

**EN BOITES**

**COUPELLERIE  
DE TABLE**

**COUTEAUX  
DE BOUCHERS**

**COUTEAUX  
DE CHASSE  
ET  
COUTEAUX  
DE POCHE**

DE

## E. M. DICKINSON

**Ontario Silver Co., Limited,**  
NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

**Cuillers, Fourchettes, Couellerie,  
et Articles en Plaqué.**

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 à 239 rue St-Paul

Routes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la malle, Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Cralg et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**St-Louis**

Pigeon, E. A. . . . J. O. Huard	48
Corbeille, J. . . Wms. Mfg. Co.	29

**Verdun**

Gariépy, E. . . Wms. Mfg. Co.	6
-------------------------------	---

**Villeray**

Goyette, Arthur . Wms. Mfg. Co.	23
Poïtras, Jos. . . . A. Chaussé	15

**VENTES  
PAR LE  
SHERIF**

Du 13 au 20 août 1907.

**District d'Arthabaska**

Wm. Duf fvs Louis Lambert.  
Notre-Dame du St-Rosaire.—La moitié  
Est du lot 174.  
Vente le 14 août, à 10 heures a. m. à  
la porte de l'église paroissiale.

**District de Bedford**

Jas. S. Mitchell vs E. A. Gleason.  
Adamsville.—La partie du lot 24, avec  
bâtisses.  
Vente le 17 août, à 10 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

**District de Montmagny**

Dame Jos. Godbout vs Jos. Godbout.  
St-Néré.—Le lot 234.  
Vente le 14 août, à 11 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

La Cité de Québec vs Albert H. Peters  
et al.  
Québec.—Le lot 2568-4 du quartier St-  
Louis, situé rue Laporte, avec les bâ-  
tisses.  
Vente le 16 août, à 10 heures a. m. au  
bureau du shérif.

**District de Rimouski**

L. J. Belleau vs J.-B. Isabelle.  
St-Jérôme de Matane.—Les parties des  
lots 78 et 75, avec bâtisses.  
Vente le 13 août, à 10 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Arthur Paquin vs Théophile Baillar-  
geon.  
St-Adolphe.—Le lot 726, avec bâtisses.  
Vente le 14 août, à 10 heures a. m. à la  
porte de l'église paroissiale.

Un argument très important: "Livrai-  
son immédiate."

## LA CULTURE DU PAVOT ET L'OPIUM

Le mot "opium" fait aussitôt penser à la Chine. Et cependant, s'il est vrai que les Chinois sont actuellement les plus grands consommateurs d'opium, il semble bien que l'usage de cette drogue ait été connu et pratiqué en Europe et dans l'Inde longtemps avant de passer en Extrême-Orient.

Les différentes espèces du pavot sont indigènes dans tout l'Ancien continent. Sans parler du coquelicot et des diverses papavéracées qui poussent naturellement dans les champs, les variétés du "pavot médicinal" ont été cultivées de toute antiquité comme plantes d'agrément. L'antiquité grecque et latine connaissait même l'opium et ses vertus soporifiques. N'est-ce pas le "népenthès" dont parle Homère? Les anciens distinguaient même deux sortes d'opium: l'un que l'on obtenait par l'écrasement des feuilles et des tiges du pavot, était appelé "meconium"; l'autre, constitué par le suc qui découlait d'incisions faites aux capsules, était le véritable opium.

Les Chinois, quoique n'ayant pas eu la priorité dans l'emploi de cette drogue, la connaissent cependant d'assez bonne heure; mais les documents que nous possédons nous la montrent déjà comme d'importation étrangère. L'opium fut apporté d'abord de l'Inde par voie de terre à travers la Birmanie, et il est question, sous la dynastie des Mings, d'un tribut de 2 à 300 livres d'opium offertes ainsi à l'empereur et à l'impératrice.

Quoique cultivant le pavot comme plante d'agrément, les Chinois ne fabriquaient donc pas l'opium. D'ailleurs, la langue chinoise n'a pas de mot d'origine indigène pour désigner ce produit; le nom courant qu'on lui donne aujourd'hui, "yap-pien," n'est que la transcription chinoise du nom latin, et le nom officiel est encore aujourd'hui "drogue étrangère."

L'usage de fumer l'opium, pratiqué depuis longtemps dans l'Inde et l'Australasie, ne fut introduit en Chine qu'au commencement du XVIIIe siècle. Ce furent des Chinois du sud, qui, de Java, où ils faisaient commerce, l'apportèrent d'abord à Formose, puis sur le continent. Du reste, cet usage se répandit très vite dans la classe riche, jouisseuse et corrompue des lettrés. Dès 1729, le grand Kang-Hi essaya de réagir: un premier édit de prohibition fut publié. Il fut renouvelé par son successeur, Yong-Tchen, puis par Kia-King en 1800. Mais les édits chinois, très significatifs comme indication du mal à combattre, sont généralement impuissants, — sont-ce les seuls? — à le faire disparaître; ce sont des homélies animées de très bonnes intentions et pleines d'excellents conseils, mais dont personne ne prend à cœur d'assurer l'exécution; et il en fut pour l'opium comme pour les in-

## LES TOLES DE GILBERTSON

et la MARQUE

GILBERTSON'S

COMET

signifient qualité et sécurité dans quelque ouvrage que vous puissiez entreprendre.

Toles plates galvanisées sans rivales pour leur égalité de surface; conformité absolue à l'étalon; adaptation admirable à tout ouvrage quant à la souplesse. Remarquez que la marque "COMET" de GILBERTSON sur chaque feuille de tôle signifie sécurité.

W. GILBERTSON &amp; Co., Limited

Pontardawe, South Wales

AGENT:

ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal

## FORERIE A MAIN No. 7

Engrenage à découper, changement de vitesse pour travail léger ou fort. Coussinets à billes, Actionnement à crémaillère ou à pignon, à la main ou automatique. Mouvement à Pédale pour abaisser la mèche jusqu'à la pièce à travailler. Une levier à contre poids relève la mèche instantanément, dès que la mise en mouvement est déagée. C'est incomparablement la meilleure forerie à main sur le marché et aussi une machine de premier ordre pour forer le bois. Arrangée sans frais supplémentaires pour force motrice, si on le désire. Poids, 375 livres. Demandez une circulaire. Il est profitable de se servir des meilleurs outils.

A. B. JARDINE & Co.  
HESPELER, ONT.

## AUGER &amp; SON,

Nous achetons et vendons toutes sortes de bois du Canada et des Etats-Unis: — Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre, (Douglas Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir, Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cottonwood, Prêche, Erable, Pin rouge, Pin des Carolines (Yellow pine), Gêne (Redwood), Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et Boteaux de Cèdre.

QUEBEC.

## The JOHN MORROW

SCREW

Limited.

Vis à grosses têtes  
Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finissage.

INGERSOLL, ONT.

fanticides ou pour la mutilation des pieds des petites filles. Aucune interdiction ne put empêcher le développement, très lent jusqu'à la fin du XVIIIe siècle, puis rapide et formidable pendant le XIXe, de la contrebande d'abord, puis de l'introduction avouée du funeste produit.

On connaît l'histoire de la guerre de l'opium en 1842. Ce n'est pas sans une apparence de raison que les Chinois considèrent comme des empoisonneurs publics, les Européens en général, et plus particulièrement les Anglais, qui mirent leur puissance militaire au service d'une contrebande condamnable. Jamais guerre n'eut une origine plus immorale, et, s'il arrive que, par ricochet, le vice de l'opium soit maintenant rapporté de Chine en Europe, et s'y développe, comme il le fait dans les grands centres maritimes, ce sera la justice immanente des choses: la Chine n'aura fait que rendre à l'Europe le mal que celle-ci lui a inoculé.

Les Chinois pourront sans doute, à brève échéance, renouveler leurs reproches, à propos d'une autre drogue, dérivée de l'opium, la "morphine," dont les étrangers introduisent dans le Céleste Empire des quantités que ne justifie nullement l'emploi médical de ce produit. La morphinomanie a déjà de nombreux adeptes en Chine, et ce vice fait rapidement la tache d'huile.

L'opium s'importe en quantités considérables à Hong-Kong, Canton, Shanghai, partout, venant de l'Inde. Mais, maintenant, malgré les platoniques interdictions légales, on cultive le pavot en Chine, en vue de la production de l'opium, surtout dans les provinces du sud, le Yun-Nan, par exemple. A certaines époques, la vue des champs de pavots en fleurs y est un délicieux spectacle: blanche, rose, rouge ou panachée, la fleur du pavot est en effet une des plus brillantes et des plus belles que l'on puisse trouver, quoique éphémère.

La terre destinée à cette culture doit être ameublie et amendée par des labours successifs et par de l'engrais. Il faut de l'eau, et, pour permettre l'irrigation, les champs sont subdivisés, comme pour la culture du riz, par des murailles en terre battue, suivant les lignes du niveau du sol, de façon à permettre d'y détourner l'eau d'un réservoir, d'une rivière, d'un torrent, et de la faire écouler d'un bassin dans un autre. On sème en novembre, dans l'Inde et dans le sud de la Chine du moins, et la récolte a lieu en février ou mars. Plus au nord, les dates sont un peu retardées.

On commence l'irrigation aussitôt que la plante sort de terre et on la continue jusqu'à la maturité des capsules. Quand celles-ci sont à point, on y pratique des incisions avec une sorte de scarificateur à quatre ou cinq lames, avec de petits

couteaux, ou, plus simplement, avec l'ongle; l'opération se fait au petit matin. On laisse se produire l'exsudation pendant vingt-quatre heures; le lendemain matin, on recueille avec une cuiller, dans un récipient, le jus qui a suinté en gouttelettes sur la capsule, et on pratique de nouvelles incisions. Cette récolte dure environ six semaines.

Le paysan réunit dans un plat le suc qu'il a recueilli et le laisse épaissir par évaporation pendant un mois, en le remuant fréquemment. On en réunit ensuite de plus grandes quantités dans un bassin où on le pétrit longuement de façon à amener le mélange à une consistance uniforme de pâte un peu dure. On le roule en boules qu'on recouvre de pétales de pavot et qu'on laisse encore sécher quelque temps en magasin, puis on les empaquette dans de solides caisses de bois; celles-ci en contiennent de cinquante à soixante kilos. Les précieuses boules y sont entourées de feuilles de pavot; la caisse elle-même est soigneusement fermée et enveloppée de grosse toile cousue, de façon à demeurer aussi imperméable que possible.

C'est sous cette forme que l'opium est vendu en gros et expédié. Mais il ne pourra être fumé qu'après une nouvelle préparation dans "les bouilleries d'opium", préparation qui consiste à le faire bouillir dans l'eau et concentrer jusqu'à consistance d'onguent ou de confiture épaisse que l'on vend dans de petits pots ou des boîtes de corne. On prend toutes sortes de précautions pour n'en rien laisser perdre: la boule d'opium est ouverte et on en enlève, d'abord tout ce qu'on peut enlever sans toucher aux feuilles qui l'enveloppent; celles-ci à leur tour sont grattées, lavées à l'eau chaude et bouillies doucement; puis le tout mélangé, étendu d'eau, est encore bouilli pendant plusieurs heures. L'écume qui se produit pendant l'ébullition, les résidus des feuilles qui ont enveloppé les boules, le produit du rinçage des bassines, etc., sont également bouillis et font un opium de qualité inférieure que l'on vend aux pauvres.

Toute cette préparation dure plusieurs heures et est accompagnée d'une odeur fade et écoeurante bien caractéristique, qui annonce à bonne distance, le voisinage d'une bouillie. C'est la même odeur que transportent avec eux les fumeurs d'opium et qu'exhale la fumée des pipes; elle plane un peu partout dans les rues chinoises.

La pipe à opium consiste en un long tube de bambou ou de bois dur que termine un petit fourneau en porcelaine, de forme ovoïde. Le fumeur est étendu sur un lit, la tête sur un oreiller de bois, le coude appuyé à côté d'une petite lampe allumée, dont il peut rapprocher sa pipe par un léger mouvement. Avec une lon-

# Banque d'Hochelaga.

## AVIS DE DIVIDENDE.

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de deux pour cent (2%), égal au taux de huit pour cent (8%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré pour le trimestre finissant le 31 août prochain, et sera payable au bureau-chef de la Banque en cette ville, et à ses succursales, le et après le troisième jour de septembre prochain aux actionnaires inscrits au registre le 17 août.

Par ordre du Conseil de Direction,  
**M. J. A. Prendergast,**  
 Gérant-Général.

# La Banque Nationale

Bureau Central: QUEBEC.

Capital autorisé	\$2,000,000.00
Capital souscrit	1,787,124.00
Réserve et Profits indivis	750,000.00
Compte de Profits et Pertes	64,000.00

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Président  
 L'Hon. Juge A. CHAUVEAU, Vice-Président  
 VICTOR CHATEAUVERT, NAZ. FORTIER, J. B. LABELLE, VICTOR LEMIEUX, CHARLES PETITGREW, P. LAFRANCE, Gérant. N. LAVOIE, INSPECTEUR.

SUCCURSALES

AMQUI	Rimouski
Baie St-Paul	Rivière du Loup Station
Beauceville	Roberval
Chicoutimi	Shawinigan Falls
Coaticook	Sherbrooke
Deschailions	St-Aimé
Fraserville	St-Anne de la Pocatière
Joliette	St-Casimir
Lévis	St-Charles Bellechasse
L'Islet	St-Evariste
Matane	St-François du Lac
Montmagny	St-Hyacinthe
Montréal, r. St-Jacques	St-Jean
Murray Bay	St-Marie, Beauce
New Carlisle	St-Pascal
Nicolet	St-Raymond
Plessisville	St-Tite
Québec, (Basse-Ville)	Trois-Pistoles
" (St-Roch)	Trois-Rivières

ONTARIO

Québec, (rue St-Jean) Ottawa  
 Paris, 7 Place de l'Opéra, France.

CORRESPONDANTS:

Puissance du Canada.—The Bank of Toronto, The Royal Bank of Canada, The Canadian Bank of Commerce, The Bank of New Brunswick, The Union Bank of Canada, Ktata-Unis.—New-York: The First National Bank; Boston: The First National Bank of Boston. Europe.—Londres: Angleterre. The National Bank of Scotland, Ltd; Paris: France, Crédit Lyonnais et succursales. Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. La correspondance est respectueusement sollicitée.

gue aiguille, analogue à une épingle à chapeau, que termine une petite cuiller, il prend une boulette d'opium grosse comme un petit pois, la met dans le fourneau de sa pipe et l'allume; puis, en une aspiration profonde, il en absorbe la fumée et la garde aussi longtemps que possible dans sa poitrine afin de n'en rien perdre; il l'exhale ensuite par le nez. La chose n'est pas toujours aussi simple que cela: les gourmets font chauffer l'aiguille et la piquent dans l'opium, ce qui l'enduit d'une mince couche de la précieuse drogue, puis recommencent l'opération un certain nombre de fois, jusqu'à ce que l'opium qui se dépose sur l'aiguille par couches successives constitue une boule de la grosseur voulue. Alors, seulement ils la glissent dans le fourneau. Les fumeurs fortunés, les dilettanti de l'opium, ont même des femmes chargées de cette mission de confiance.

A une pipe, succède une seconde pipe, puis une troisième, et ainsi de suite, jusqu'à la limite de ce que peut permettre soit le tempérament, soit la bourse du fumeur. Un novice se contente d'une ou deux pipes; un fumeur ordinaire atteint une consommation d'un dixième d'once chinoise par jour, sans inconvénients trop graves; mais le double est une dose excessive.

L'opium est un corps très complexe, contenant des éléments convulsivants, des éléments soporifiques et des éléments toxiques. Aussi l'effet de l'opium sur le fumeur est d'abord une excitation qui le rend loquace et gai; mais à cette excitation succèdent assez vite la pâleur, l'abattement, les traits tirés, l'abaissement du pouls, puis un sommeil lourd, d'où le patient sort la tête vide, le corps mou et flasque, incapable de pensée et d'effort.

On a écrit des volumes sur les sensations du fumeur d'opium; il est difficile d'en tirer une opinion bien nette sur l'espèce de volupté que procure l'habitude de fumer l'opium. Nous avons souvent causé avec des Européens qui avaient plus ou moins tenté l'expérience; leurs avis étaient fort partagés. Les uns ne se souvenaient que d'une saveur affadissante et nauséabonde pendant l'absorption du produit et d'un violent mal de coeur après, c'était pour eux comme le souvenir d'un mal de mer. D'autres prétendaient que ce n'est là que la première impression, celle du collégien qui fume son premier cigare, mais que, l'habitude une fois prise, cette sensation disparaît, pour laisser place à d'exquises sensations de rêves vagues et légers, en particulier à la sensation "de ne plus peser." C'est sans doute pour cela que les Chinois appellent leurs fumeries l'opium, "palais des rêves éthérés," ou littéralement, "palais des rêves au-dessus des nuages."

Nous en avons connu aussi, qui, sans fumer proprement l'opium, en glissaient

quelques parcelles dans une cigarette ou dans la pipe de tabac, et qui nous ont assuré avoir vécu ainsi des minutes inoubliables; la nature prenait aussitôt une splendeur insoupçonnée, les couchants flamboyaient comme une apothéose, les choses les plus banales revêtaient une beauté de rêve, les fumeurs se sentaient comme transportés dans un monde élyséen, léger, comme ouaté de bonheur, où les sons s'adouçissaient, s'éteignaient presque, où les passants ressemblaient à des ombres belles et silencieuses. Ces griseries légères leur laissaient ensuite une lassitude vague et comme le sentiment d'une convalescence. Malheureusement, l'habitude se prend très vite, et si la volupté persiste, les suites en sont plus graves.

A vrai dire, et bien qu'il nous ait toujours semblé que chez les Européens, l'amour affiché de l'opium, comporte une certaine dose de "snobisme," d'un snobisme spécial, il faut bien admettre que cette habitude a ses charmes, puisque des peuples entiers s'y adonnent, puisque des hommes de toute classe et de toute éducation s'y livrent avec passion, avec folle, jusqu'à la perte de la santé, de l'intelligence et de la vie.

Les désastreux effets de l'opium sont trop connus pour avoir besoin d'être décrits: abrutissement, perte de la mémoire, affaiblissement de l'intelligence, amaigrissement du corps jusqu'à l'état de squelette, imbécillité, paralysie, mort. Et le pis, c'est que l'habitude une fois prise est indéracinable. Le fumeur invétéré qui s'éveille de son sommeil d'anéantissement, restera, une heure ou deux, lucide; mais il sera pris alors d'une sensation de nervosité, d'affaiblissement, de souffrance, d'inquiétude douloureuse que rien ne calmera, si ce n'est l'inhalation d'une nouvelle dose du mortel poison.

Des millions, des dizaines de millions d'hommes, sont, en Chine, plus ou moins atteints de ce vice. Ce qui le distingue de l'ivrognerie, par exemple, c'est que celle-ci sévit surtout dans les basses classes, tandis que l'opium est surtout un vice de luxe, un vice de riche.

Un rapport de censeur, adressé à l'empereur actuel en 1883 et un décret qui en fut la conséquence, donnent à cet égard le témoignage "officiel" des Chinois qui ne peuvent ainsi accuser les Européens de calomnie.

"Votre serviteur, écrit à l'empereur ce censeur, considère que l'opium étend sans fin ses pernicieux effets. Dans toutes les classes du peuple, la négligence des occupations sévères, la perte de temps, la ruine de la famille, la dissipation des biens de fortune viennent le plus souvent de cette cause. A mon avis, si l'on veut guérir le mal, il faut commencer par les officiers, c'est-à-dire par les fonctionnaires, les mandarins, et, si l'on veut corri-

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT.

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en Juillet 1900

Siège Central: 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé. - - - - - \$2,000,000.00

Capital Versé (2 Janvier 1907) - - \$1,004,000.00

Réserve et Surplus - - - - - \$213,000.00

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie

Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président: M. S. CARSLY, Propriétaire de S.

Carsley & Co., Prés. "Central Heat, Light & Power Co."

Monsieur G. N. DUCHARME, Prés. "The Star Iron Co."

Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.

Monsieur ROD FORGET, Membre du Parlement Fédéral,

de la Société L. J. Forget & Cie, Agents de Change.

Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian

Pacific Railway Co."

Monsieur TANCREDE BIENVENU, - Gérant Général.

### Bureau de Contrôle

(Commissaires-Censeurs)

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,

Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

Vice-Président: Docteur E. P. LACHAPPELLE,

Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Hon. C. J. DOHERTY, Ex-Juge Cour Supérieure.

Gérant Général: TANCREDE BIENVENU

Auditeur: - - - - - A. S. HAMELIN

Inspecteur: - - - - - ALEX. BOYER

7 Bureaux de quartier dans la ville

25 Succursales dans la Prov. de Québec

Département d'Epargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-

rêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p. c. l'an suivant

termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

Correspondants à l'Etranger:

ETATS-UNIS—New York: Metropolitan Bank, Citizens

Central National Bank. BOSTON: National Bank of the

Republic. CHICAGO: National Bank of the Republic,

Continental National Bank. ANGLETERRE: The

Capital and Counties Bank, Limited, Banque de Mon-

tréal. FRANCE: Société Générale, Comptoir National

d'Escompte de Paris, Crédit Lyonnais. ALLEMAGNE:

Deutsche Bank. AUTRICHE: Banque Impériale et Royale

Privilegiée des Pays Autrichiens. ITALIE: Banca Com-

merciale Italiana.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, - - - MONTREAL.

Capital payé - - - - - \$3,805,840

Fonds de Réserve, - - - - - \$3,805,840

JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Sur-

intendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec:

ARTHABASKA

CHICOUTIMI

DRUMMONDVILLE

FRASERVILLE ET RIVIERE DU LOUP

KNOWLTON [STATION

LACHINE LOCKS

MONTREAL—

RUE ST-JACQUES—

RUE STE-CATHERINE—

MAISONNEUVE—

MARKET AND HARBOUR—

ST-HENRI—

QUÉBEC

RICHMOND

SOREL

STE-FLAVIE STATION

STE. THERÈSE DE BLAINVILLE

VICTORIAVILLE

61 Succursales dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans

autres les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le com-

merce et lettres circulaires pour voyageurs.

ger les petits officiers, il faut commen-  
cer par les plus élevés. J'ai entendu dire  
que depuis quelque temps, à la capitale  
et hors de la capitale, beaucoup de grands  
officiers, soit civils, soit militaires, soit  
mandchoux, soit chinois, se signalent en-  
tre tous par leur habitude de fumer l'o-  
pium. Ce que tout le monde dit et répète  
bien haut, pourrait-il n'être qu'une pu-  
re calomnie?"

Et le décret constitutif dit: "Le cen-  
seur... nous propose de purger les rangs  
de la magistrature et de l'armée en déraci-  
nant une habitude invétérée. D'après  
son avis, à commencer par les grands  
officiers, soit mandchoux, soit chinois,  
soit civils, soit militaires, les directeurs  
du collège des Han-Lin, les directeurs de  
l'instruction de l'héritier présomptif, les  
censeurs des six tribunaux supérieurs et  
des provinces, si parmi eux, il en est qui  
fument l'opium, on leur fixerait à tous  
un terme de trois mois, au delà duquel  
ils devraient s'en abstenir..."

Le décret de Koang-Sin n'a pas eu plus  
de succès que ceux de tous ses prédéces-  
surs. Nous avons connu de très hauts  
mandarins qui s'abrutissaient d'opium.  
Le grand vice-roi de Nankin, Lieou-  
Koen-I. mort l'année dernière, était un  
grand fumeur d'opium; cet homme, qui  
fut, en 1900, le protecteur des Européens  
dans le sud, et dont tous les diplomates  
s'accordaient à vanter la courtoisie, la  
finesse, l'intelligence supérieure (au  
moins égale, disait-on même, à celle de  
Li-Hung-Chang), cet homme n'avait dans  
ses dernières années que quelques heures  
par jour de lucidité complète à donner  
aux affaires; le reste se perdait dans les  
fumées du poison favori.

Mais si le vice national est répandu  
dans la haute classe, il ne s'y cantonne  
pas; la bourgeoisie, les marchands, les  
coolies même s'y adonnent, dès qu'ils le  
peuvent et beaucoup y dépensent tout ce  
qu'ils gagnent. On fait pour eux, non  
seulement de l'opium de préparation in-  
férieure, mais on leur vend même des  
"resucées" de pipe, de l'opium provenant  
du lavage des cendres de pipes déjà fu-  
mées, quelque chose comme du café de  
marc ou du tabac de bouts de cigarette.  
Or, dans cette classe misérable, où l'hom-  
me est d'autant plus mal nourri qu'il dé-  
pense pour sa funeste passion ce qu'il de-  
vrait consacrer à l'achat de son riz, les  
effets de l'opium sont d'autant plus né-  
fastes et d'autant plus rapides que la ré-  
sistance de l'individu est moindre.

La chanson et l'imagerie populaires es-  
saient de moraliser le peuple. Des sé-  
ries d'images coloriées, plus fines, plus  
artistes, — mais souvent aussi naïves  
que nos vieilles images d'Epinal, retra-  
cent les mésaventures du fumeur d'opium,  
mettent l'enfant en garde contre le dan-  
ger des mauvaises fréquentations, lui  
montrent la pente fatale par où l'on glis-

se à la détestable passion, lui retracent la colère des parents contre le jeune fumeur, la douleur de sa femme, le malheur de ses enfants, sa déchéance finale, son enrôlement, après la rufine, dans les rangs des voleurs et des brigands qui seuls peuvent lui assurer les moyens de se livrer encore à sa funeste passion, enfin sa mort par le supplice après un grand crime ou dans une rixe.

Malheureusement, le succès de ces images, moralisatrices est médiocre: on estime que plus du dixième de la population chinoise fume l'opium. A Fou-Tcheou, le nombre des fumeries déclarées est de plus de 1,000 pour une population de 400,000 habitants; il y en a plus que de marchands de riz. Et nous ne comptons pas, bien entendu, les fumeries clandestines et les gens qui fument à domicile, c'est-à-dire tous les hommes d'une certaine classe, qui ne vont pas fumer dans des tavernes publiques. Il n'y a pas un Chinois sur cent qui ne fume une pipe à l'occasion.

Ajoutons que l'usage de l'opium n'empêche pas celui du tabac, souvent opiacé, et que les lettrés commencent à user très libéralement de la seringue à morphine.

Il y a à pour la race chinoise, une cause de dégénérescence encore plus terrible que chez nous le danger de l'alcoolisme, et surtout une cause de diminution d'énergie qui peut atténuer dans de fortes proportions le fameux péril jaune.

L'absorption de l'opium à doses élevées est du reste devenu l'un des modes les plus usités du suicide en Chine.

Disons enfin, pour terminer, que les meilleures qualités d'opium sont l'opium de Constantinople et l'opium de Smyrne. Les qualités d'Égypte, de Perse et de l'Inde sont inférieures au point de vue médicinal, qui tient compte surtout de la teneur en morphine.

J. Hardy et Ch. Lenormand.

**Granger Frères**

Maison de Gros, 390 rue St-Paul.

Cette importante maison de gros vient de passer un contrat très avantageux avec une très grande manufacture de jouets en bois dont ces messieurs seront les seuls dépositaires au Canada. Ils viennent de recevoir un stock considérable d'articles de ce genre tels que: Charrettes à foin à 2 et 4 roues pour enfants; chevaux à bascule (berçants), express, brouettes, voitures d'enfants à 2 roues, go-carts, traîneaux de tous modèles, voitures de poupées, carrosses de poupées, chaises de poupées, voitures atelées, telles que tombereaux, express, voitures de déménagement avec chevaux en fourrure naturelle et imitation, etc. Et tous autres jouets pouvant se détailler depuis 1c jusqu'à \$15 la pièce.

Escompte avantageux. Vente au commerce seulement.

La grande exposition de ces jouets ouvrira lundi prochain, 12 août.

Il sera intéressant pour MM. les marchands de s'y rendre.

**GEO. GONTHIER**  
EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

11 et 17 Cote de la Place d'Armes, - MONTREAL.  
TEL. BELL, MAIN 2143

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

<b>Capital tout payé</b> .....	<b>14,400,000.00</b>
<b>Fonds de Réserve</b> .....	<b>11,000,000.00</b>
<b>Profits non Partagés</b> .....	<b>422,68.98</b>

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., Président Honoraire  
Hon. Sir George A. Drummond, K.C.M.G., Président  
E. S. Clouston, Vice-Président Jas. Ross, Ecr.,  
A. T. Paterson, Ecr. Hon. Robt. McKay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. Macdonald

Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.  
E. S. Clouston—Gérant Général,  
A. Macnider, Insp. chef et Surlint. des Succursales.  
H. V. Meredith, Asst. Gérant et Gérant à Montréal.  
C. Sweeny, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stævert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes.  
F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales C. B.  
E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario.  
D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre Neuve.

100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve.

Londres, Ang.—46-47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.

New York—31 Pine St., R. Y. Hebden, W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.

Chicago — J. M. Greata, Gérant.  
Spokane, Wash.—Bank of Montreal.

St. John's et Birchy Cove, (Bale des Isles), Terre-Neuve.

DEPARTEMENTS D'EPARGNE dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.

COLLECTIONS dans toutes les parties du Dominion et des Etats-Unis, faites aux meilleurs taux.

LETTRES DE CREDIT, négociables dans toute les parties du monde, émises aux voyageurs.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—The Bank of England, The Union of London and Smith's Bank Ltd., The London and Westminster Bank Ltd., The National Provincial Bank of England Ltd.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Ecosse—The British Linen Co. Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS.

New-York—The National City Bank, The Bank of New York, N. B. A., The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank; J. B. Moore & Co.  
Buffalo—The Marine National Bank.  
San Francisco—The First National Bank, The Anglo-Californian Bank, Ltd.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: - St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE . . . . .	\$229,515.00
RESERVE . . . . .	75,000.00

DIRECTEURS:

Honorable G. C. DESSAULLES, . . . . . Président.  
J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président.  
JOS. MORIN, L. P. MORIN, E. OSTIGUY,  
V. B. SICOTTE, MICHEL ARCHAMBAULT,  
L. F. PHILIE, Caissier. B. L'HOMME, Inspecteur.

Succursales:

Drummondville, P. Q., . . . . . J. W. St-Onge, Gérant,  
Farnham, P. Q., . . . . . H. St-Amant, Gérant,  
Iberville, P. Q., . . . . . J. F. Moreau, Gérant,  
L'Assomption, P. Q., . . . . . H. V. Jarry, Gérant,  
St-Césaire, . . . . . O. L. Mercure, Pro-Gérant

Correspondants: — Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales, Etats-Unis: New-York, First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.

L'AVENIR DE LA MEUNERIE AU CANADA

L'avenir de la meunerie au Canada est une question qui attire l'attention des meuniers de ce continent, dit le "North Western Miller" de Minneapolis. On pense en général qu'un grand développement de cette industrie est sur le point de se faire. L'emploi de plus en plus grand de la farine de blé de printemps du Canada en Grande-Bretagne et en Europe porte les maisons d'importation de ces pays à rechercher des relations permanentes au Canada. Plus de trente importateurs européens ont récemment pris des informations au bureau du "North Western Miller" pour s'assurer des relations au Canada. Outre ces perspectives d'augmentation d'affaires avec les pays situés au-delà de l'Atlantique, le Canada a en vue un nouveau commerce considérable avec la Chine et le Japon. Il y a eu cette année une augmentation remarquable dans la demande pour la farine du Canada de la part de la Chine. Tous les moulins de l'Ouest pouvant accepter des ordres d'exportation se sont ressentis de cette demande et quelques-uns de ces établissements ont vendu jusqu'ici toute leur production pour plusieurs mois à venir sur le marché de la Chine. Un petit nombre de meuniers semblent penser que ce commerce d'exportation est simplement passager. Ils prétendent que dans peu de temps, la Chine cultivera son propre blé et qu'elle le convertira en farine. Mais cette opinion n'est pas générale et certains des meuniers canadiens les plus compétents ont une opinion exactement opposée. Ils pensent que les moulins canadiens de l'Ouest ne sont qu'au début de leur commerce d'exportation par le Pacifique. Une compagnie meunière de Calgary augmente cette année sa capacité, pour faire face à la demande à laquelle elle s'attend de la part des acheteurs d'Orient. Outre ces marchés principaux situés au-delà des mers, le Canada, durant les quelques années dernières, a fait des ventes de farine dans le Sud Africain, les Bermudes, les Antilles, la Nouvelle-Zélande et l'Australie. En ce moment, le sud de l'Afrique fournit au Canada une bonne clientèle et quelques moulins d'Ontario trouvent un débouché dans cette partie du monde. Forcément, le meunier canadien doit rechercher les marchés d'exportation pour l'augmentation qu'il espère voir se produire dans son commerce à l'avenir. Le marché domestique, dit-on, étant soutenu et profitable, n'est pas assez considérable pour absorber une proportion convenable de la production actuelle de farine et, avec la production supplémentaire à laquelle on s'attend pour cette année, le marché sera encombré de farine si les exportations n'augmentent pas. Il y a environ trente

nouveaux moulins en construction ou dont la construction est projetée; quelques-uns de ces moulins sont d'une très grande capacité. Les marchés d'exportation offrent un débouché à cette farine. Tout récemment, les centres canadiens de la meunerie ont été visités par un certain nombre d'acheteurs anglais qui cherchent à étendre leurs relations au Canada. Dans la plupart des cas, les meuniers ont dit aux acheteurs qui leur rendaient visite que la capacité actuelle de leurs moulins ne justifiait pas des exportations directes ou bien qu'ils avaient tout le commerce extérieur dont ils avaient besoin. La production augmentée de cette année forcera beaucoup de meuniers qui ne se sont pas encore engagés dans le commerce d'exportation à rechercher ce commerce pour soulager leurs affaires. Etant données les conditions actuelles, il est raisonnable de s'attendre à ce que le commerce d'exportation de la farine du Canada prenne des proportions considérables dans un avenir rapproché. Le pays possède des sites admirables pour l'établissement de moulins de grande capacité, avec une force hydraulique abondante et une quantité de blé dur de printemps de la meilleure qualité. Avec de tels avantages, il semble qu'il y ait toute raison pour espérer une augmentation soutenue du nombre des moulins et du volume du commerce d'exportation de la farine du Canada.

#### L'AGAVE

La culture de l'agavé (sisal) aux îles Bahama a pris un tel développement depuis que cette plante a été introduite dans ces îles, il y a quatre ans, qu'elle fait une concurrence redoutable à l'industrie des éponges, dit "The Commercial".

Un auteur écrivant dans le "Rosary Magazine" prédit que le développement complet de cette plante à fibres donnera aux petites îles une situation merveilleuse au point de vue commercial.

L'agavé a toujours poussé à l'état sauvage dans les îles et a été considéré comme un des plus grands fléaux, car il était presque impossible au cultivateur indigène de déraciner cette plante; ses piquants apparaissant au milieu de toutes les cultures rendaient impossible la destruction de la plante.

Le gouverneur Ambrose Shea découvrit que la fibre des feuilles, dégarnie de son enveloppe verte était la plus ferme et la plus blanche des fibres pour la fabrication des cordes et, sollicitant l'aide des capitalistes anglais, il se mit immédiatement à l'oeuvre pour faire de la fibre d'agavé un article important du commerce; cette plante rapporte annuellement près de \$1,000,000 à l'île de Nassau.

Un acre de terre produit annuellement une demi-tonne de fibre, et les plantes

durent de douze à quinze ans. Il ne leur faut que le sol le plus pauvre, et les changements climatiques n'influent aucunement sur leur croissance.

Tout le terrain disponible de l'île a été acheté par des capitalistes et le gouvernement a déjà reçu en royautés et en dons la somme de \$250,000, qui sera employée à des travaux publics. L'industrie de l'agavé s'est étendue aux îles voisines et fournit de l'emploi en masse aux indigènes qui sont payés à raison de 50 cents à un dollar par jour.

#### Le Paradis des pêcheurs

D'après les annonces, tous les endroits de villégiature se ressemblent. Ils sont toujours les meilleurs; mais si la pêche est meilleure quelque part que dans la "Baie Georgienne," nous ne savons où cela est. Il y a une plus grande variété de poissons dans ces eaux que partout ailleurs et ces poissons ont toujours faim. Personne n'a jamais compté les poissons de la Baie Georgienne, mais ceux qui ont été pris là ont été comptés et mangés et, si vous lisiez les rapports du gouvernement sur les pêcheries, vous sauriez que la Baie Georgienne fournit plus de poisson que toute autre masse d'eau d'égal volume de l'univers. Le seul endroit où vous puissiez pêcher est celui où le poisson est abondant, gros et d'un goût délicieux, et cet endroit est la Baie Georgienne — c'est ce que disent les pêcheurs. Procurez-vous la brochure publiée par le Grand Trunk Railway System, gratuite et où il est question de l'habitat de la perche, du brochet, du brochet et de la noble famille de la truite. Adressez-vous à M. J. Quinlan, gare Bonaventure, Montréal, Qué.

#### Rapport de Brevets

MM. MARION & MARION, Solliciteurs de Brevets, Montréal, Canada et Washington, E.-U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens et Américains récemment obtenus par leur entreprise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

- Nos CANADA
- 106500.—Wilfrid Cyr, Notre-Dame de Grâce, Qué. Fumivore.
- 106555.—Arsène Brunelle, Manville, R.I., E.-U. Dispositif de tension des rouleaux ou ensouples pour les fils de chaîne des métiers à tisser.
- 106635.—Edmond Lamoureux, Montréal, Qué. Navette de métier à tisser.
- 106714.—Louis A. Désy, Montréal, Qué. Excavateur.

- Nos ETATS-UNIS
- 529499.—Joseph Hunt, Radisson, Sask. Arrête-croisée.
- 86101.—Alexander H. McLachlan, Magnetawan, Ont. Méthode pour fixer sans clous les fers à cheveux.
- 360227.—Joseph Moreau, St-Germain de Grantham, Qué. Arrache-patates.
- 86131.—Albert Martineau, Manchester, N.-H., E.-U. Arrête-croisée.

CAPITAL AUTORISÉ - \$500 000

## La Compagnie Equitable d'Assurance Mutuelle Contre le Feu.

BUREAU: 160 rue St. Jacques.  
S. T. WILLETT, Président.  
F. GAUTHIER, Gérant.

## ASSURANCE Contre les Voleurs, Bris de Glaces.

Commercial Burglary and Plate Glass  
Insurance Company

Bâtisse New York Life, Phone, Main 2367  
ISIDORE CREPEAU, Gerant,

## P. A. GAGNON

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR  
Membre de l'Association des Comptables.  
Chambres 10 et 11, Edifice Alliance  
107 rue St-Jacques, - - - MONTREAL  
Bell Main 4912

## GEORGE PARÉ

Comptabilité et Audition  
Administration de Successions

99 rue St-Jacques, MONTREAL  
Téléphone Main 2619

## PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Conseils.  
Bureaux: Edifice New York Life, Montréal; et 407 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS J. Wilfrid MICHAUD  
**WILKS & MICHAUD**  
Comptables, A ditours, Commissaires pour  
toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 Batis E BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones: BELL MAIN 5<sup>e</sup>00  
M. RCHANDS 849 MONTREAL

## POLICES CLAIRES CONTRATS RAISONNABLES.

Les Polices sont simples et claires; les Contrats sincères et équitables.

UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.  
Portland, Maine.

Pour agences, s'adresser à Henri E. Morin, surintendant, ou à W. I. Joseph, gérant, 151 rue St. Jacques, Montréal; Geo. P. Chateauvert, 405 rue St. Jean, Québec; J. P. Michaud Fraserville, Québec.

## L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**L'ASSURANCE MONT-ROYAL**  
Compagnie Indépendante (incendie)  
Bureaux : 1720 rue Notre-Dame  
Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
RONOLPHE FORGET, Président.  
J. E. OLIVANT, Jr., Gérant-Général.

**"La Providence"**  
ASSURANCE CONTRE LE FEU  
Bureau Principal : 52, rue St-Jacques,  
MONTREAL.  
SPÉCIALITÉS : Risques Commerciaux à 20 p.c. de  
réduction— Pourquoi tous les marchands ne  
profiteraient-ils pas de ce grand avantage? La Cie  
n'a aucune réclamation non payée— On demande  
des Agents— S'adresser à  
**L. A. PICARD, Gérant.**

**Sun Life Assurance Company  
of Canada**  
Bureau Principal, - MONTREAL  
L'homme habile à prendre des assurances et  
qui veut conduire son affaire d'une manière  
strictement honnête et honorable, a une excel-  
lente occasion de le faire dans cette Compagnie  
"Prosperité et Progressive." Ecrivez au Surin-  
tendant des Agences à Montréal.

**LA PROVINCIALE**  
Assurance-Mutuelle-Incendie  
Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN  
160, RUE ST-JACQUES  
MONTREAL.  
Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
AGENTS demandés dans toutes les localités.

**LA CANADA LIFE A PAYÉ**  
en 1905, aux détenteurs de polices ou  
à leurs représentants : : : : :  
**\$3,272,000**  
contre des paiements similaires de  
**\$4,954,000**  
faits par les vingt-et-une autres com-  
pagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1858)  
**The Phenix Insurance Company  
OF BROOKLYN**  
TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
**Robert Hampson & Son, Agents,**  
89 rue St-Sacrement, Montréal

**Assurances**

**LES PROBABILITES ET L'ASSU-  
RANCE**

Il est curieux de constater que la théo-  
rie des probabilités, c'est-à-dire la base  
scientifique sur laquelle repose l'assu-  
rance, doit son origine à une partie de  
cartes. Cette base sur laquelle est fondé  
le grand principe économique de l'assu-  
rance, a été établie à la suite de recher-  
ches faites au sujet de jeux de hasard.

Vers l'année 1650, le chevalier de  
Merc, un noble Flamand, qui était à la  
fois un mathématicien assez fort et un  
joueur ardent, essaya de résoudre le pro-  
blème qui consiste à diviser d'une ma-  
nière équitable les enjeux quand une  
partie de jeu de hasard est interrompue.  
Le problème était trop difficile pour lui  
et il recourut au célèbre abbé, Blaise  
Pascal, un des plus forts mathématiciens  
connus. Pascal résolut le problème et  
formula la théorie des probabilités, c'est-  
à-dire des lois qui gouvernent ce qu'on  
appelle le hasard. De cette théorie dé-  
pendent non seulement les lois qui régis-  
sent l'assurance de toute espèce, mais  
aussi celles qui concernent les mouve-  
ments des planètes dans l'espace et en  
somme toute la science astronomique.

Pascal illustra cette théorie au moyen  
de dés à jouer. Quand on jette un seul  
dé, la chance de tourner un as est de  
une sur six, ou une sur le nombre total  
des faces du dé. Mais si on jette un grand  
nombre de fois des dés, on voit que cha-  
que face sera tournée un nombre égal  
de fois. De là Pascal posa en principe  
que les résultats fournis pour un nom-  
bre donné d'observations, se reproduiraient  
dans des circonstances semblables, pourvu  
que ce nombre soit suffisant pour que la  
loi des moyennes puisse être appliquée  
convenablement. Ainsi la durée de la  
vie d'un seul individu est une des plus  
grandes incertitudes; mais la durée de  
la vie ou le taux de mortalité d'un grand  
nombre d'individus, peut être établi avec  
une grande exactitude par les compagnies  
d'assurance, d'après les résultats fournis  
par l'observation d'un nombre suffisam-  
ment grand de personnes de même âge,  
mêmes occupations et dans les mêmes  
conditions climatiques.

(Sheppard Homans).

**L'ASSOCIATION DES AGENTS D'AS-  
SURANCE**

Extrait d'un discours prononcé par M. H.  
C. Cox, vice-président de la Life  
Underwriters Association

Le mouvement organisé en faveur de  
l'association des agents d'assurance-vie,  
bien qu'il soit de date récente au Canada,

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
d'Assurance contre l'Incendie  
Ci-devant  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
ÉTABLIE EN 1869  
Capital autorisé - - - \$1,000,000.00  
Actif net excédant - - - 480,000.00  
Dépôt au gouvernement du Canada  
pour la garantie des porteurs  
de polices - - - 60,000.00  
Sinistres payés à date - - - 888,021.10  
Cie indépendante. Taux modérés.  
J. B. LAFLEUR, - - - Président  
L. J. MCGHEE, - - - Directeur-Gérant  
BUREAU PRINCIPAL :  
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
MONTREAL  
On demande des agents pour les localités non  
représentées.

Enfermez vos soucis de bureau dans  
votre place d'affaires pendant la nuit. Il  
pourrait arriver que le lendemain matin  
ils aient disparu.

**WESTERN**  
Assurance Co.  
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
et sur la Marine  
INCORPORÉE EN 1851  
ACTIF, au-delà de - - - \$3,570,000  
REVENU pour 1906, au-delà de 3,609,000  
Bureau Principal: TORONTO, Ont  
Hon. GEO. A. COX, Président.  
W. R. BROCK, Vice-Président.  
W. B. MEIKLE, Gérant-Général.  
C. C. FOSTER, Secrétaire.  
Succursale de Montréal :  
189 rue Saint-Jacques.  
ROBT. BICKERDIKE, Gérant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
**LIVERPOOL & LONDON & GLOBE**  
L'actif en espèces dépasse - - - \$56,000,000  
Les Placements Canadiens de  
passent - - - 3,750,000  
Les Réclamations payées dépas-  
sent - - - 230,000,000  
SUCCURSALE CANADIENNE ;  
Bureau Principal, Edifice de la Compagnie, Montreal.  
Directeurs Canadiens :  
E. S. CLOUSTON, Ecr. Président  
GEO. E. DRUMMOND, Ecr., F. W. THOMPSON,  
Ecr., JAMES CRATHERN Ecr.  
SIR ALEXANDRE LACOSTE  
J. GARDNER THOMPSON, Gérant Résident.  
W. JACKSON, Député Gérant.  
J. W. BINNIE, Asst. Député Gérant.

La Cie d'Assurance sur la Vie  
**"METROPOLITAN"**  
Incorporée par l'état de New-York.)  
**ACTIF : \$176,000,000.00**  
Le nombre des Polices 9,019,137 en vi-  
gueur, est plus élevé que celui de toute au-  
tre compagnie sur le continent d'Amérique.  
En 1906 la "Metropolitan" a fait, en Cana-  
da, des opérations d'assurance au chiffre  
de \$15,334,576 répartis en 86,764 polices  
d'assurance.  
Les Contrats d'assurance de la Compagnie  
sont rédigés et écrits en langue française et  
en langue anglaise  
La Compagnie a, dans la province de Qué-  
bec, un service d'au moins 500 agents cana-  
diens, experts à expliquer les avantages de  
l'ASSURANCE SUR LA VIE.  
De plus son dépôt fédéral au Gouvernement  
du Canada, pour protéger les Assurés, est de  
plus de \$3,400,000.

existe depuis dix-huit ans aux Etats-Unis où cette association est depuis longtemps un facteur très important des intérêts des agents d'assurance. Il y a quelques années des efforts furent faits en deux ou trois endroits pour former une association; mais ils n'eurent pas de succès à cause du manque d'enthousiasme de la part des agents eux-mêmes et de la nature purement locale du mouvement. C'est à Montréal que le projet a rencontré le premier succès, en 1905, l'association formée dans cette ville s'étant affiliée à la National Association des Etats-Unis, fondée depuis longtemps. L'année dernière, pendant que la commission royale se livrait à une enquête sur les compagnies d'assurance-vie, il devint évident qu'une époque viendrait probablement où il serait nécessaire pour les agents actifs d'avoir un corps organisé, autorisé à parler en leur nom si l'occa-

sion s'en présentait et c'est cette raison qui, en premier lieu a rendu possible notre association.

En conséquence une assemblée fut convoquée au mois de juin dernier à Toronto; on y forma une association locale pour cette ville et, en même temps, on compléta l'organisation de la Dominion Association, comprenant Montréal et Toronto, dans l'espoir que d'autres localités suivraient bientôt cet exemple. Afin de constituer un pouvoir exécutif nous avons nommé un président et neuf vice-présidents, un pour chaque province, plus ou moins responsable de la propagande dans le territoire qu'il représente. Pendant l'année qui vient de se terminer, nous avons eu le plaisir d'affilier à l'association du Dominion vingt-et-une associations locales, dont les membres sont au nombre de 600, dans les provinces suivantes: Ontario, 11 associations; Québec,

3; Nouvelle-Ecosse, 1; Nouveau-Brunswick, 1; Ile du Prince-Edouard, 1; Manitoba, 1; Saskatchewan, 1; Alberta, 1; Colombie Anglaise, 1.

(A suivre).

Plus grand sera le nombre de gens qui sauront qu'un homme est en affaires et qui auront connaissance du genre d'articles qu'il vend, mieux marcheront ses affaires. La publicité est le moyen le plus court et le meilleur de fournir cette information au public. La publicité dans les journaux constitue la meilleure publicité, parce qu'elle communique ces informations à plus de gens, à un coût moindre que n'importe quel autre genre de publicité. C'est là un fait qu'un peu d'observation établira incontestablement.



### ASSURANCE INDUSTRIELLE

Notre Nouveau Contrat à Salaire et à Commission pour agents, offre une occasion splendide pour un petit nombre supplémentaire d'hommes stables, énergiques et habitués à gagner un salaire substantiel.

### THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.

Bureau Principal—TORONTO—H. POLLMAN EVANS, Président. Bureaux dans 34 Districts entre Halifax et Vancouver. La seule Compagnie dont on puisse obtenir la Police de Banque d'Epargne, la Police Industrielle la plus libérale.



## La Prévoyance

COMPAGNIE d'assurance de Garantie et contre les Accidents, constituée en corporation par une loi spéciale de la Législature de Québec, V Edouard VII,

Chapitre 68, est une Compagnie essentiellement Canadienne-Française, organisée sur des bases scientifiques, avec un capital de \$100,000.00 Elle offre une sécurité absolue à tous égards. Elle fait des contrats d'assurance contre la Maladie, les Accidents, le Vol diurne ou nocturne, les bris de glaces, pour couvrir la responsabilité des Patrons, ainsi que pour garantir la fidélité des employés.

Bureau Principal: 7 Place d'Armes, - - - MONTREAL.

P. BONHOMME, Gérant Général.



## La Compagnie d'Assurance "CROWN LIFE"

Emet toutes sortes de polices incontestables à partir de la date de leur émission. Des prêts peuvent être obtenus après la deuxième année. Aucune restriction quant aux voyages, à l'occupation ou à la résidence. C'est maintenant le moment de vous assurer. Un délai peut signifier une perte irrémédiable du capital investi.

Directeurs pour la Province de Québec: { Lt. Col. F. C. HENSHAW, RODOLPHE FORGET, M.P.  
Hon. H. B. RAINVILLE. H. MARKLAND MOLSON.

STANLEY HENDERSON, Gérant Général pour la Province de Québec.

Celui qui remet toujours au lendemain laisse toujours passer l'occasion.

Bureaux:  
Chambres de la Banque Sovereign, rue St-Jacques,  
MONTREAL.